



 OUTDOOR/23

For fifty
years,
we've been
bringing
beauty
into
people's
lives

 **50** **Tagina**
Anniversary ITALY'S BEST SURFACES
1973 / 2023

APOGEO 112
AURUM STONE 86
CONCRETA 104
DEEP BLUE 80
EVOQUE 120
ILCOTTOTAGINA 60
MEDITERRANEA 38
METAL 96
NAMUR 48
PIETRA D’ORVIETO 28
PIETRA REGALE 72
UMBRIA ANTICA 66


STONE & CLASSIC
PIETRA D’ORVIETO 28
MEDITERRANEA 38
NAMUR 48
ILCOTTOTAGINA 60
UMBRIA ANTICA 66
PIETRA REGALE 72
DEEP BLUE 80
AURUM STONE 86


CONCRETE & DESIGN
METAL 96
CONCRETA 104
APOGEO 112


WOOD
EVOQUE 120

INDICE GENERALE PER COLORI 4
INDEX BY COLOURS
INDEX DES COULEURS
INHALTSVERZEICHNIS NACH FARBEN.

INDICE GENERALE PER SPESSORE 5
INDEX BY THICKNESS.
INDEX DES EPAISSEURS.
INHALTSVERZEICHNIS NACH STÄRKE.

CHI È TAGINA 6
ABOUT TAGINA
QUI EST TAGINA
WER IST TAGINA?

INDICE INFORMAZIONI TECNICHE 127
TECHNICAL INFORMATION INDEX.
INDEX DES INFORMATIONS TECHNIQUES.
INHALTSVERZEICHNIS TECHNISCHE INFORMATIONEN.

OUTDOOR 128
Pezzi speciali per esterno 132
Special pieces for outdoor.
Pièces spéciales pour l’extérieur.
Formteile für Aussenbereich.

Pezzi speciali per piscina 133
Special pieces for swimming pool.
Pièces spéciales pour piscine.
Formteile für Schwimmbad.

IMBALLI 158
Packaging.
Emballage.
Verpackung.

SERVIZIO CONSEGNE FINO A SASSUOLO 158
Delivery service to Sassuolo.
Service de livraisons jusqu’a Sassuolo.
Lieferservice bis nach Sassuolo.

CERTIFICAZIONI 159
Certifications.
Certifications.
Zertifizierung.

CATALOGHISTICA TECNICA 159
Technical catalogues.
Catalogues techniques.
Technische Kataloge.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA 160
General terms and conditions of sale.
Condition générales de vente.
Allgemeine Verkaufsbedingungen.

CARATTERISTICHE TECNICHE 164
Technical features.
Caractéristiques techniques.
Technische Eigenschaften.

STONE & CLASSIC

PIETRA D'ORVIETO Bianco PAG. 28	PIETRA REGALE Murazzano PAG. 140	PIETRA D'ORVIETO Beige PAG. 28	PIETRA D'ORVIETO Sabbia PAG. 28
NAMUR Cendre PAG. 90	MEDITERRANEA Menfi PAG. 64	NAMUR Blanche PAG. 90	UMBRIA ANTICA Grigio PAG. 126
PIETRA REGALE Ostana PAG. 140	UMBRIA ANTICA Antracite PAG. 126	MEDITERRANEA Dor PAG. 64	MEDITERRANEA Erice PAG. 64
DEEP BLUE Grigio PAG. 156	DEEP BLUE Antracite PAG. 156	AURUM STONE Pure PAG. 162	UMBRIA ANTICA Bianco PAG. 126
PIETRA REGALE Chianale PAG. 140	NAMUR Foncé PAG. 90	PIETRA REGALE Elva PAG. 140	IL COTTO TAGINA Grey PAG. 108
	MEDITERRANEA Byblos PAG. 64	IL COTTO TAGINA Clear PAG. 108	
	PIETRA REGALE Rivoli PAG. 140	IL COTTO TAGINA Natural PAG. 108	
	PIETRA D'ORVIETO Cenere PAG. 28	IL COTTO TAGINA Red PAG. 108	

CONCRETE & DESIGN

METAL Iron PAG. 192	APOGEO White PAG. 224
APOGEO Grey PAG. 224	CONCRETA Terra PAG. 208
CONCRETA Grigio Chiaro PAG. 208	APOGEO Anthracite PAG. 240
CONCRETA Grigio Scuro PAG. 208	METAL Corten PAG. 192
APOGEO Black PAG. 224	METAL Oxide PAG. 192
METAL Titanium PAG. 192	

WOOD

EVOQUE Korina PAG. 350
EVOQUE Douglas PAG. 350
EVOQUE Rovere PAG. 350
EVOQUE Doussié PAG. 350
EVOQUE Bahia PAG. 350

9/10 mm

SPESSORE
 THICKNESS
 EPAISSEUR
 STÄRKE

GRES PORCELLANATO
 PORCELAIN TILES
 GRES CERAME
 FEINSTEINZEUG

APOGEO 112

CONCRETA 104

EVOQUE 120

ILCOTTOTAGINA 60

MEDITERRANEA 38

PIETRA D'ORVIETO 28

PIETRA REGALE 72

UMBRIA ANTICA 66

20 mm

SPESSORE
 THICKNESS
 EPAISSEUR
 STÄRKE

GRES PORCELLANATO
 PORCELAIN TILES
 GRES CERAME
 FEINSTEINZEUG

APOGEO 112

AURUM STONE 86

CONCRETA 104

DEEP BLUE 80

EVOQUE 120

ILCOTTOTAGINA 60

MEDITERRANEA 38

METAL 96

NAMUR 48

PIETRA D'ORVIETO 28

PIETRA REGALE 72

UMBRIA ANTICA 66

30 mm

SPESSORE
 THICKNESS
 EPAISSEUR
 STÄRKE

GRES PORCELLANATO
 PORCELAIN TILES
 GRES CERAME
 FEINSTEINZEUG

APOGEO 112

CONCRETA 104

ILCOTTOTAGINA 60

PIETRA REGALE 72

UMBRIA ANTICA 66

Chi è tagina

ABOUT TAGINA
QUI EST TAGINA
WER IST TAGINA?



Una storia che continua a emozionare

A STORY THAT CONTINUES TO INSPIRE
UNE PASSION QUI NE FINIT JAMAIS
EIN UNTERNEHMEN, DAS SEINE KUNDEN IMMER
WIEDER AUFS NEUE ÜBERRASCHT

50
Anniversary
1973 / 2023

1973-2023: da 50 anni siamo protagonisti di una storia che ha affascinato e continua ad affascinare tutto il mondo. Pagine di eccellenza dell'Italian Style, capacità e visione di anticipare le tendenze, e volontà di portare la bellezza nella vita di tutte le persone, realizzando superfici che raccontano il tempo, la tradizione e la contemporaneità. Dando vita a racconti sempre originali e particolari. Questa storia giunge oggi a un importante e prestigioso traguardo. Punto di arrivo, e al tempo stesso rilancio, per continuare a scrivere nuovi, emozionanti capitoli di passione, ricercatezza ed eleganza.

1973-2023: for 50 years we have been the protagonists of a story that has fascinated and continues to fascinate the entire world. Italian style excellence, ability and vision to anticipate trends, and the desire to bring beauty into everyone's life, creating surfaces that tell the story of time, tradition, and modernity. Giving life to tales that are always original and special. Today this story reaches an important and prestigious milestone. A finish line but also just a stepping stone, to continue writing new, exciting chapters of passion, refinement, and elegance.

1973-2023 : depuis 50 ans nous sommes les protagonistes d'une histoire qui a fasciné et continue de fasciner le monde entier. Pages d'excellence du Style Italien, capacité et anticipation des tendances, volonté d'embellir la vie de tous, en créant des surfaces qui racontent le temps, la tradition et la contemporanéité. En donnant vie à des histoires toujours originales et particulières. Aujourd'hui, cette histoire franchit une étape importante et prestigieuse. Point d'arrivée et en même temps de relance, pour continuer à écrire de nouveaux chapitres émouvants de passion, de raffinement et d'élégance.

1973-2023: Seit 50 Jahren sind wir die Protagonisten einer Geschichte, die die ganze Welt fasziniert hat und weiterhin fasziniert. Exzellenter italienischer Stil, die Fähigkeit und der Weitblick, Trends zu antizipieren, und der Wunsch, Schönheit in das Leben der Menschen zu bringen und Oberflächen zu schaffen, die die Zeit, die Tradition und die Gegenwart widerspiegeln. So entstehen Geschichten, die immer einzigartig und besonders sind. Diese Geschichte erreicht heute einen wichtigen und prestigeträchtigen Meilenstein. Ein Ankunftspunkt und gleichzeitig ein Neustart, um neue, aufregende Kapitel voller Leidenschaft, Raffinesse und Eleganz zu schreiben.



Tagina: 50 anni di storia

TAGINA: 50 YEARS OF HISTORY
TAGINA : 50 ANS D'HISTOIRE
TAGINA: 50 JAHRE GESCHICHTE

Tagina nasce nel 1973 in Umbria a Gualdo Tadino. Il nostro rapporto col territorio è fin da subito strettissimo tant'è che i fondatori scelgono di chiamare l'azienda con l'antico nome della città: TAGINA. Città e territorio che, a partire dal Rinascimento, vantano una rinomata tradizione nella produzione artigianale della ceramica e della sua decorazione (famosa è la tecnica di decorazione "a lustro" che Giorgio Andreoli da Gualdo Tadino inventò nel 1400).

Tagina was born in 1973 in the Umbria region in Gualdo Tadino. Our relationship with the territory is very close right from the start, so much so that the founders choose to call the company with the ancient name of the city: TAGINA. A city and territory that, starting from the Renaissance, can boast a renowned tradition in the handicraft production of ceramics and its decoration (a famous example is the "luster" decoration technique invented by Giorgio Andreoli da Gualdo Tadino in the 1400s).

Tagina nait en 1973 à Gualdo Tadino en Ombrie. Notre rapport avec le territoire est depuis le début très étroit, à tel point que les fondateurs choisissent d'appeler l'entreprise par l'ancien nom de la ville : TAGINA. Une ville et un territoire qui, à partir de la Renaissance, profitent d'une tradition importante dans la production artisanale de la céramique et de sa décoration (une technique connue est celle de la décoration à lustrage inventée par Giorgio Andreoli de Gualdo Tadino au XVème siècle).

Tagina wurde 1973 in Gualdo Tadino, Umbrien, gegründet. Die Beziehung der Firmengründer zu ihrer Region war von Anfang an so eng, dass sie beschlossen, das Unternehmen nach dem alten Namen der Stadt zu benennen: TAGINA. Stadt und Region, die sich seit der Renaissance einer berühmten Tradition in der handwerklichen Herstellung von Keramik und deren Verzierung rühmen können (berühmt ist die von Giorgio Andreoli da Gualdo Tadino im 15. Jh. erfundene Dekorationstechnik „Lüster“).



Tra illustri collaborazioni con la Moda, col mondo dell'architettura, tra prodotti premiati ed innovativi al punto da avviare una tendenza di mercato, TAGINA taglia il traguardo dei 50 anni di storia.

Among illustrious collaborations with fashion, with the world of architecture, among award-winning and innovative products to the point of starting a market trend, TAGINA crossed the milestone of 50 years of history.

Entre grandes collaborations avec la Mode et avec le monde de l'architecture, entre produits récompensés et innovants au point de lancer une tendance de marché, TAGINA franchit l'étape des 50 ans d'histoire.

Mit bedeutenden Kollaborationen mit der Welt der Mode und der Architektur und mit preisgekrönten, innovativen Produkten, die Trends setzen, kann TAGINA auf ein 50-jähriges Bestehen zurückblicken.



Anno di fondazione.
Foundation year.
Année de fondation.
Gründungsjahr.



Tagina rivoluziona la funzionalità della ceramica: non solo come elemento “di servizio” ma come elemento di decorazione e finitura degli ambienti. TAGINA avvia l'innovativa collaborazione, per il settore ceramico, col mondo della Moda e sceglie LAURA BIAGIOTTI.

Tagina revolutionises the functionality of ceramics: not only as a “service” element but as an element of decoration and finishing of the rooms. TAGINA starts the innovative collaboration, for the ceramic sector, with the world of fashion and chooses LAURA BIAGIOTTI.

Tagina révolutionne la fonctionnalité de la céramique : pas seulement en tant qu'élément « de service » mais aussi comme élément de décoration et de finition des espaces. TAGINA lance l'innovante collaboration, pour le secteur céramique, avec le monde de la Mode et choisit LAURA BIAGIOTTI.

Tagina revolutioniert die Funktionalität von Keramik: nicht nur als „Service“-Element, sondern als Element zur Dekoration und optischen Aufwertung von Räumen. TAGINA startet eine innovative Zusammenarbeit mit der Modewelt im Bereich der Keramik und entscheidet sich für LAURA BIAGIOTTI.

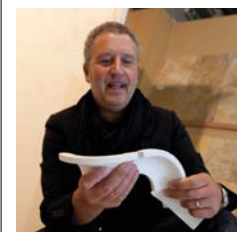


TAGINA inizia a sperimentare il concetto di “total look”: con la stilista LAURA BIAGIOTTI si disegnano collezioni per realizzare ambienti dove la ceramica riveste senza soluzione di continuità tutte le superfici dell'ambiente: dai pavimenti ai rivestimenti, dalle colonne ai piani lavabo.

TAGINA begins to experiment with the concept of “total look”: with the stylist LAURA BIAGIOTTI, they design collections to create environments where ceramic seamlessly covers all the surfaces of the environment: from floors to walls, from columns to sink tops.

TAGINA commence à expérimenter le concept de « total look » : avec la styliste LAURA BIAGIOTTI elle crée des collections pour réaliser des espaces où la céramique revêt sans solution de continuité toutes les surfaces de la pièce : des sols aux murs, des colonnes aux plans de travail de salle de bain.

TAGINA beginnt mit dem Konzept des „Total Look“ zu experimentieren: Gemeinsam mit der Designerin LAURA BIAGIOTTI werden Kollektionen entworfen, um Umgebungen zu schaffen, in denen Keramikfliesen nahtlos alle Oberflächen des Raumes bedecken: von Böden bis zu Verkleidungen, von Säulen bis zu Waschtischplatten.



Tagina avvia la collaborazione con l'architetto SIMONE MICHELI: nasce LIFECYCLE un progetto ceramico come inno alla fluidità, un ambiente dove non esiste più il confine fra esterno ed interno.

Tagina starts the collaboration with the architect SIMONE MICHELI: LIFECYCLE is born, a ceramic project as a hymn to fluidity, an environment where the boundary between exterior and interior no longer exists.

Tagina entame une collaboration avec l'architecte SIMONE MICHELI : c'est la naissance de LIFECYCLE, un projet céramique comme hymne à la fluidité, un espace où la frontière entre extérieur et intérieur n'existe plus.

Tagina beginnt die Zusammenarbeit mit dem Architekten SIMONE MICHELI: LIFECYCLE wird geboren, ein Keramikprojekt als Hymne an das Fließende, eine Umgebung, in der es keine Grenze zwischen Außen und Innen mehr gibt.



TAGINA vince il premio CERSAIE AWARD come migliore stand al Cersaie 2010.

Tagina wins the CERSAIE AWARD for best stand during the 2010 Cersaie exhibition.

TAGINA remporte le prix CERSAIE AWARD pour le meilleur stand au salon Cersaie 2010.

TAGINA gewinnt den CERSAIE AWARD für den besten Messestand auf der Cersaie 2010.



Coverings 2021: Tagina vince il premio “Big & Bold” con la gamma grandi lastre.

Coverings 2021: Tagina wins the “Big & Bold” award with its large slabs range.

Coverings 2021 : Tagina remporte le prix « Big & Bold » avec sa gamme de grands formats.

Coverings 2021: Tagina gewinnt den Preis „Big & Bold“ mit dem Großplatten-Sortiment.

1973

1980

1983

1988

2000

2008

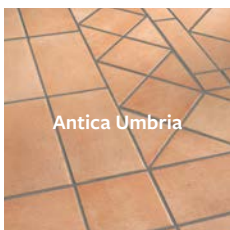
2010

2015

2020

2021

2023



Tagina è la prima azienda a riprodurre un cotto in monocottura: apre una nuova tendenza del mercato.
Collezioni: Terrae di Tarsina e Antica Umbria.
Tagina is the first company to reproduce a single-fired terracotta: it opens up a new market trend.
Collections: Terrae di Tarsina and Antica Umbria.
Tagina est la première entreprise à reproduire une terre cuite en monocuisson : elle lance une nouvelle tendance de marché.
Collections : Terrae di Tarsina et Antica Umbria.
Tagina ist das erste Unternehmen, das Terrakotta im Einmalbrandverfahren herstellt und damit einen neuen Markttrend eröffnet. Kollektionen: Terrae di Tarsina und Antica Umbria.

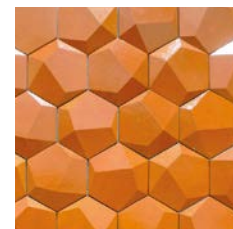
50x50 cm
41x41 cm



Tagina innova e lancia i grandi formati in monocottura: 41x41 e 50x50 in 12 mm di spessore in controtendenza rispetto al mercato.
Tagina innovates and launches large single-fired formats: 41x41 and 50x50 in 12 mm thickness, in contrast to the market.
Tagina innove et lance les grands formats en monocuisson : 41x41 et 50x50 en 12 mm d'épaisseur en contre-tendance par rapport au marché.
Tagina führt Innovationen ein und bringt große Einmalbrand-Formate auf den Markt: 41x41 und 50x50 in 12 mm Stärke entgegen dem Markttrend.



TAGINA lancia FUCINA: la prima piastrella in ceramica dal “vero” effetto metallico. Un successo mondiale.
TAGINA launches FUCINA: the first ceramic tile with a “real” metallic effect. A worldwide success.
TAGINA lance FUCINA : le premier carreau céramique au « vrai » effet métallique. Un succès mondial.
TAGINA bringt FUCINA auf den Markt: die erste Keramikfliese mit „echtem“ Metalleffekt. Ein Welterfolg.



Vince il concorso Architettura Ceramica ITA. Cappella della Misericordia.
It wins the Architecture Ceramics ITA competition. Cappella della Misericordia.
Elle remporte le concours Architettura Ceramica ITA. Chapelle de la Miséricorde.
Das Unternehmen gewinnt den Wettbewerb Architektur Ceramica ITA. Misericordia-Kapelle.



Tagina viene acquisita dal gruppo DAFIN.
Tagina is acquired by the DAFIN group.
Tagina est achetée par le groupe DAFIN.
Tagina wird von der DAFIN-Gruppe übernommen.



TAGINA: a primavera 2023 inizia i lavori di costruzione della nuova Showroom da 3.000 mq presso la propria sede a Castel Bolognese RA.
TAGINA: in spring 2023, construction work begins on the new 3,000 m² Showroom at its headquarters in Castel Bolognese RA.
TAGINA : au printemps 2023 commenceront les travaux de construction du nouveau Showroom de 3 000 m² au siège de Castel Bolognese RA.
TAGINA: Im Frühjahr 2023 beginnt das Unternehmen mit dem Bau seines neuen 3.000 m² großen Showrooms an seinem Geschäftssitz in Castel Bolognese (RA).

La territorialità

TERRITORIALITY
LA TERRITORIALITÉ
DIE REGION



EMILIA ROMAGNA
Castel Bolognese - Faenza

UMBRIA
Gualdo Tadino - Perugia



Siamo da sempre legati a territori che vantano una tradizione secolare nel campo della progettazione, produzione e decorazione ceramica. Inizialmente a Gualdo Tadino, in Umbria, terra d'origine del nostro brand, dove la ceramica è una vocazione millenaria profondamente radicata nella sua storia.

E ancor di più oggi a Castel Bolognese, nel Faentino, luogo in cui ha sede. Faenza, una città famosa nel mondo per la ceramica dove già nel I° secolo A.C. nacquero le prime fabbriche favorite dalle caratteristiche delle argille reperibili nel vicino fiume Lamone. Faenza, famosa al punto che il toponimo stesso "Faenza" è diventato sinonimo di ceramica (maiolica) in molte lingue, tra cui il francese (faïence) e l'inglese (faience). Siamo anche nel cuore dell'Emilia Romagna, culla di eccellenze industriali dalla ceramica all'automotive con Ferrari, Lamborghini o Ducati, dalla moda col Gruppo Max Mara all'alimentare con Barilla o Il Consorzio del Parmigiano Reggiano, dal fitness con Technogym al turismo e così via.

We have always been linked to territories that boast a centuries-old tradition in the field of ceramic design, production and decoration. This was initially in Gualdo Tadino, in the Umbria region, the homeland of our brand, where ceramics is a millennial vocation deeply rooted in its history.

And it applies even more today in Castel Bolognese, in the Faenza area, where it is based. Faenza, a city famous in the world for ceramics, where already in the 1st century BC the first factories were born, favoured by the characteristics of the clays found in the nearby Lamone river. Faenza, famous to the point that the toponym "Faenza" itself has become synonymous with ceramics (majolica) in many languages, including French (faïence) and English (faience). We are also located in the heart of the Emilia Romagna region, cradle of industrial excellence from ceramics to automotive with Ferrari, Lamborghini or Ducati, from fashion with the Max Mara Group to food with Barilla or the Parmigiano Reggiano Consortium, from fitness with Technogym, to tourism etc.

Nous sommes depuis toujours liés à des territoires qui jouissent d'une tradition séculaire dans le domaine de la conception, de la production et de la décoration céramique. Initialement à Gualdo Tadino, en Ombrie, terre d'origine de notre marque où la céramique est une vocation millénaire profondément ancrée dans son histoire.

Et encore plus aujourd'hui à Castel Bolognese, dans la région de Faenza, lieu où se trouve son siège. Faenza, une ville connue dans le monde de la céramique où dès le 1er siècle av. J.-C. naquirent les premières fabriques favorisées par les caractéristiques des argiles disponibles dans le fleuve Lamone situé à proximité. Faenza est si connue que le toponyme « Faenza » est devenu synonyme de céramique (faïence) dans de nombreuses langues, dont le français et l'Anglais (faience). Nous sommes dans le cœur de l'Émilie Romagne, berceau d'excellentes entreprises industrielles, de la céramique à l'automobile avec Ferrari, Lamborghini ou Ducati, de la mode avec le Groupe Max Mara à l'alimentaire avec Barilla ou le Consortium du Parmigiano Reggiano, du fitness avec Technogym au tourisme, et ainsi de suite.

Wir sind seit jeher mit Gebieten verbunden, die eine jahrhundertealte Tradition im Bereich des Designs, der Herstellung und der Dekoration von Keramik aufweisen. Zunächst in Gualdo Tadino, in Umbrien, der Ursprungsregion unserer Marke, wo die Keramik seit Jahrtausenden tief in der Geschichte verwurzelt ist.

Und heute noch mehr in Castel Bolognese in der Gegend von Faenza, wo das Unternehmen seinen Sitz hat. Faenza, eine für ihre Keramik weltberühmte Stadt, in der die ersten Manufakturen bereits im 1. Jahrhundert v. Chr. gegründet wurden, begünstigt durch die Eigenschaften des im nahe gelegenen Fluss Lamone gefundenen Tons. Faenza ist so berühmt, dass der Name der Stadt in vielen Sprachen zum Synonym für Keramik (Majolika) geworden ist, auch im Französischen (faïence) und Englischen (faience). Außerdem befinden wir uns im Herzen der Emilia Romagna, der Wiege der industriellen Exzellenz: von der Keramikherstellung bis zur Automobilindustrie mit Ferrari, Lamborghini oder Ducati, von der Modeindustrie mit Max Mara bis zur Lebensmittelherstellung mit Barilla oder dem Konsortium des Parmigiano Reggiano, vom Fitnesssektor mit Technogym bis zum Tourismus und so weiter.

100%

Made in Italy

MADE IN ITALY AL 100%

Siamo italiani al 100%: per la passione, la fantasia, la capacità di innovare e la qualità. Produciamo il 100% in Italia attingendo a piene mani dal genio artigianale tipico dei nostri luoghi per aggiungere valore al nostro prodotto industriale. È questa filosofia che ha dato vita a collezioni storiche come quelle firmate nei primi anni '80 dalla stilista Laura Biagiotti, quando si introdusse in fabbrica la tecnica artigianale del “colaggio” per realizzare pezzi speciali interamente hand-made come capitelli e fotofore, a corredo delle collezioni di piastrelle industriali per realizzare ambientazioni davvero uniche ed inimitabili. O Fucina, altra iconica collezione che nel 2006 stupì il mercato per la sua assoluta verosimiglianza al “metallo”, suo riferimento di genere, reso possibile dall'uso in linea, per la prima volta, di vera polvere metallica da miscelare agli smalti ceramici.

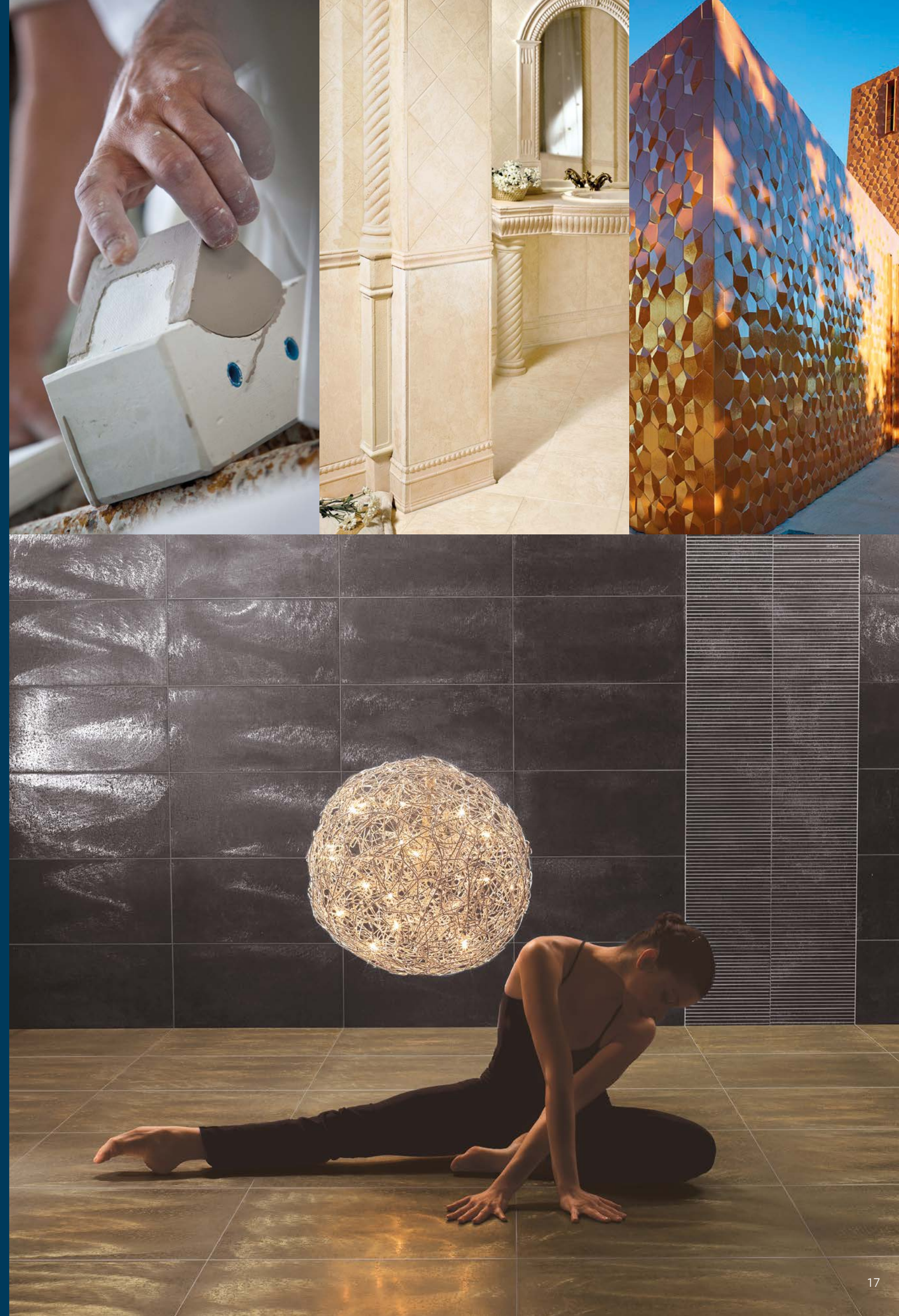
We are 100% Italian: this is shown in our passion, imagination, the ability to innovate and quality. We produce 100% in Italy, drawing heavily on the craftsmanship typical of our places to add value to our industrial product. It is this philosophy that gave birth to historical collections such as those signed in the early 1980s by the stylist Laura Biagiotti, when the artisan technique of “casting” was introduced into the factory to create entirely hand-made special pieces such as capitals and photophores collections of industrial tiles to create truly unique and inimitable settings.

O Fucina, another iconic collection that amazed the market in 2006 for its absolute likeliness to “metal”, its genre reference, made possible by the use, for the first time, of real metal powder to be mixed with ceramic glazes.

Nous sommes italiens à 100% : pour la passion, la fantaisie, la capacité à innover et la qualité. Nous produisons à 100% en Italie en puisant à pleines mains dans le génie artisanal typique de nos lieux pour ajouter de la valeur à notre produit industriel. C'est cette philosophie qui a donné vie à des collections historiques comme les collections signées au début des années 80 par la styliste Laura Biagiotti, lors de l'introduction en usine de la technique artisanale du « collage » pour réaliser des pièces spéciales entièrement faites à la main comme des chapiteaux et des photophores, qui accompagnent les collections de carreaux industriels pour réaliser des décors vraiment uniques et inimitables. O Fucina, autre collection iconique qui en 2006 surprit le marché pour sa vraisemblance absolue avec le « métal », sa référence de genre, rendue possible par l'utilisation en ligne, pour la première fois, de vraie poudre métallique à mélanger aux émaux céramiques.

Wir sind zu 100% italienisch: in Bezug auf unsere Leidenschaft, unseren Einfallsreichtum, unsere Innovationsfähigkeit und unsere Qualität. Wir produzieren zu 100% in Italien und nutzen das für unsere Orte typische handwerkliche Geschick, um unserem Industrieprodukt einen Mehrwert zu verleihen.

Diese Philosophie hat langjährig bewährte Kollektionen hervorgebracht, wie die von der Designerin Laura Biagiotti in den frühen 1980er Jahren, als die handwerkliche Technik des „colaggio“ (Guss) in der Fabrik eingeführt wurde, um spezielle, vollständig handgefertigte Stücke wie Kapitelle und Photophore herzustellen, die die industriellen Fliesenkollektionen ergänzen, um wirklich einzigartige und unnachahmliche Räume zu schaffen. Oder Fucina, eine weitere ikonische Kollektion, die 2006 den Markt aufgrund ihrer starken Ähnlichkeit mit „Metall“ verblüffte, die durch die erstmalige Verwendung von echtem Metallpulver ermöglicht wurde, das mit den Keramikglasuren gemischt wird.



Gruppo Dafin

THE DAFIN GROUP
GROUPE DAFIN
DAFIN-GRUPPE



Innovazione, dedizione, identità familiare, determinazione, legame col territorio: sono alcuni dei valori che caratterizzano il Gruppo Dafin S.p.A., società della famiglia D'Agostino da anni attiva in Italia e all'estero con marchi di rilevanza internazionale, nel settore ceramico ed in quello dei laterizi.

Innovation, dedication, family identity, determination, bond with the territory: these are some of the values that characterise the Dafin S.p.A. Group, a company of the D'Agostino family that has been active for years in Italy and abroad with brands of international importance, in the ceramic and brick sector.

Innovation, implication, identité familiale, détermination, lien avec le territoire : ce sont-là certaines des valeurs qui caractérisent le Groupe Dafin S.p.A., une société de la famille D'Agostino active depuis des années en Italie et à l'étranger avec des marques de renommée internationale, dans le secteur de la céramique et dans celui des briques.

Innovation, Hingabe, Familienidentität, Entschlossenheit, Verbundenheit mit der Region: Das sind einige der Werte, die die Gruppe Dafin S.p.A. kennzeichnen, ein Unternehmen im Besitz der Familie D'Agostino, das seit Jahren in Italien und im Ausland mit international bekannten Marken im Keramik- und Ziegelsektor tätig ist.



Tra le aziende del Gruppo spicca IBL SpA, acquisita nel 1996 e fondata nel 1964 a Bentivoglio come "Industria Bolognese Laterizi"; un'importante realtà produttiva che offre una gamma completa di prodotti in laterizio, a copertura di tutte le esigenze costruttive degli edifici.

Among the companies of the Group IBL SpA stands out, acquired in 1996 and founded in 1964 in Bentivoglio as "Industria Bolognese Laterizi"; an important production company that offers a complete range of brick products, to cover all the construction needs of buildings.

Parmi les entreprises du Groupe se démarque IBL SpA, achetée en 1996 et fondée en 1964 à Bentivoglio comme « Industria Bolognese Laterizi » ; un fabricant important qui offre une gamme complète de produits en brique, pour couvrir tous les besoins de construction des bâtiments.

Zu den wichtigsten Unternehmen der Gruppe zählt die 1996 erworbene IBL SpA, die 1964 in Bentivoglio als „Industria Bolognese Laterizi“ gegründet wurde und ein umfassendes Sortiment an Ziegelprodukten für den gesamten Baubedarf anbietet.

STABILIMENTI DI PRODUZIONE DAFIN DAFIN PRODUCTION FACILITIES USINES DE PRODUCTION DAFIN PRODUKTIONSSTÄTTEN DAFIN

Castel Bolognese (RA)



Cotignola (RA)



Bentivoglio (BO)



Bagnara di Romagna (RA)



Bagnara di Romagna (RA)



Bagnara di Romagna (RA)

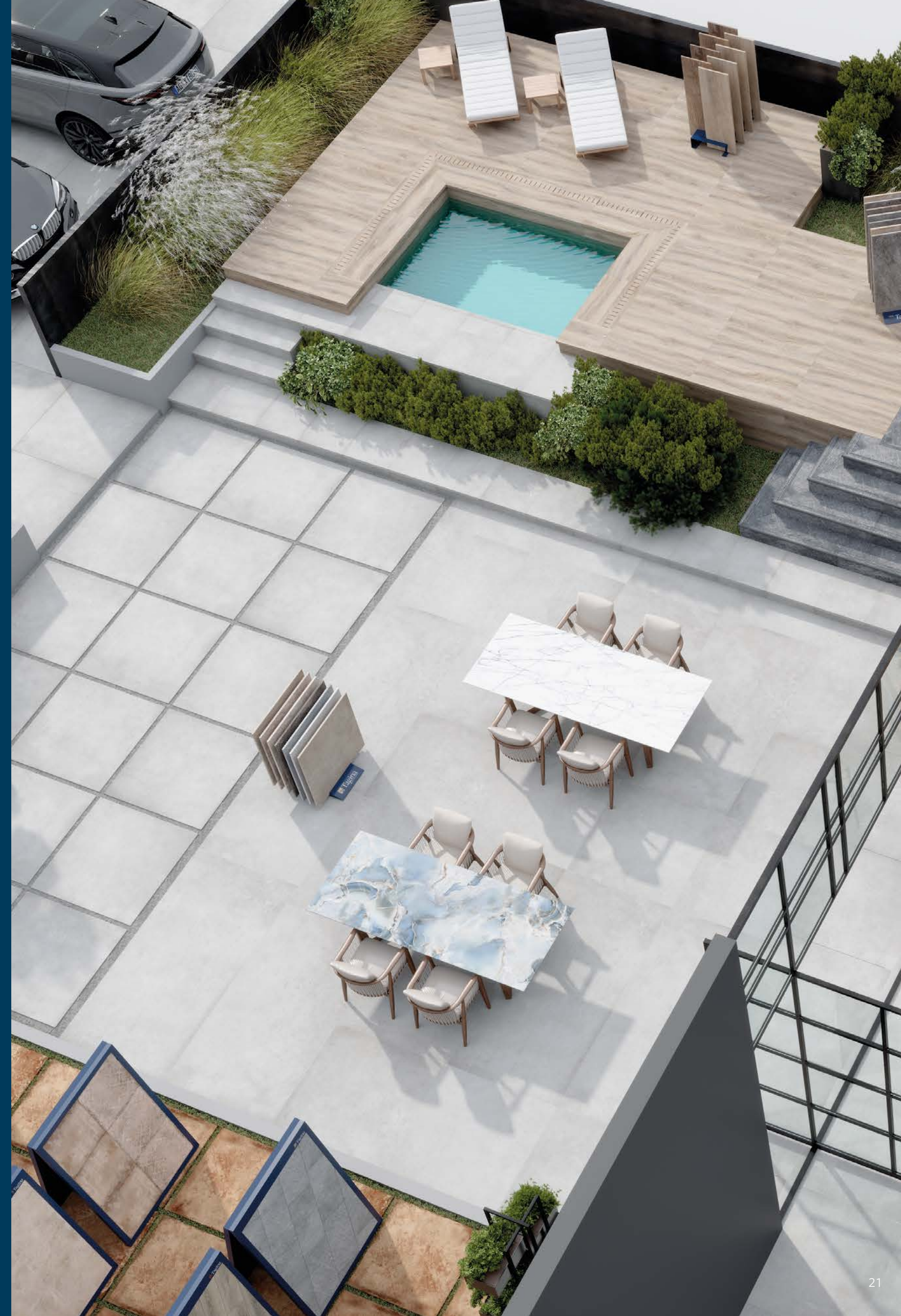


TAGINA vanta una gamma di ceramiche da esterno completa e performante, grazie ai suoi **200 articoli** in **14 formati** e **3 spessori**, è in grado di garantire ed esaltare pose outdoor anche in piena continuità tra interno ed esterno.

Thanks to its **200 items** in **14 sizes** and **3 thicknesses**, TAGINA boasts a complete and high-level range of outdoor tiles and can therefore guarantee countless outdoor installation solutions with full indoor/outdoor consistency.

TAGINA dispose d'une gamme complète et performante de céramiques d'extérieur ; grâce à ses **200 articles** déclinés en **14 formats** et **3 épaisseurs**, elle est en mesure de garantir et de mettre en valeur la pose en extérieur sans aucune discontinuité entre intérieur et extérieur.

TAGINA verfügt über ein umfangreiches und leistungsfähiges Outdoor-Programm mit **200 Artikel** in **14 Formaten** und **3 Stärken**, womit Beläge im Outdoor-Bereich hervorgehoben werden auch dank der Kontinuität mit dem Indoor-Programm.





STONE & CLASSIC

Tavola sinottica delle collezioni
Product recap by look, colour and thickness.
Tableau synoptique des collections.
Übersichtstafel.

COLORI FREDDI 24
COOL COLOURS.
COULEURS FROIDES.
KALTE FARBEN.

COLORI CALDI 26
WARM COLOURS.
COULEURS CHAUDES.
WARME FARBEN.

- PIETRA D’ORVIETO** 28
- MEDITERRANEA** 38
- NAMUR** 48
- ILCOTTOTAGINA** 60
- UMBRIA ANTICA** 66
- PIETRA REGALE** 72
- DEEP BLUE** 80
- AURUM STONE** 86



TAVOLA SINOTTICA DELLE COLLEZIONI

Product recap by look, colour and thickness . Tableau synoptique des collections . Übersichtstafel.

COLORI FREDDI

Cool colours . Couleurs froides . Kalte Farben.

		BIANCO PIETRA D'ORVIETO PAG. 28	CENDRE NAMUR PAG. 48	OSTANA PIETRA REGALE PAG. 72	GRIGIO DEEP BLUE PAG. 80	CHIANALE PIETRA REGALE PAG. 72	MURAZZANO PIETRA REGALE PAG. 72	MENFI MEDITERRANEA PAG. 38	ANTRACITE UMBRIA ANTICA PAG. 66			ANTRACITE DEEP BLUE PAG. 80	FONCÉ NAMUR PAG. 48
OUTDOOR	9 mm	120x120 48"x48"	□ Nat. Ret.										
		60x120 24"x48"	□ Nat. Ret.										
		30,2x60,4 12"x24"		■ Nat. Nat. R11		■ Nat. Nat. R11	■ Nat. Nat. R11		■ Nat. Nat. R11				
	10 mm	90x90 35 1/2"x35 1/2"											
		60x90 24"x35 1/2"						□ Nat. Ret. R11					
		45x90 18"x35 1/2"		□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11				
		40x60 16"x24"						□ Nat. Ret. R11					
		40x40 16"x16"						□ Nat. Ret. R11					
		20x40 8"x16"						□ Nat. Ret. R11					
		20x20 8"x8"						□ Nat. Ret. R11					
		120x120 48"x48"	□ Nat. Ret.		□ Nat. Ret. R11						□ Nat. Ret. R11		
	20 mm	90x90 35 1/2"x35 1/2"		□ Nat. Ret.	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret.	
		60x120 24"x48"	□ Nat. Ret.		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11				
		80x80 31 1/2"x31 1/2"	□ Nat. Ret.										
		60x90 24"x35 1/2"		□ Nat. Ret.				□ Nat. Ret. R11				□ Nat. Ret.	
		60x60 24"x24"		□ Nat. Ret.	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret.	
	30 mm	90x90 35 1/2"x35 1/2"			□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11				
		60x60 24"x24"			□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11				

□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

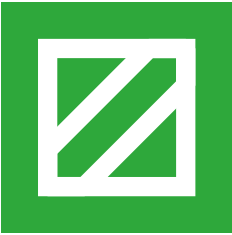
■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

TAVOLA SINOTTICA DELLE COLLEZIONI

Product recap by look, colour and thickness . Tableau synoptique des collections . Übersichtstafel.

COLORI CALDI

Warm colours . Couleurs chaudes . Warme Farben.



																			
		BEIGE PIETRA D'ORVIETO PAG. 28	BLANCHE NAMUR PAG. 48	DOR MEDITERRANEA PAG. 38	PURE AURUM STONE PAG. 86	ELVA PIETRA REGALE PAG. 140	BYBLOS MEDITERRANEA PAG. 38	RIVOLI PIETRA REGALE PAG. 72	CENERE PIETRA D'ORVIETO PAG. 28			SABBIA PIETRA D'ORVIETO PAG. 28	GRIGIO UMBRIA ANTICA PAG. 66	ERICE MEDITERRANEA PAG. 38	BIANCO UMBRIA ANTICA PAG. 66	GREY ILCOTTOTAGINA PAG. 60	CLEAR ILCOTTOTAGINA PAG. 60	NATURAL ILCOTTOTAGINA PAG. 60	RED ILCOTTOTAGINA PAG. 60
R O O D U O	9 mm	120x120 48"x48"	☐ Nat. Ret.						☐ Nat. Ret.		☐ Nat. Ret.								
		60x120 24"x48"	☐ Nat. Ret.						☐ Nat. Ret.		☐ Nat. Ret.								
		30,2x60,4 12"x24"				■ Nat. Nat. R11		■ Nat. Nat. R11				■ Nat. Nat. R11			■ Nat. Nat. R11				
O T T	10 mm	90x90 35 1/2"x35 1/2"														☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11
		60x90 24"x35 1/2"		☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11						☐ Nat. Ret. R11						
		45x90 18"x35 1/2"				☐ Nat. Ret. R11		☐ Nat. Ret. R11				☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11				
		40x60 16"x24"		☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11						☐ Nat. Ret. R11						
		40x40 16"x16"		☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11						☐ Nat. Ret. R11						
		20x40 8"x16"		☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11						☐ Nat. Ret. R11						
		20x20 8"x8"		☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11						☐ Nat. Ret. R11						
O D O	20 mm	120x120 48"x48"	☐ Nat. Ret.						☐ Nat. Ret.		☐ Nat. Ret.								
		90x90 35 1/2"x35 1/2"		☐ Nat. Ret.	☐ Nat. Ret. R11		☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11				☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11
		60x120 24"x48"	☐ Nat. Ret.			☐ Nat. Ret. R11		☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret.		☐ Nat. Ret.	☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11				
		80x80 31 1/2"x31 1/2"	☐ Nat. Ret.						☐ Nat. Ret.		☐ Nat. Ret.								
		60x90 24"x35 1/2"		☐ Nat. Ret.	☐ Nat. Ret. R11		☐ Nat. Ret. R11						☐ Nat. Ret. R11						
		60x60 24"x24"		☐ Nat. Ret.		☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11				☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11
O D O	30 mm	90x90 35 1/2"x35 1/2"				-		☐ Nat. Ret. R11				☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	☐ Nat. Ret. R11	-
		60x60 24"x24"				-		☐ Nat. Ret. R11				☐ Nat. Ret. R11			☐ Nat. Ret. R11				

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

PIETRA D'ORVIETO

PIETRA D'ORVIETO si ispira ad una particolare roccia carbonatica estratta in centro Italia, nei pressi della omonima città. Se la ricercata grafica, delicata nei tratti e contraddistinta da leggere striature di colore bruno la rendono icona di eleganza nonché poliedrica nello stile, le 5 finiture superficiali indoor/outdoor la elevano a vera collezione di eccellenza grazie soprattutto alle versioni velvet e naturale dove, sfruttando l'innovativa tecnologia "Realistic 3D vein effect", gli avvallamenti delle vene in superficie coincidono con la texture della grafica sottostante per un effetto estetico e tattile davvero realistico al pari della pietra naturale di cava.

PIETRA D'ORVIETO is inspired by a particular carbonate rock extracted in central Italy, near the city of the same name. Its refined design, characterised by delicate features and marked by light streaks of dark brown, makes it an icon of elegance as well as multifaceted in style. The 5 indoor/outdoor surface finishes elevate it to a true collection of excellence thanks above all to the velvet and natural versions, where, through the innovative 'Realistic 3D vein effect' technology, the grooves of the veins on the surface coincide with the texture of the underlying design for a truly realistic aesthetic and tactile effect on par with natural quarry stone.

PIETRA D'ORVIETO s'inspire d'une roche carbonatée particulière extraite dans le centre de l'Italie, près de la ville du même nom. Si le graphisme raffiné, aux lignes délicates, strié de légers filets bruns en fait une icône d'élégance au style multiforme, les 5 finitions de surface intérieur/extérieur l'élèvent au rang d'excellence grâce surtout aux versions velvet et naturelle où, par la technologie innovante « Realistic 3D vein effect », les dépressions des veines en surface coïncident avec la texture des graphiques sous-jacents pour un effet esthétique et tactile vraiment réaliste digne de la pierre de carrière naturelle.

PIETRA D'ORVIETO ist von einem bestimmten Karbonatgestein inspiriert, das in Mittelitalien in der Nähe der gleichnamigen Stadt abgebaut wird. Das raffinierte grafische Design mit seinen zarten Linien und hellbraunen Schlieren macht ihn zu einer Ikone der Eleganz und des vielseitigen Stils. Die 5 Oberflächenausführungen für den Innen- und Außenbereich machen ihn zu einer echten Spitzenkollektion, vor allem dank den velvet und natürlichen Versionen, bei der die Vertiefungen der Adern auf der Oberfläche dank der innovativen Technologie "Realistic 3D vein effect" mit der Textur des zugrunde liegenden grafischen Designs übereinstimmen und so einen wahrhaft realistischen ästhetischen und taktilen Effekt erzielen, der dem von natürlichem Bruchstein gleichkommt.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter



SABBIA 60x120 20 mm Nat. Ret. R11

Special pieces for swimming pool:
SABBIA Gradone grip bordo piscina + Ang. 30x120 20 mm Nat. Ret. R11
SABBIA Griglia + Ang. 20x60 20 mm Nat. Ret. R11



FORMATI
Sizes / Formats / Formate

9 mm R11 . 120x120 - 48"x48" / 60x120 - 24"x48"
20 mm R11 . 120x120 - 48"x48" / 60x120 - 24"x48" / 80x80 - 31 ½"x31 ½"

COLORI
Colours / Couleurs / Farben



BIANCO



BEIGE



CENERE



SABBIA

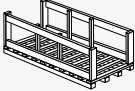
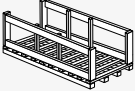
BIANCO 120x120 20 mm Nat. Ret. R11
BIANCO Elemento a L 33x120x4h 20 mm Nat Ret. R11
Special pieces for swimming pool:
BIANCO Griglia + Ang. 20x60 20 mm Nat. Ret. R11
BIANCO Gradone grip bordo piscina + Ang. 30x120 20 mm Nat. Ret. R11
PARETE . FAÇADE: CENERE 120x280 Nat. Ret.

PIETRA D’ORVIETO

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 9 mm R11 - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

							
		120x120 48"x48"	60x120 24"x48"	120x120 48"x48"	80x80 31 ½"x31 ½"	60x120 24"x48"	*Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 ½"h
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		9 mm	9 mm	20 mm	20 mm	20 mm	9,5 mm
	□ Nat. Ret.	138125	138061	138115	138111	138065	
	■ Nat. Nat.						138501
	□ Nat. Ret.	138126	138062	138116	138112	138066	
	■ Nat. Nat.						138502
	□ Nat. Ret.	138127	138063	138117	138113	138067	
	■ Nat. Nat.						138503
	□ Nat. Ret.	138128	138064	138118	138114	138068	
	■ Nat. Nat.						138504
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG							
		Pallet speciale Special pallet 123x144	Pallet 80x120	Pallet speciale Special pallet 123x144	Pallet 80x120	Pallet 80x120	Pallet 80x120
		N° □					
		m²					
		** Kg					
		□ x □	2	2	1	1	6
		m² x □	2,88	1,44	1,44	0,64	0,72
		Kg x □	58	29	64	28,5	32
		□ x □	18	30	18	45	30
		m² x □	51,84	43,2	25,92	28,8	21,6
		** Kg x □	1097	890	1205	1302,5	980
		h x □	65	75	65	100	75
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(53)	(20)	(53)	(20)	(20)	(20)

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

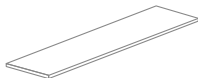
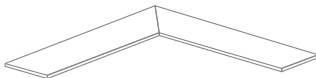
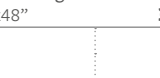
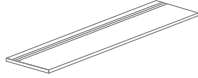
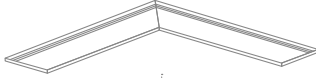
Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

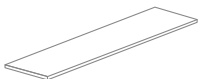
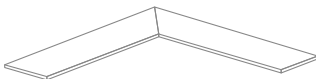
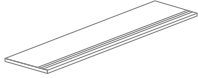
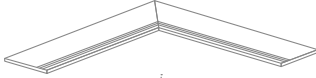
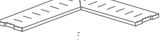
□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

	
* Gradone 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone - SX 30x120 . 12"x48"
	
30x80 . 12"x31 ½"	30x80 . 12"x31 ½"
	
30x120 . 12"x48"	30x80 . 12"x31 ½"
	
* Gradone grip 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone grip - SX 30x120 . 12"x48"
	
30x80 . 12"x31 ½"	30x80 . 12"x31 ½"
	
30x120 . 12"x48"	30x80 . 12"x31 ½"
	
* Elemento a L 33x120x4h . 13"x48"x1 ½"h	* Elemento a L SX 33x120x4h . 13"x48"x1 ½"h
	
33x80x4h . 13"x31 ½"x1 ½"h	33x80x4h . 13"x31 ½"x1 ½"h
	
* Elemento a L DX 33x120x4h . 13"x48"x1 ½"h	* Elemento a L DX 33x120x4h . 13"x48"x1 ½"h
	
33x80x4h . 13"x31 ½"x1 ½"h	33x80x4h . 13"x31 ½"x1 ½"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

	
* Gradone bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48"
	
30x80 . 12"x31 ½"	30x80 . 12"x31 ½"
	
30x120 . 12"x48"	30x80 . 12"x31 ½"
	
* Gradone grip bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48"
	
30x80 . 12"x31 ½"	30x80 . 12"x31 ½"
	
30x120 . 12"x48"	30x80 . 12"x31 ½"
	
* Gradone svasato bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48"
	
30x80 . 12"x31 ½"	30x80 . 12"x31 ½"
	
30x120 . 12"x48"	30x80 . 12"x31 ½"
	
* Griglia 20x60 . 8"x24"	* Griglia SX 20x60 . 8"x24"
	
	* Griglia DX 20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Sopports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

□ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

□ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

MEDITERRANEA

Ieri, oggi e domani: la storia, la contemporaneità e lo stile intramontabile dei panorami mediterranei sono le caratteristiche di **MEDITERRANEA**. Una collezione che si ispira alla pietra lì protagonista che, rimasta nuda allo sguardo, viene scaldata dal sole e levigata dalla natura. Una pietra dalle varie facce per le sue molte origini i cui bordi, lavorati dal tempo, le donano una profondità ed una personalità unica. Una pietra che sa essere classica e moderna allo stesso tempo, ricca di storia ma anche fonte di ispirazione per immaginare il futuro.

Yesterday, today, and tomorrow: the history, the modernity, and the timeless style of the Mediterranean landscapes are the traits of **MEDITERRANEA**. A collection inspired by the characteristic stone of that area, which, left naked to the eye, is warmed by the sun and smoothed by nature. A stone with many facets due to its many origins, whose edges, worn by time, give it a unique depth and personality. A stone that is classic and modern at the same time, rich in history but also a source of inspiration to imagine the future.

Hier, aujourd'hui et demain : l'histoire, la contemporanéité et le style intemporel des paysages méditerranéens sont les caractéristiques de **MEDITERRANEA**. Une collection inspirée par la pierre qui en est le protagoniste, laissée à nu, réchauffée par le soleil et polie par la nature. Une pierre aux multiples faces en raison de ses nombreuses origines, dont les arêtes, travaillées par le temps, lui donnent de la profondeur et une personnalité unique. Une pierre qui sait être à la fois classique et moderne, riche en histoire mais aussi source d'inspiration pour imaginer l'avenir.

Gestern, heute und morgen: Geschichte, Aktualität und der zeitlose Stil der mediterranen Landschaften sind die charakteristischen Merkmale von **MEDITERRANEA**. Eine Kollektion, die vom Stein inspiriert ist, dem Protagonisten, der sich in seiner Natürlichkeit präsentiert, von der Sonne erwärmt und von der Natur geglättet. Ein Stein mit vielen Gesichtern dank seiner vielfältigen Ursprünge, dessen von der Zeit geprägte Kanten ihm eine einzigartige Tiefe und Persönlichkeit verleihen. Ein Stein, der klassisch und modern zugleich ist, reich an Geschichte, aber auch eine Quelle der Inspiration für die Zukunft.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter



DOR Nat. Ret. R11

MODULO D2

40x60 Nat. Ret. R11 - 33,3%

40x40 Nat. Ret. R11 - 44,4%

20x40 Nat. Ret. R11 - 11,1%

20x20 Nat. Ret. R11 - 11,1%

MEDITERRANEA

PER MAGGIORI
INFORMAZIONI SUI MODULI
SCARICA IL MANUALE
“SCHEMI DI POSA”

For further information about
laying patterns download our
“Laying pattern” catalogue.

Pour des informations
supplémentaires concernant
les plans de pose télécharger le
manuel “Plans de pose”.

Laden Sie das Katalog
der Verlegemuster” für
weitere Informationen zum
Verlegungsschema.



La collezione MEDITERRANEA è
estremamente versatile: coi suoi
molteplici formati, tutti rettificati, si
possono comporre moduli a 3 o a 4
formati con fuga 2 mm.

The MEDITERRANEA collection is
extremely versatile: with its multiple sizes,
all rectified, you can compose modules
with 3 or 4 sizes with a joint size of 2 mm.

La collection MEDITERRANEA est
extrêmement flexible : avec ses multiples
formats, tous rectifiés, il est possible de
composer des modules à 3 ou 4 formats
avec un joint de 2 mm.

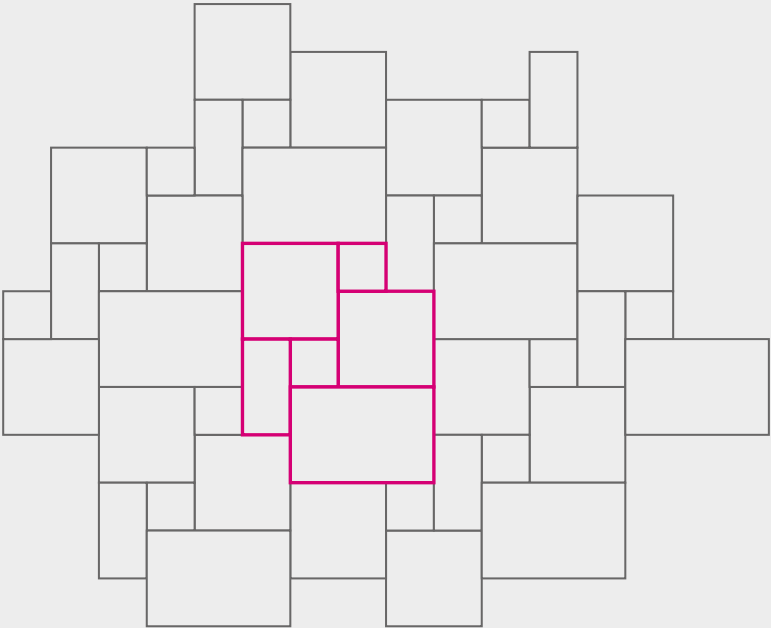
Die Kollektion MEDITERRANEA ist äußerst
vielseitig: Mit ihren zahlreichen rektifizierte
Formaten lassen sich 3- oder 4-formatige
Module mit einem Fugenmaß von 2 mm
herstellen.



Modularità / Modularity / Modularité / Modularität

MODULO

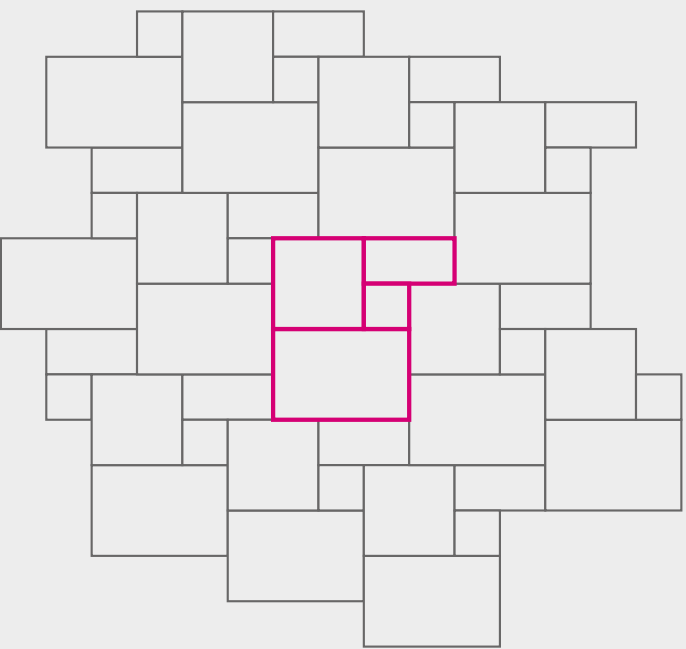
- D2** 40x60 - 33,33%
40x40 - 44,44%
20x40 - 11,11%
20x20 - 11,11%



Modularità / Modularity / Modularité / Modularität

MODULO

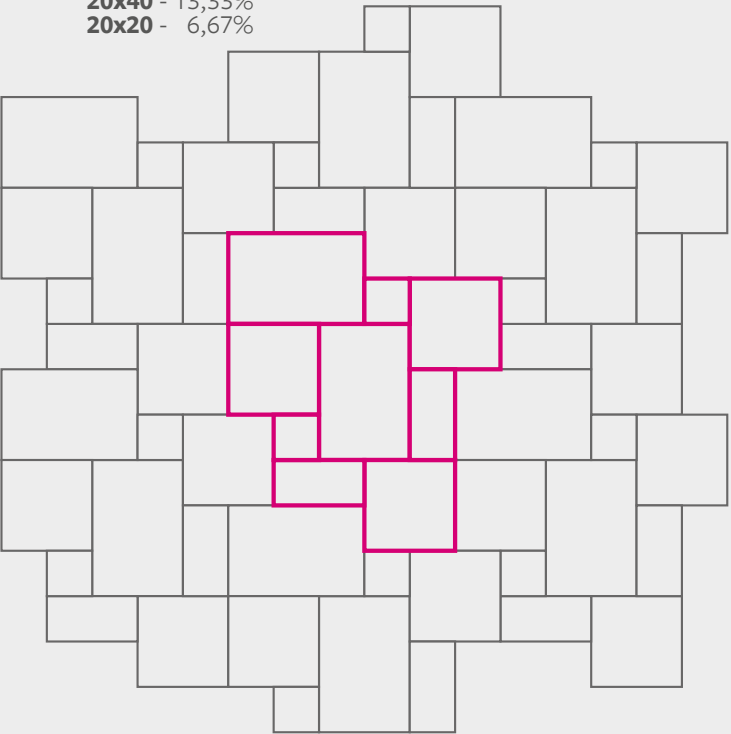
- D3** 40x60 - 46,15%
40x40 - 30,77%
20x40 - 15,38%
20x20 - 7,69%



Modularità / Modularity / Modularité / Modularität

MODULO

- D4** 40x60 - 40,00%
40x40 - 40,00%
20x40 - 13,33%
20x20 - 6,67%



FORMATI

Sizes / Formats / Formate

10 mm R11 . 60x90 - 24"x35 1/2" / 40x60 - 16"x24" / 40x40 - 16"x16" / 20x40 - 8"x16" / 20x20 - 8"x8"
20 mm R11 . 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / 60x90 - 24"x35 1/2"

COLORI

Colours / Couleurs / Farben

20 mm R11 . 60x90 - 24"x35 1/2"

DECORI

Decors / Décors / Dekore



BYBLOS



DOR



ERACLEA BYBLOS



ERACLEA DOR



ERICE



MENFI



ERACLEA ERICE



ERACLEA MENFI



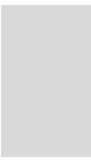
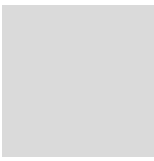
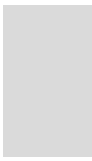
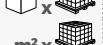
I Decori si abbinano al fondo ma possono essere di tonalità diversa.
Decors match the base but may be of a different tone.
Les décors sont assortis au fond, mais les tonalités peuvent être différentes.
Die Dekore passen zum Unifliese, können jedoch unterschiedliche Farbtöne aufweisen.

MEDITERRANEA

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 10 mm R11 - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

										
		60x90 24"x35 1/2"	40x60 16"x24"	40x40 16"x16"	20x40 8"x16"	20x20 8"x8"	90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x90 24"x35 1/2"	Dec. Eraclea 60x90 24"x35 1/2"	Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 1/2"h
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	20 mm	20 mm	20 mm	9,5 mm
	□ Nat. Ret.	128021	128041	128061	128071	128081	128001	128005	128096	
	■ Nat. Nat.									128261
	□ Nat. Ret.	128022	128042	128062	128072	128082	128002	128006	128097	
	■ Nat. Nat.									128262
	□ Nat. Ret.	128023	128043	128063	128073	128083	128003	128007	128098	
	■ Nat. Nat.									128263
	□ Nat. Ret.	128024	128044	128064	128074	128084	128004	128008	128099	
	■ Nat. Nat.									128264
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG										
		Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet
		94x120	80x120	80x120	80x120	80x120	94x94	96x126	96x126	80x120
N° □										
m²										
** Kg										
 x 		2	4	6	8	16	1	1	1	6
m² x 		1,08	0,96	0,96	0,64	0,64	0,81	0,54	0,54	
Kg x 		24	21,5	21,5	14	14	37	24	24	7,5
 x 		48	48	60	72	72	30	48	48	
m² x 		51,84	46,08	57,6	46,08	46,08	24,3	25,92	25,92	
** Kg x 		1172	1052	1310	1028	1028	1130	1172	1172	
h x 		75	73	94	73	73	80	70	70	
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

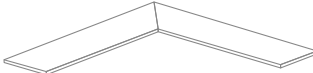
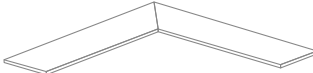
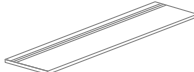
□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

△ Monolitico
Monolithic step
Monolitico
Monolithische Stufenplatte

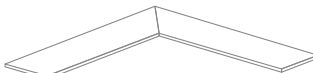
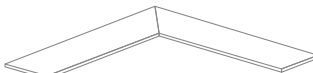
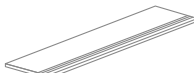
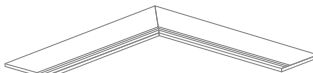
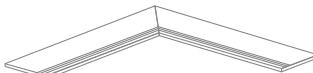
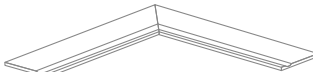
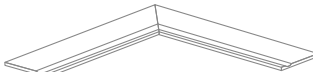
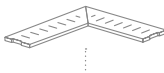
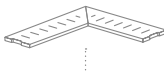
PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.

Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

		
* Gradone 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone - SX 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone - DX 30x90 . 12"x35 1/2"
		
* Gradone grip 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone grip - SX 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone grip - DX 30x90 . 12"x35 1/2"
		
* Elemento a L 33x90x4h . 13"x35 1/2"x1 1/2"h	* Elemento a L SX 33x90x4h . 13"x35 1/2"x1 1/2"h	* Elemento a L DX 33x90x4h . 13"x35 1/2"x1 1/2"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.

Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

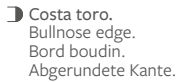
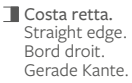
		
* Gradone bordo piscina 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone bordo piscina - DX 30x90 . 12"x35 1/2"
		
* Gradone grip bordo piscina 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - DX 30x90 . 12"x35 1/2"
		
* Gradone svasato bordo piscina 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x90 . 12"x35 1/2"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 30x90 . 12"x35 1/2"
		
* Griglia 20x60 . 8"x24"	* Griglia SX 20x60 . 8"x24"	* Griglia DX 20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagn für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.



NAMUR

NAMUR si ispira alla Pierre Bleu o Pietra Blu, la tipica roccia sedimentaria belga dalle caratteristiche sfumature grigio-blu. Nell'interpretazione di **Tagina**, la pietra assume molteplici tonalità di colore che spaziano dal nero al beige, fino al grigio, per un uso concepito in piena continuità cromatica e di formato tra ambienti interni ed esterni grazie alle eccezionali caratteristiche di ingelività e durezza tipiche del gres porcellanato.

NAMUR is inspired by Pierre Bleue or Blue Stone, the Belgian sedimentary rock with characteristic grey-blue hues. In **Tagina's** interpretation, the stone takes on multiple shades of colour ranging from black to beige, up to grey, in full chromatic and size continuity with both internal and external environments thanks to the exceptional characteristics of frost resistance and durability typical of porcelain stoneware.

NAMUR s'inspire de la Pierre Bleue ou Pietra Blu, la roche sédimentaire caractéristique de couleur bleu gris provenant de Belgique. Dans l'interprétation de **Tagina**, la pierre prend de multiples nuances de couleur allant du noir au beige, jusqu'au gris, pour un usage conçu en pleine continuité chromatique et dimensionnelle entre l'intérieur et l'extérieur grâce aux caractéristiques exceptionnelles de résistance au gel et de durabilité typique du grès cérame.

NAMUR ist inspiriert vom Pierre Bleue oder Blaustein, dem typischen belgischen Sedimentgestein mit seinen charakteristischen graublauen Farbtönen. In der Interpretation von **Tagina** nimmt der Stein mehrere Farbtöne an, die von Schwarz über Beige bis hin zu Grau reichen, für eine Verwendung, die dank der außergewöhnlichen Frostbeständigkeit und der für Feinsteinzeug typischen Dauerhaftigkeit in voller Farb- und Formatkontinuität zwischen Innen- und Außenbereichen konzipiert ist.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

BLANCHE 60x90 20 mm Nat. Ret. R11
BLANCHE 90x90 20 mm Nat. Ret. R11





INDOOR
CENDRE 60x90 Nat. Ret.

OUTDOOR
CENDRE 60x90 20 mm Nat. Ret. R11



CENDRE 60x90 20 mm Nat. Ret. R11

Special pieces for swimming-pool:
CENDRE Gradone grip bordo piscina + Ang. 30x90 20 mm Nat. Ret. R11
CENDRE Griglia + Ang. 20x60 20 mm Nat. Ret. R11



INDOOR
FONCÉ 90x90 Nat. Ret.

OUTDOOR
FONCÉ 90x90 20 mm Nat. Ret. R11



FONCÉ 90x90 20 mm Nat. Ret. R11

FORMATI

Sizes / Formats / Formate

20 mm R11 . 90x90 - 35 ½”x35 ½” / 60x90 - 24”x35 ½” / 60x60 - 24”x24”

COLORI

Colours / Couleurs / Farben



BLANCHE



CENDRE



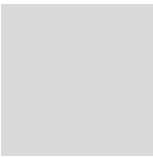
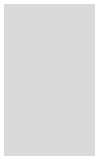
FONCÉ

NAMUR

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

			
	90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x90 24"x35 1/2"	60x60 24"x24"
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE	20 mm	20 mm	20 mm
 BLANCHE R11 ☐ Nat. Ret.	136041	136045	136051
 CENDRE R11 ☐ Nat. Ret.	136042	136046	136052
 FONCÉ R11 ☐ Nat. Ret.	136043	136047	136053
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG			
	Pallet	Pallet	Pallet
	94x94	94x120	80x120
	N° ☐		
	m²		
	Kg		
	 x 	1	2
	m² x 	0,81	0,72
	Kg x 	37	32
	 x 	30	32
	m² x 	24,3	23,04
	** Kg x 	1130	1044
	h x 	80	75
	Imballo (tara) - Packaging (tare)	(20)	(20)

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

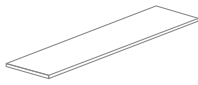
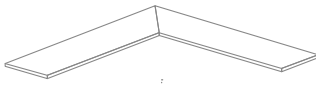
Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

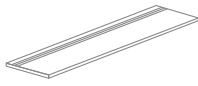
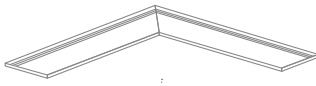
** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

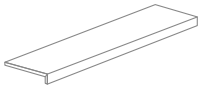
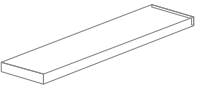
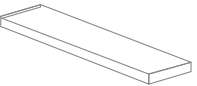
☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.

Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

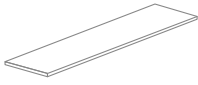
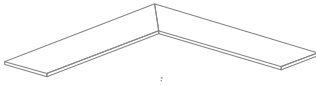
	
* Gradone	* Ang. Gradone - SX
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"
	
	
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"

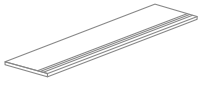
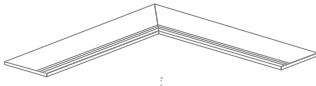
	
* Gradone grip	* Ang. Gradone grip - SX
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"
	
	
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"

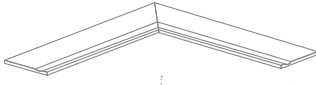
		
* Elemento a L	* Elemento a L SX	* Elemento a L DX
33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h
		
		
33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h

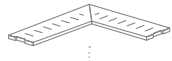
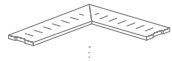
PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.

Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

	
* Gradone bordo piscina	* Ang. Gradone bordo piscina - SX
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"
	
	
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"

	
* Gradone grip bordo piscina	* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"
	
	
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"

	
* Gradone svasato bordo piscina	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"
	
	
30x90 . 12"x35 1/2"	30x90 . 12"x35 1/2"
	
	
30x60 . 12"x24"	30x60 . 12"x24"

		
* Griglia ☐ Nat. Ret. 20x60 . 8"x24"	* Griglia SX ☐ Nat. Ret. 20x60 . 8"x24"	* Griglia DX ☐ Nat. Ret. 20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique: "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

 **Costa retta.**
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

 **Costa toro.**
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

ILCOTTOTAGINA

Una collezione forte ed intrigante, in stile grunge, ispirata da "cotti" oramai centenari tipici della zona del centro Italia. **ILCOTTOTAGINA** è un progetto caratterizzato da un'accurata attività di ricerca dove ogni faccia è stata creata su misura, con tonalità calibrate per realizzare una leggera stonizzazione e per dar luogo ad ambienti non solo classici ma anche moderni con uno stile inusuale. Quattro toni caldi, accoglienti e delicati, che si adattano a qualsiasi spazio indoor e outdoor, in stile classico e moderno grazie anche al grande formato 90x90 disponibile fino al 30 mm di spessore.

An intriguing collection with high visual impact and a grunge mood, inspired by the hundred-year-old terracotta tiles traditionally found in Central Italy. Created from thorough research activity, the **ILCOTTOTAGINA** collection features bespoke surfaces with careful calibrated shades and varying tonal intensities, designed for both classic and contemporary settings with an eclectic feel. Four warm, welcoming, subtle colour options, suitable for any indoor and outdoor space, are ideal for classic designs, with a contemporary twist added through the large 90x90 slab available in thicknesses of up to 30 mm thick.

Une collection forte et intrigante, dans le style grunge, inspirée des « cottes » désormais centenaires, typiques du centre de l'Italie. **ILCOTTOTAGINA** est un projet caractérisé par une recherche minutieuse où chaque face a été réalisée sur mesure, avec des nuances calibrées pour créer une légère stonisation et donner naissance à des espaces classiques et modernes avec un style inhabituel. Quatre tons chauds, doux et délicats qui s'adaptent à tout espace intérieur ou extérieur, dans un style classique ou moderne, grâce aussi au grand format 90x90 disponible jusqu'à 30 mm d'épaisseur.

Eine starke und faszinierende Kollektion im Grunge-Stil, die von den nunmehr hundert Jahre alten, für Mittelitalien typischen „Tonfliesen“ inspiriert wird. **ILCOTTOTAGINA** ist ein Projekt, das durch eine sorgfältige Forschungstätigkeit gekennzeichnet ist bei der jede Seite nach Maß erstellt wurde. Die Farbtöne sind so rektifiziert, dass sie eine leichte Schattierung entstehen lassen und Umgebungen schaffen, die nicht nur klassisch, sondern auch modern sind und einen ungewöhnlichen Stil aufweisen. Vier warme, einladende und zarte Töne, die sich auch dank des großen Formats von 90x90, das bis zu einer Stärke von 30 mm erhältlich ist, sowohl im klassischen als auch im modernen Stil jedem Innen- und Außenbereich anpassen.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

CLEAR 90x90 20 mm Nat. Ret. R11
CLEAR 90x90 Déco Painted 20 mm Nat. Ret. R11





STONE & CLASSIC COLLECTION

IL COTTOTAGINA

SHADE SPECTRUM
V4

FORMATI
Sizes / Formats / Formate

10 mm R11 . 90x90 - 35 1/2"x35 1/2"
20 mm R11 . 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / **60x60** - 24"x24"
30 mm R11 . 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / **60x60** - 24"x24"

COLORI
Colours / Couleurs / Farben

			
NATURAL	CLEAR	RED	GREY

DECORI
Decors / Décors / Dekore

			
DECO PAINTED NATURAL	DECO PAINTED CLEAR	DECO PAINTED RED	DECO PAINTED GREY
			
DECO STENCIL NATURAL	DECO STENCIL CLEAR	DECO STENCIL RED	DECO STENCIL GREY

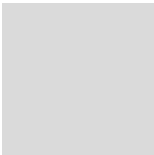
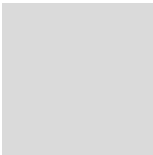
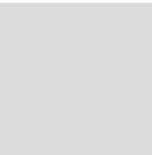
RED 90x90 20 mm Nat. Ret. R11
RED 90x90 Déco Stencil 20 mm Nat. Ret. R11

ILCOTTOTAGINA

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 10 mm R11 - 20 mm R11 - 30 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

									
		90x90 35 1/2"x35 1/2"	90x90 35 1/2"x35 1/2"	Déco Stencil 90x90 35 1/2"x35 1/2"	Déco Painted 90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x60 24"x24"	Déco Stencil 60x60 24"x24"	Déco Painted 60x60 24"x24"	90x90 35 1/2"x35 1/2"
SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		10 mm	20 mm	20 mm	20 mm	20 mm	20 mm	20 mm	30 mm
 NATURAL R11 ☐ Nat. Ret.		116020	116046	116058	116062	116107	116111	116115	116050
 CLEAR R11 ☐ Nat. Ret.		116022	116048	116060	116064	116109	116113	116117	116052
 RED R11 ☐ Nat. Ret.		116024	116045	116057	116061	116106	116110	116114	-
 GREY R11 ☐ Nat. Ret.		116026	116047	116059	116063	116108	116112	116116	116051
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG									
	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet
	94x120	94x94	94x94	94x94	80x120	80x120	80x120	95x95	
	N°								
	m²								
	Kg								
	 x	2	1	1	1	2	2	2	1
	 m² x	1,62	0,81	0,81	0,81	0,72	0,72	0,72	0,81
	 Kg x	37	37	37	37	32	32	32	55
	 x	20	30	30	30	32	32	32	20
m² x  ** Kg x  h x 		32,4	24,3	24,3	24,3	23,04	23,04	23,04	16,2
		760	1130	1130	1130	1044	1044	1044	1120
		64	80	80	80	75	75	75	78
	Imballo (tara) - Packaging (tare)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)

o Nuova pallettizzazione disponibile ad esaurimento dello stock esistente.
New pallet configuration once current stock fully exhausted.
Nouvelle palettisation disponible jusqu'à épuisement du stock existant.
Neue Palettierung verfügbar solange der Vorrat reicht.

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

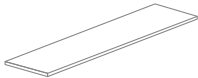
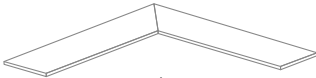
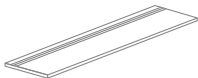
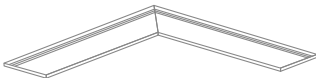
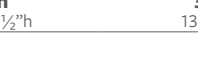
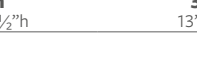
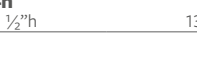
Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

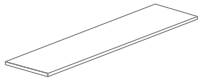
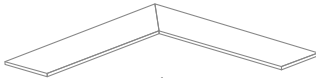
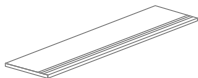
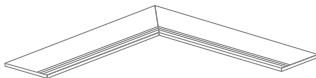
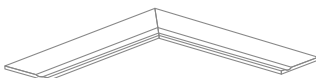
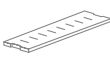
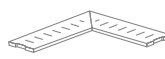
PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.

Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

		
30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x90 . 12"x35 1/2"
		
		
30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x90 . 12"x35 1/2"
		
		
33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h
		
33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.

Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

		
30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x90 . 12"x35 1/2"
		
		
30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x90 . 12"x35 1/2"
		
		
30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x90 . 12"x35 1/2"
		
		
20x60 . 8"x24"	20x60 . 8"x24"	20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponibile seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

 Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

 Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

UMBRIA ANTICA

Un prodotto materico ad alte prestazioni estetiche e funzionali... così nasce la bellezza del manufatto che respira.
Un grès porcellanato morbido al tatto, resistente all'usura e che si esprime in una miscela di tonalità che vanno dai colori più freddi fino ai toni più caldi, sfaccettature a contrasto creano pattern unici e di grande impatto visivo. Grazie ai grandi formati la sua destinazione finale è molteplice, sia da interno che da esterno; la soluzione ideale per ambienti contemporanei dal gusto sofisticato, un materiale ricco di storia e tradizione che sa coniugare antico e moderno.

A material product with high aesthetic and functional performances... in this way the beauty of the "breathing" product comes to life.
A porcelain tile soft to the touch, wear-resistant that is expressed in a mixture of shades starting from colder colors to warmer tones, different facets create unique patterns of great visual impact. Thanks to the large sizes, its final destination is multiple, both indoor and outdoor; the ideal solution for a contemporary spaces with a sophisticated taste, a material rich in history and tradition that combines ancient and modern.

Un produit texturé aux performances esthétiques et fonctionnelles élevées... c'est ainsi que naît la beauté du produit qui respire.
Un grès cérame doux au toucher, résistant à l'usure et s'exprimant dans un mélange de nuances allant des tons les plus froids aux plus chauds, les facettes contrastées créent des motifs uniques de grand impact visuel. Grâce à ses grandes dimensions, les possibilités d'utilisation sont innombrables, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur: c'est la solution idéale pour les espaces contemporains au goût sophistiqué, un matériau riche en histoire et en tradition qui sait allier l'ancien et le moderne.

Ein strukturiertes Produkt mit hohen ästhetischen und funktionalen Leistungsfähigkeiten... so wird die Schönheit eines 'atmenden' Produkts ins Leben gerufen.
Ein keramisches Produkt mit sanfter Oberfläche und beständig gegen Abnutzung, das sich in einem Mix von kälteren bis wärmeren Farbtönen wiederfindet und einzigartige und facettenreiche Zusammensetzungen von hohem visuellem Impact wiedergeben. Dank der Großformate sind die Anwendungsbereiche vielseitig, sowohl im Indoor als auch im Outdoor; die ideale Lösung für einen modernen Lebensstil mit besonderem Geschmack, ein Material reich an Geschichte und Tradition, das Vergangenheit und Moderne eint.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

FORMATI
Sizes / Formats / Formate

9 mm R11 . 30,2x60,4 - 12”x24”
10 mm R11 . 45x90 - 18”x35 ½” 20 mm R11 . 90x90 - 35 ½”x35 ½” / 60x120 - 24”x48” / 60x60 - 24”x24”
30 mm R11 . 90x90 - 35 ½”x35 ½” / 60x60 - 24”x24”

COLORI
Colours / Couleurs / Farben



BIANCO



GRIGIO



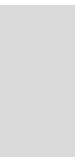
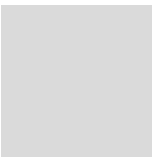
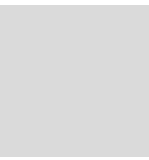
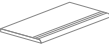
ANTRACITE

UMBRIA ANTICA

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 9 / 10 mm R11 - 20 mm R11 - 30 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

										
		45x90 18"x35 ½"	30,2x60,4 12"x24"	90x90 35 ½"x35 ½"	60x120 24"x48"	60x60 24"x24"	90x90 35 ½"x35 ½"	60x60 24"x24"	* Step 30,2x60,4 12"x24"	* Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 ½"h
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		10 mm	▼ 9 mm	20 mm	20 mm	20 mm	30 mm	30 mm	▼ 9 mm	9,5 mm
	□ Nat. Ret.	114120		114040	114107	114100	114190	114195		
	■ Nat. Nat.		114221						114277	114280
	□ Nat. Ret.	114121		114039	114106	114099	114187	114196		
	■ Nat. Nat.		114222						114278	114281
	□ Nat. Ret.	114122		114041	114108	114101	114186	114192		
	■ Nat. Nat.		114223						114279	114282
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG										
		Pallet 94x120	Pallet 80x120	Pallet 94x94	Pallet 80x120	Pallet 80x120	Pallet 95x95	Pallet 65x125	Pallet 80x120	Pallet 80x120
N°										
m²										
Kg										
 x 		3	6	1	1	2	1	1	6	6
m² x 		1,22	1,1	0,81	0,72	0,72	0,81	0,36	1,1	
Kg x 		27	22,5	37	32	32	55	25	22,5	7,50
 x 		30	40	30	30	32	20	44	40	
m² x 		36,6	44	24,3	21,6	23,04	16,2	15,84	44	
** Kg x 		830	920	1130	980	1044	1120	1116	920	
h x 		60	76	80	75	75	78	84	76	
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(16)	(20)	(20)

▼ Gli articoli nel nuovo spessore 9 mm saranno disponibili ad esaurimento dello stock esistente in spessore 10 mm.
9 mm items will be available once the current 10 mm stock we have has run out.
Les articles de 9 mm d'épaisseur seront disponibles dès que le stock en 10 mm sera terminé.
Die 9 mm Artikel werden verfügbar sein, sobald die 10 mm Lagerbestände abverkauft sind.

⦿ Nuova pallettizzazione disponibile ad esaurimento dello stock esistente.
New pallet configuration once current stock fully exhausted.
Nouvelle palettisation disponible jusqu'à épuisement du stock existant.
Neue Palettierung verfügbar solange der Vorrat reicht.

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

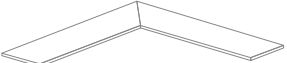
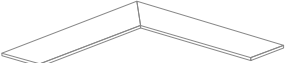
** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

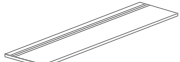
□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

△ Monolitico
Monolithic step
Monolitico
Monolitische Stufenplatte

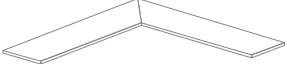
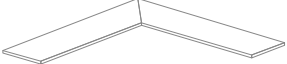
PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

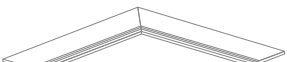
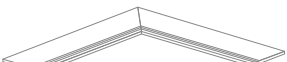
	* Gradone			* Ang. Gradone - SX			* Ang. Gradone - DX	
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								

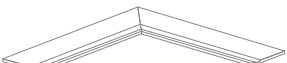
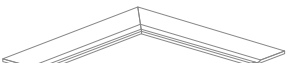
	* Gradone grip			* Ang. Gradone grip - SX			* Ang. Gradone grip - DX	
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								

	* Elemento a L			* Elemento a L SX			* Elemento a L DX	
33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x90x4h 13"x35 ½"x1 ½"h	33x60x4h 13"x24"x1 ½"h	33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x90x4h 13"x35 ½"x1 ½"h	33x60x4h 13"x24"x1 ½"h	33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x90x4h 13"x35 ½"x1 ½"h	33x60x4h 13"x24"x1 ½"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

	* Gradone bordo piscina			* Ang. Gradone bordo piscina - SX			* Ang. Gradone bordo piscina - DX	
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								

	* Gradone grip bordo piscina			* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX			* Ang. Gradone grip bordo piscina - DX	
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								

	* Gradone svasato bordo piscina			* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX			* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX	
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								

	* Griglia			* Griglia SX			* Griglia DX	
20x60 . 8"x24"			20x60 . 8"x24"			20x60 . 8"x24"		

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Sopports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

▮ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

▮ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

PIETRA REGALE

Il carattere sobrio e al tempo stesso deciso della Pietra di Luserna (da secoli fiore all'occhiello dell'architettura piemontese, impiegata in edifici simbolo della sua storia, dalla Reggia di Venaria alla Mole Antonelliana) rivive in **PIETRA REGALE**. Una collezione che interpreta questo nobile materiale con gusto contemporaneo e ne amplifica le potenzialità progettuali grazie alle caratteristiche uniche del grès porcellanato in termini di versatilità, resistenza e praticità. 5 colori, in 3 spessori, per un design che sa coniugare diversi contesti e destinazioni d'uso, indoor e outdoor, immagine e sostanza, tradizione e innovazione.

The sober and at the same time strong character of the Pietra di Luserna (for centuries the pride of Piemontese architecture, used in buildings that symbolize its history, from the Reggia di Venaria to the Mole Antonelliana) lives again in **PIETRA REGALE**. A series that represents this noble material with a contemporary taste and amplifies its project-planning potential thanks to the unique characteristics of porcelain tile for versatility, strength and functionality. 5 colours, in 3 thicknesses, for a design that combines different contexts and uses, indoor and outdoor, image and substance, tradition and innovation.

Le caractère à la fois sobre et décisif de la Pierre de Luzerne (depuis des siècles la fierté de l'architecture piémontaise, utilisée dans des bâtiments qui sont des symboles de son histoire, de la Reggia di Venaria à la Mole Antonelliana) revit dans **PIETRA REGALE**. Une collection qui interprète ce matériau noble avec un goût contemporain et qui amplifie son potentiel de conception grâce aux caractéristiques uniques du grès cérame en termes de polyvalence, de résistance et de praticité. 5 couleurs, en 3 épaisseurs, pour un design qui sait combiner différents contextes et usages, indoor et outdoor, image et substance, tradition et innovation.

Der trockene aber gleichzeitig kräftige Charakter der Pietra di Luserna (seit Jahrhunderten Stolz der piemontesischen Architektur, in historisch symbolischen Bauten verwendet, wie die Reggia di Venariam und Mole Antonelliana) lebt in der **PIETRA REGALE** wieder auf. Eine Serie, die dieses noble Material mit modernen Charme umkleidet und dessen Anwendung für Projekte interessanter macht, dank der bekannten Eigenschaften von Feinsteinzeug wie Vielseitigkeit, Belastbarkeit und Zweckmäßigkeit. 5 Farben in 3 Stärken für ein Design, in der Lage unterschiedliche Kontexte und Anwendungsbereiche zu konjugieren, wie Indoor und Outdoor, Image und Substanz, Tradition und Innovation.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter



ELVA 30,2x60,4 Nat. Nat. R11
ELVA Elemento a L monolitico 15x30x4h Nat. Nat. R11



FORMATI

Sizes / Formats / Formate

- 9 mm R11 . 30,2x60,4 - 12"x24"
10 mm R11. 45x90 - 18"x35 1/2"
20 mm R11. 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / 60x120 - 24"x48" / 60x60 - 24"x24"
30 mm R11. 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / 60x60 - 24"x24"

COLORI

Colours / Couleurs / Farben



ELVA



RIVOLI



OSTANA



CHIANALE



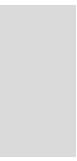
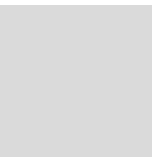
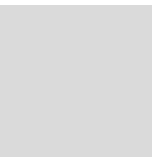
MURAZZANO

PIETRA REGALE

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 9 / 10 mm R11 - 20 mm R11 - 30 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware . Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

										
		45x90 18"x35 1/2"	30,2x60,4 12"x24"	90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x120 24"x48"	60x60 24"x24"	90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x60 24"x24"	* Step 30,2x60,4 12"x24"	* Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 1/2"h
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		10 mm	▼ 9 mm	20 mm	20 mm	20 mm	30 mm	30 mm	▼ 9 mm	9,5 mm
	□ Nat. Ret.	117094		117070	117076	117073	-	-		
	■ Nat. Nat.		117103						117133	117142
	□ Nat. Ret.	117093		117001	117045	117025	117005	117029		
	■ Nat. Nat.		117102						117132	117141
	□ Nat. Ret.	117092		117002	117046	117026	117006	117030		
	■ Nat. Nat.		117101						117131	117140
	□ Nat. Ret.	117090		117004	117048	117028	117008	117032		
	■ Nat. Nat.		117099						117129	117138
	□ Nat. Ret.	117091		117003	117047	117027	117007	117031		
	■ Nat. Nat.		117100						117130	117139
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG										
		Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet
		94x120	80x120	94x94	80x120	80x120	95x95	65x125	80x120	80x120
N°										
m²										
Kg										
 x 		3	8	1	1	2	1	1	8	6
m² x 		1,22	1,46	0,81	0,72	0,72	0,81	0,36	1,46	
Kg x 		27	29,2	37	32	32	55	25	29,2	7,5
 x 		30	32	30	30	32	20	44	32	
m² x 		36,6	46,72	24,3	21,6	23,04	16,2	15,84	46,72	
** Kg x 		830	954,4	1130	980	1044	1120	1116	954,4	
h x 		60	76	80	75	75	78	84	76	
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(16)	(20)	(20)

▼ Gli articoli nel nuovo spessore 9 mm saranno disponibili ad esaurimento dello stock esistente in spessore 10 mm.
9 mm items will be available once the current 10 mm stock we have has run out.
Les articles de 9 mm d'épaisseur seront disponibles dès que le stock en 10 mm sera terminé.
Die 9 mm Artikel werden verfügbar sein, sobald die 10 mm Lagerbestände abverkauft sind.

○ Nuova pallettizzazione disponibile ad esaurimento dello stock esistente.
New pallet configuration once current stock fully exhausted.
Nouvelle palettisation disponible jusqu'à épuisement du stock existant.
Neue Palettierung verfügbar solange der Vorrat reicht.

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

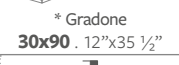
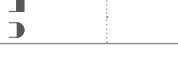
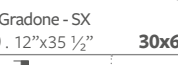
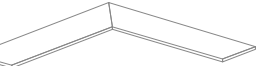
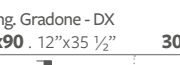
□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

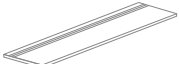
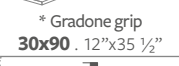
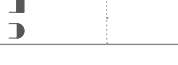
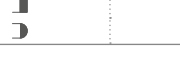
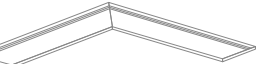
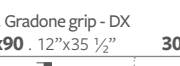
■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

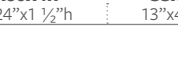
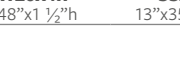
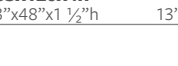
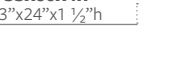
△ Monolitico
Monolithic step
Monolitico
Monolitische Stufenplatte

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.

Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

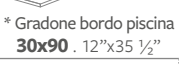
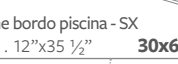
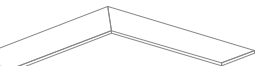
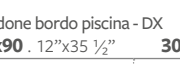
								
* Gradone 30x120 . 12"x48"	* Gradone 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone - SX 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone - DX 30x90 . 12"x35 1/2"	

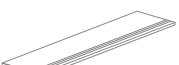
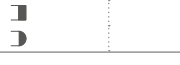
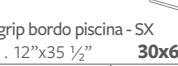
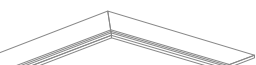
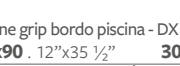
								
* Gradone grip 30x120 . 12"x48"	* Gradone grip 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone grip - SX 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone grip - DX 30x90 . 12"x35 1/2"	

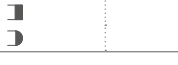
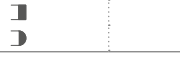
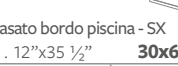
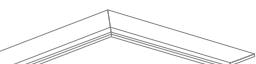
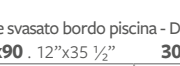
								
* Elemento a L 33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h				* Elemento a L SX 33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h			* Elemento a L DX 33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	

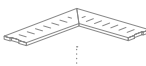
PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.

Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

								
* Gradone bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Gradone bordo piscina 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone bordo piscina - DX 30x90 . 12"x35 1/2"	

								
* Gradone grip bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Gradone grip bordo piscina 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone grip bordo piscina - DX 30x90 . 12"x35 1/2"	

								
* Gradone svasato bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Gradone svasato bordo piscina 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x90 . 12"x35 1/2"			* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 30x90 . 12"x35 1/2"	

		
* Griglia SX 20x60 . 8"x24"		* Griglia DX 20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wäre im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponibile seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

DEEP BLUE

La collezione **DEEP BLUE** si ispira alla pietra naturale del Belgio, la Pierre Blue il cui nome deriva dal suo colore particolare di grigiocombinato a tonalità di blu che virano sia ai toni più scuri del nero, sia ai toni più chiari del bianco. La collezione presentata in 2 nuance di grigio, è disponibile dai formati 120x120 fino al 60x60, nello spessore 20 mm nella versione outdoor.

The **DEEP BLUE** collection is inspired by the Pierre Bleue, a stone native to Belgium which takes its name from its unusual blend of greys and blues, which range from darkest black to pale, almost white, shades. Available in two shades of grey, the collection comes in sizes 60x60 up to 120x120 in 20 mm thickness in the non-slip version.

La collection **DEEP BLUE** s'inspire de la pierre naturelle de Belgique, la Pierre Bleue, dont le nom vient de sa couleur grise particulière combinée à des nuances de bleu qui virent à des tons plus sombres de noir et à des tons plus clairs de blanc. La collection, présentée en 2 nuances de gris, est disponible dans des formats allant de 120x120 à 60x60 cm, en épaisseur 20 mm dans la version antidérapante.

Die Kollektion **DEEP BLUE** wird vom belgischen Naturstein Pierre Blue inspiriert, dessen Name von seiner besonderen Grautönung in Kombination mit Blautönen stammt, die sowohl von den dunkelsten Tönen des Schwarz als auch bis zu den hellsten Tönen des Weiß reichen. Die Kollektion, die in 2 Grau-Nuancen präsentiert wird, ist in den Formaten 120x120 bis 60x60 in den Stärken 20 mm in der rutschfesten Version erhältlich.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter





GRIGIO 90x90 20 mm Nat. Ret. R11

FORMATI

Sizes / Formats / Formate

20 mm R11. 120x120 - 48”x48” / 90x90 - 35 ½”x35 ½” / 60x60 - 24”x24”

COLORI

Colours / Couleurs / Farben



GRIGIO



ANTRACITE

DEEP BLUE

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA

Summary table

Tableau récapitulatif

Zusammenfassenden Tabelle

120x120

48"x48"

90x90

35 ½"x35 ½"

60x60

24"x24"

SPESSORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE		20 mm	20 mm	20 mm
GRIGIO R11 ☐ Nat. Ret.	120031	120001	120014	
ANTRACITE R11 ☐ Nat. Ret.	120032	120002	120015	
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG N° m² Kg x 1 m² x 1,44 Kg x 64				

x

18

m² x

25,92

** Kg x

1205

h x

65

Imballo (tara) - Packaging (tare)

 Pallet 123x144 | Pallet 94x94 | Pallet 80x120 || | | | |

© Nuova pallettizzazione disponibile ad esaurimento dello stock esistente.
New pallet configuration once current stock fully exhausted.
Nouvelle palettisation disponible jusqu'à épuisement du stock existant.
Neue Palettierung verfügbar solange der Vorrat reicht.

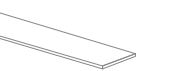
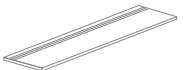
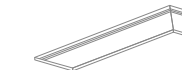
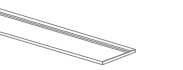
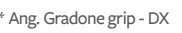
I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

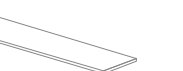
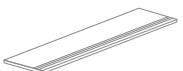
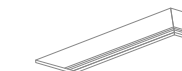
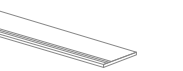
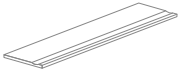
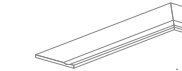
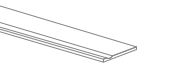
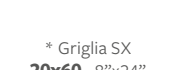
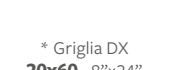
** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.
Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

								
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
	* Gradone			* Ang. Gradone - SX			* Ang. Gradone - DX	
								
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
	* Gradone grip			* Ang. Gradone grip - SX			* Ang. Gradone grip - DX	
								
33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x90x4h 13"x35 ½"x1 ½"h	33x60x4h 13"x24"x1 ½"h	33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x90x4h 13"x35 ½"x1 ½"h	33x60x4h 13"x24"x1 ½"h	33x120x4h 13"x48"x1 ½"h	33x90x4h 13"x35 ½"x1 ½"h	33x60x4h 13"x24"x1 ½"h
	* Elemento a L			* Elemento a L SX			* Elemento a L DX	

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.
Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

								
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
	* Gradone bordo piscina			* Ang. Gradone bordo piscina - SX			* Ang. Gradone bordo piscina - DX	
								
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
	* Gradone grip bordo piscina			* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX			* Ang. Gradone grip bordo piscina - DX	
								
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
	* Gradone svasato bordo piscina			* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX			* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX	
								
20x60 . 8"x24"				* Griglia SX 20x60 . 8"x24"			* Griglia DX 20x60 . 8"x24"	

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique: "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlager für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlager".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

 **Costa retta.**
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

 **Costa toro.**
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

AURUM STONE

La tipica pietra calcarea della Baviera, un materiale elegante color paglierino dalle tonalità che spaziano dall'oro al beige, caratterizzata da particolari “disegni” che i sedimenti dell'acqua hanno lasciato sulla superficie nel corso dei millenni, é la fonte ispirativa di **AURUM STONE**. Una collezione in gres porcellanato sviluppata in 1 solo colore per mantenere intatta, con la qualità dell'alta definizione, l'essenza ed il carattere proprio della pietra originale. Arricchita con una completa gamma di formati e con finiture da interno e antiscivolo R11 da esterno ne fanno una collezione completa in grado di arredare in piena continuità cromatica ambienti interni ed esterni, sia residenziali che commerciali.

The source of inspiration for **AURUM STONE** is aurum, a limestone, commonly found in Bavaria. A stylish straw-coloured material, aurum features shades ranging from gold to beige and unusual patterns created by the water sediments that have built up on its surface over millennia. The porcelain stoneware collection is produced in one colour only, to honour the essence and character of the original stone, with high definition quality. Offering a full range of sizes, the interior and non-slip R11 exterior finishes make this collection complete, guaranteeing total colour continuity for indoor and outdoor spaces in residential and commercial settings.

La pierre calcaire typique de Bavière, un élégant matériau jaune ambré dans des tons allant de l'or au beige, caractérisé par des « dessins » particuliers que les sédiments aqueux ont laissés à la surface pendant des milliers d'années, est la source d'inspiration de **AURUM STONE**. Une collection en grès cérame développée dans une seule couleur pour préserver l'essence et le caractère de la pierre originale avec la qualité de la haute définition. Enrichie d'une gamme complète de dimensions et de finitions antidérapantes R11 pour l'intérieur et l'extérieur, cette collection complète est en mesure de meubler des espaces intérieurs et extérieurs, résidentiels et commerciaux, dans une continuité chromatique absolue.

Der typische Kalkstein aus Bayern, ein elegantes strohfarbenes Material mit von Gold bis Beige reichenden Nuancen, das sich durch besondere “Muster” auszeichnet, die die Sedimente des Wassers im Laufe der Jahrtausende an der Oberfläche zurückgelassen haben, ist die Inspirationsquelle für **AURUM STONE**. Eine Kollektion aus Feinsteinzeug, die in nur einer Farbe entwickelt wurde, um das Wesentliche und den Charakter des Originalsteins mit der Qualität der hohen Auflösung unversehrt zu erhalten. Bereichert durch eine vollständige Palette an Formaten und mit rutschfesten Oberflächen R11 für den Innen- und Außenbereich, machen sie zu einer kompletten Kollektion, mit der sich Innen- und Außen-, Wohn- und Geschäftsbereiche in voller Farbkontinuität einrichten lassen.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

FORMATI

Sizes / Formats / Formate

20 mm R11. 60x60 - 24”x24”

COLORI

Colours / Couleurs / Farben



PURE

AURUM STONE

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

INDOOR - OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

		60x60 24"x24"
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		20 mm R11
	PURE ☐ Nat. Ret.	102013
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG		
		Pallet
		80x120
N° 		
m²		
Kg		
 x 		2
m² x 		0,72
Kg x 		32
 x 		32
m² x 		23,04
** Kg x 		1044
h x 		75
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(20)

▼ Gli articoli nel nuovo spessore 9 mm saranno disponibili ad esaurimento dello stock esistente in spessore 10 mm.
9 mm items will be available once the current 10 mm stock we have has run out.
Les articles de 9 mm d'épaisseur seront disponibles dès que le stock en 10 mm sera terminé.
Die 9 mm Artikel werden verfügbar sein, sobald die 10 mm Lagerbestände abverkauft sind.

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

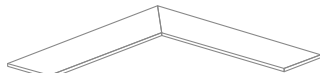
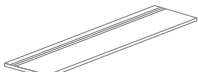
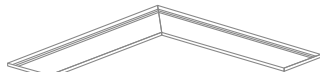
Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

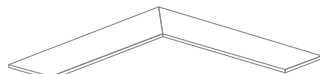
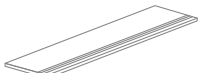
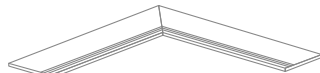
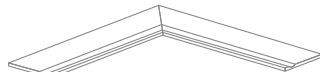
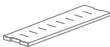
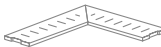
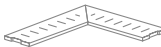
PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.

Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

 * Gradone 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone - SX 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone - DX 30x60 . 12"x24"
 * Gradone grip 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone grip - SX 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone grip - DX 30x60 . 12"x24"
 * Elemento a L 33x60x4h . 13"x24"x1 ½"h	 * Elemento a L SX 33x60x4h . 13"x24"x1 ½"h	 * Elemento a L DX 33x60x4h . 13"x24"x1 ½"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.

Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

 * Gradone bordo piscina 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone bordo piscina - DX 30x60 . 12"x24"
 * Gradone grip bordo piscina 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone grip bordo piscina - DX 30x60 . 12"x24"
 * Gradone svasato bordo piscina 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 30x60 . 12"x24"
 * Griglia 20x60 . 8"x24"	 * Griglia SX 20x60 . 8"x24"	 * Griglia DX 20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

 Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

 Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.



CONCRETE & DESIGN

Tavola sinottica delle collezioni

Product recap by look, colour and thickness.
Tableau synoptique des collections.
Übersichtstafel.

COLORI FREDDI ⁹⁴
COOL COLOURS.
COULEURS FROIDES.
KALTE FARBEN.

COLORI CALDI ⁹⁵
WARM COLOURS.
COULEURS CHAUDES.
WARME FARBEN.

METAL ⁹⁶
CONCRETA ¹⁰⁴
APOGEO ¹¹²

TAVOLA SINOTTICA DELLE COLLEZIONI

Product recap by look, colour and thickness . Tableau synoptique des collections . Übersichtstafel.

COLORI FREDDI

Cool colours . Couleurs froides . Kalte Farben.

			TITANIUM METAL PAG. 192	BLACK APOGEO PAG. 224	GRIGIO SCURO CONCRETA PAG. 208	GRIGIO CHIARO CONCRETA PAG. 208	GREY APOGEO PAG. 224	IRON METAL PAG. 192					
R O O D T U O	9 mm	30,2x60,4 12"x24"			■ Nat. Nat. R11	■ Nat. Nat. R11							
	10 mm	45x90 18"x36"		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		
	20 mm	120x120 48"x48"			□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11				□ Nat. Ret. R11			
		90x90 36"x36"		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		
		60x120 24"x48"	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11			□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11
		60x60 24"x24"		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		
	30 mm	90x90 36"x36"		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		
		60x60 24"x24"		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11	□ Nat. Ret. R11		

□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

COLORI CALDI

Warm colours . Couleurs chaudes . Warme Farben.

METAL

Una collezione segnata dal tempo dove corrosione ed ossidazione entrano in scena donando alle lastre metalliche una personalità sempre varia ed originale. **METAL** si declina nei colori Pearl, Iron, Corten, Oxide, Titanium, in tre spessori, nei formati 120x280, 120x120, 60x120 cm. Grazie anche alla finitura R11 per outdoor **METAL** crea continuità cromatica con ambienti indoor.

A collection marked by time where corrosion and oxidation take the stage, giving the metal sheets an always varied and original personality. **METAL** is available in the colours Pearl, Iron, Corten, Oxide, Titanium, in three thicknesses and in the sizes 120x280, 120x120, 60x120 cm. Thanks also to the outdoor R11 finish, **METAL** creates chromatic continuity with indoor environments.

Une collection marquée par le temps, où la corrosion et l'oxydation occupent une place centrale, conférant aux dalles métalliques une personnalité originale et changeante. **METAL** se décline dans les couleurs Pearl, Iron, Corten, Oxide et Titanium, en trois épaisseurs et dans les dimensions 120x280, 120x120 et 60x120 cm. Grâce également à la finition R11 pour l'extérieur, **METAL** crée une continuité chromatique avec les environnements intérieurs.

Eine von der Zeit geprägte Kollektion, in der Korrosion und Oxidation zum tragenden Element werden und den Metallplatten eine vielfältige und originelle Persönlichkeit verleihen. **METAL** ist in den Farben Pearl, Iron, Corten, Oxide, Titanium, in drei Stärken und in den Formaten 120x280, 120x120, 60x120 cm erhältlich. Auch dank der R11-Oberfläche für den Außenbereich schafft **METAL** eine farbliche Kontinuität mit Innenräumen.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

IRON 60x120 20 mm Nat. Ret. R11

Special pieces for swimming pool:
IRON GRIGLIA + ANG. 20x60 20 mm Nat. Ret. R11
IRON GRADONE GRIP BORDO PISCINA + ANG. 30x120 20 mm Nat. Ret. R11





INDOOR
PAVIMENTO - FLOOR: IRON 120x120 Nat. Ret.
BANCONE - COUNTER: Collection MARQUINA NERO 120x280 Lucidato Ret.

OUTDOOR
PAVIMENTO - FLOOR: IRON 60x120 20 mm Nat. Ret. R11



FORMATI
Sizes / Formats / Formate

20 mm R11. 60x120 - 24"x48"

COLORI
Colours / Couleurs / Farben



IRON



CORTEN



OXIDE



TITANIUM

OXIDE 60x120 20 mm Nat. Ret. R11

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

INDOOR - OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

			
			60x120 24"x48"
Spessore - Thickness - Epaisseur - Stärke			20 mm R11
	IRON	☐ Nat. Ret.	124097
	CORTEN	☐ Nat. Ret.	124098
	OXIDE	☐ Nat. Ret.	124099
	TITANIUM	☐ Nat. Ret.	124100
MQ x pezzo - Sqm x pcs			
Kg x pezzo - Kg x pcs			
IMBALLI - PACKAGING			
EMBALLAGE - VERPACKUNG			Pallet
			80x120
N° 			
m²			
** Kg			
 x 			1
m² x 			0,72
Kg x 			32
 x 			30
m² x 			21,6
** Kg x 			980
h x 			75
Imballo (tara) - Packaging (tare)			(20)
N° 			
m²			
** Kg			
Imballo (tara) - Packaging (tare)			

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

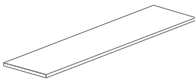
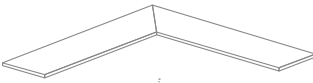
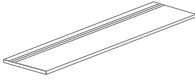
Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

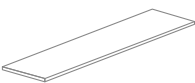
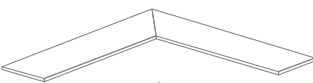
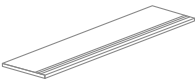
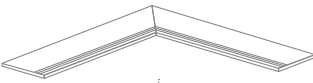
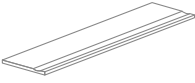
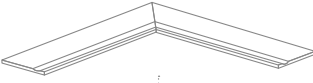
PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.
Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

Disponibili nei colori Iron, Corten , Oxide e Titanium
Available in Iron, Corten, Oxide and Titanium colours - Disponible dans les couleurs Iron, Corten, Oxide et Titanium - Verfügbar in den Farben Iron, Corten, Oxide und Titanium

		
* Gradone 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone - SX 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone - DX 30x120 . 12"x48"
		
* Gradone grip 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone grip - SX 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone grip - DX 30x120 . 12"x48"
		
* Elemento a L 33x120x4h . 13"x48"x1 1/2"h	* Elemento a L SX 33x120x4h . 13"x48"x1 1/2"h	* Elemento a L DX 33x120x4h . 13"x48"x1 1/2"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - ☐ Nat. Ret.
Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

Disponibili nei colori Iron, Corten , Oxide e Titanium
Available in Iron, Corten, Oxide and Titanium colours - Disponible dans les couleurs Iron, Corten, Oxide et Titanium - Verfügbar in den Farben Iron, Corten, Oxide und Titanium

		
* Gradone bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - DX 30x120 . 12"x48"
		
* Gradone grip bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - DX 30x120 . 12"x48"
		
* Gradone svasato bordo piscina 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 30x120 . 12"x48"
		
* Griglia 20x60 . 8"x24"	* Griglia SX 20x60 . 8"x24"	* Griglia DX 20x60 . 8"x24"

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".



Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Sopports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

 Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

 Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

CONCRETA

Una collezione “effetto cemento” dall’aspetto elegante e sofisticato che interpreta perfettamente la corrente minimalista contemporanea, ancora più accentuata dal grande formato. La texture dall’aspetto glamour e vissuto, volutamente imperfetta, risulta morbida e piacevole al tatto, rispetta le caratteristiche visive del cemento ma con i vantaggi del grès porcellanato anche in una finitura antiscivolo disponibile in 3 colori. Una collezione completa, disponibile in 4 spessori capace di garantire ed esaltare la continuità tra interno ed esterno.

A collection that reproduces a “cement effect” with an elegant and sophisticated look that perfectly interprets the contemporary minimalist current, even more accentuated by the large size. The texture with a glamour and lived-in look, deliberately imperfect, is soft and pleasant to the touch, respects the visual characteristics of the cement but with the advantages of porcelain stoneware also in a antislip finishing available in 3 colours. A complete collection, available in 4 thicknesses, able to guarantee and enhance the continuity between inside and outside.

Une collection « effet béton » au look élégant et sophistiqué qui interprète parfaitement la tendance minimaliste contemporaine, ultérieurement accentuée par le grand format. La texture, à l’aspect glamour et vécu, est volontairement imparfaite, douce et agréable au toucher, respectant les caractéristiques visuelles du béton, mais avec les avantages du grès cérame également dans une finition antidérapante disponible en 3 couleurs. Une collection complète, disponible en 4 épaisseurs, capable de garantir et de renforcer la continuité entre l’intérieur et l’extérieur.

Eine Kollektion mit „Zementeffekt“ und einem eleganten und raffinierten Look, der die zeitgenössische minimalistische Strömung am Besten interpretiert, betont durch das grosse Format. Die Textur mit einem glamour und lebendiges Aussehen, das bewusst nicht perfekt ist, sich weich und angenehm anfühlt, respektiert die optischen Eigenschaften des Zements, aber mit den Vorteilen des Feinsteinzeuges, und ist auch in der rutschhämmenden Oberfläche in 3 Farben verfügbar. Eine komplette Kollektion, verfügbar in 4 Stärken, um die Kontinuität zwischen Innen- und Aussenbereich zu gewährleisten.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

INDOOR:
GRIGIO CHIARO 90x90 - Nat. Ret.

OUTDOOR:
GRIGIO CHIARO 90x90 - 20 mm Nat. Ret. R11

Special pieces for swimming pool:
GRIGIO CHIARO GRIGLIA + ANG. 20x60 20 mm Nat. Ret. R11
GRIGIO CHIARO GRADONE SVASATO BORDO PISCINA 30x90 - 20 mm Nat. Ret. R11





FORMATI

Sizes / Formats / Formate

- 9 mm R11. 30,2x60,4 - 12"x24"
10 mm R11. 45x90 - 18"x35 1/2"
20 mm R11. 120x120 - 48"x48" / 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / 60x60 - 24"x24"
30 mm R11. 90x90 - 35 1/2"x35 1/2" / 60x60 - 24"x24"

COLORI

Colours / Couleurs / Farben



GRIGIO CHIARO



GRIGIO SCURO

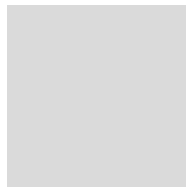
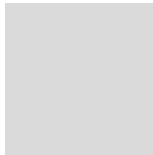
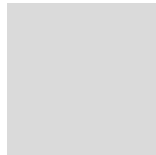
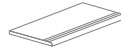


TERRA

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 9 / 10 mm R11 - 20 mm R11 - 30 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

												
			45x90 18"x35 1/2"	30,2x60,4 12"x24"	120x120 48"x48"	90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x60 24"x24"	90x90 35 1/2"x35 1/2"	60x60 24"x24"		* Step 30,2x60,4 12"x24"	* Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 1/2"h
Spessore - Thickness - Epaisseur - Stärke			10 mm R11	▼ 9 mm R11	20 mm R11	20 mm R11	20 mm R11	30 mm R11	30 mm R11		▼ 9 mm R11	9,5 mm R11
	GRIGIO CHIARO	□ Nat. Ret.	119156		119103	119006	119031	119003	119028			
		■ Nat. Nat.		119175						119270	119275	
	GRIGIO SCURO	□ Nat. Ret.	119157		119102	119005	119030	119002	119027			
		■ Nat. Nat.		119176						119271	119276	
	TERRA	□ Nat. Ret.	119158		119101	119004	119029	119001	119026			
		■ Nat. Nat.		119177						119272	119277	
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG												
		Pallet	Pallet	Pallet speciale Special pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet		Pallet	Pallet	
		94x120	80x120	123x144	94x94	80x120	95x95	65x125		80x120	80x120	
N°												
m²												
Kg												
 x		3	6	1	1	2	1	1		6	6	
m² x		1,22	1,1	1,44	0,81	0,72	0,81	0,36		1,1		
Kg x		27	22,5	64	37	32	55	25		22,5	7,5	
 x		32	40	18	30	32	20	44		40		
m² x		39,04	44	25,92	24,3	23,04	16,2	15,84		44		
** Kg x		884	920	1205	1130	1044	1120	1116		920		
h x		60	76	65	80	75	78	84		76		
Imballo (tara) - Packaging (tare)			(20)	(20)	(53)	(20)	(20)	(20)	(16)		(20)	(20)

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

▼ Gli articoli nel nuovo spessore 9 mm saranno disponibili ad esaurimento dello stock esistente in spessore 10 mm.
9 mm items will be available once the current 10 mm stock we have has run out.
Les articles de 9 mm d'épaisseur seront disponibles dès que le stock en 10 mm sera terminé.
Die 9 mm Artikel werden verfügbar sein, sobald die 10 mm Lagerbestände abverkauft sind.

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

■ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

△ Monolitico
Monolithic step
Monolitico
Monolitische Stufenplatte

○ Nuova pallettizzazione disponibile ad esaurimento dello stock esistente.
New pallet configuration once current stock fully exhausted.
Nouvelle palettisation disponible jusqu'à épuisement du stock existant.
Neue Palettierung verfügbar solange der Vorrat reicht.

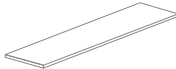
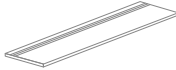
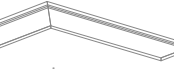


INDOOR:
GRIGIO CHIARO 90x90 - Nat. Ret.

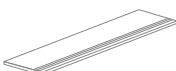
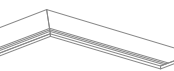
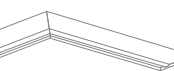
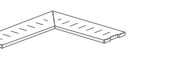
OUTDOOR:
GRIGIO CHIARO 90x90 - 20 mm Nat. Ret. R11

Special pieces for swimming pool:
GRIGIO CHIARO GRIGLIA + ANG. 20x60 20 mm Nat. Ret. R11
GRIGIO CHIARO GRADONE SVASATO BORDO PISCINA 30x90 - 20 mm Nat. Ret. R11

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

 * Gradone 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2" 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone - SX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 * Ang. Gradone - DX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 30x60 . 12"x24"
 * Gradone grip 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2" 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone grip - SX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 * Ang. Gradone grip - DX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 30x60 . 12"x24"
 * Elemento a L 33x120x4h 13"x48"x1 1/2"h 33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h 33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	 * Elemento a L SX 33x120x4h 13"x48"x1 1/2"h 33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h 33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	 * Elemento a L DX 33x120x4h 13"x48"x1 1/2"h 33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h 33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	 33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

 * Gradone bordo piscina 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2" 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 * Ang. Gradone bordo piscina - DX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 30x60 . 12"x24"
 * Gradone grip bordo piscina 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2" 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 * Ang. Gradone grip bordo piscina - DX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 30x60 . 12"x24"
 * Gradone svasato bordo piscina 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2" 30x60 . 12"x24"	 * Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 * Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 30x120 . 12"x48" 30x90 . 12"x35 1/2"	 30x60 . 12"x24"
 * Griglia 20x60 . 8"x24"	 * Griglia SX 20x60 . 8"x24"	 * Griglia DX 20x60 . 8"x24"	

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique: "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".

□ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlager für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlager".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

APOGEO

APOGEO è un perfetto connubio tra l'effetto materico del cemento e la pietra naturale. Il suo carattere deciso ma allo stesso tempo elegante, perfettamente in sintonia con lo stile moderno, la rende adatta a qualsiasi tipo di ambiente indoor e outdoor: da quello residenziale, a quello commerciale, fino ad arrivare agli spazi dedicati al benessere e all'hospitality.

Collezione estremamente versatile perché declinata in 4 colori sempre di tendenza in diversi formati e spessori: dal formato più grande 120x280 in 6 mm al formato 90x90 disponibile sia in 20 che in 30 mm. Alte performance tecniche e stile elegante in piena continuità progettuale tra ambienti indoor e outdoor.

APOGEO offers a perfect blend of the textures of concrete and natural stone. Its strong yet stylish character, perfectly in tune with today's trends, makes it suitable for any kind of indoor and outdoor setting: from residential to commercial, through to wellness and hospitality.

An extremely versatile collection, it is available in four on-trend colours in a range of sizes and thicknesses, from the largest (a 6 mm-thick slab measuring 120x280) to the smallest (a 90x90 slab, available in both 20 mm and 30 mm thicknesses). Advanced technical performance and stunning looks are combined with seamless continuity between indoor and outdoor designs.

APOGEO est une combinaison parfaite de l'effet matériste du béton et de la pierre naturelle. Grâce à son caractère à la fois décisif et élégant, parfaitement en accord avec le style moderne, cette collection est parfaite pour tout type d'espace intérieur ou extérieur : du résidentiel au commercial, jusqu'aux espaces dédiés au bien-être et aux collectivités.

Elle est extrêmement polyvalente, car elle se décline en 4 couleurs tendance dans différents formats et épaisseurs : du plus grand format 120x280 de 6 mm d'épaisseur au format 90x90 disponible de 20 et 30 mm d'épaisseur. Des performances techniques élevées et un style élégant dans une continuité conceptuelle totale entre les espaces intérieurs et extérieurs.

APOGEO ist eine perfekte Kombination zwischen dem materischen Effekt von Beton und Naturstein. Sein starker, aber gleichzeitig eleganter Charakter, der perfekt auf den modernen Stil abgestimmt ist, macht diese Kollektion für jede Art von Innen- und Außenbereich geeignet: von Wohn- über Gewerberäume bis hin zu Bereichen, die Wellness und Hospitality gewidmet sind.

Eine äußerst vielseitige Kollektion, da sie in 4 trendigen Farben in verschiedenen Formaten und Stärken erhältlich ist: vom größten Format 120x280 in 6 mm bis zum Format 90x90 in 20 in 30 mm Stärke. Hohe technische Leistungen und eleganter Stil in vollkommener Entwurfskontinuität zwischen den Innen- und Außenbereichen.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter



GREY 60x60 20 mm Nat. Ret. R11

FORMATI

Sizes / Formats / Formate

10 mm R11 . 45x90 - 18”x35 ½”
20 mm R11. 90x90 - 35 ½”x35 ½” / 60x120 - 24”x48” / 60x60 - 24”x24”
30 mm R11. 90x90 - 35 ½”x35 ½” / 60x60 - 24”x24”

COLORI

Colours / Couleurs / Farben



WHITE



GREY



ANTHRACITE



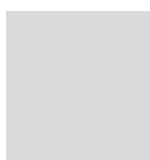
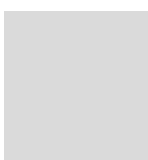
BLACK

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 10 mm R11 - 20 mm R11 - 30 mm R11

Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

									
		45x90 18"x35 ½"	90x90 35 ½"x35 ½"	60x120 24"x48"	60x60 24"x24"	90x90 35 ½"x35 ½"	60x60 24"x24"	* Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 ¼"h	
SPESSORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE		10 mm	20 mm	20 mm	20 mm	30 mm	30 mm	9,5 mm	
	WHITE R11	☐ Nat. Ret.	113205	113102	113171	113150	113119	113162	
		☒ Nat. Nat.						113545	
	GREY R11	☐ Nat. Ret.	113206	113106	113172	113154	113120	113163	
		☒ Nat. Nat.						113543	
	ANTHRACITE R11	☐ Nat. Ret.	113207	113108	113174	113158	113123	113165	
		☒ Nat. Nat.						113544	
	BLACK R11	☐ Nat. Ret.	113208	113107	113173	113157	113121	113164	
		☒ Nat. Nat.						113542	
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG									
		Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	
		94x120	94x94	80x120	80x120	95x95	65x125	80x120	
		N° 							
		m²							
		Kg							
		 x 	3	1	1	2	1	1	6
		m² x 	1,22	0,81	0,72	0,72	0,81	0,36	
		Kg x 	27	37	32	32	55	25	7,50
		 x 	32	30	30	32	20	44	
m² x 	39,04	24,3	21,6	23,04	16,2	15,84			
** Kg x 	884	1130	980	1044	1120	1116			
h x 	60	80	75	75	78	84			
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(20)	(20)	(20)	(20)	(20)	(16)	(20)	

● Nuova pallettizzazione disponibile ad esaurimento dello stock esistente.
New pallet configuration once current stock fully exhausted.
Nouvelle palettisation disponible jusqu'à épuisement du stock existant.
Neue Palettierung verfügbar solange der Vorrat reicht.

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

☐ Naturale e rettificato.	☒ Naturale e naturale.
Natural rectified.	Natural and natural.
Naturel et rectifié.	Naturel et naturel.
Natur Oberfläche und rektifiziert.	Natur natur.

**** Il peso è comprensivo dell'imballo.**
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

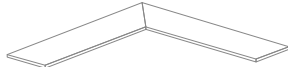
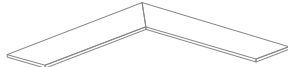
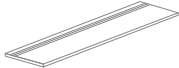
△ Monolitico.
Monolithic step.
Monolitico.
Monolitische Stufenplatte.

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

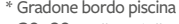
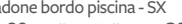
PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.

Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

 * Gradone			 * Ang. Gradone - SX			 * Ang. Gradone - DX		
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"
								
 * Gradone grip			 * Ang. Gradone grip - SX			 * Ang. Gradone grip - DX		
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 1/2"	30x60 . 12"x24"
								
 * Elemento a L			 * Elemento a L SX			 * Elemento a L DX		
33x120x4h 13"x48"x1 1/2"h	33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x120x4h 13"x48"x1 1/2"h	33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h	33x120x4h 13"x48"x1 1/2"h	33x90x4h 13"x35 1/2"x1 1/2"h	33x60x4h 13"x24"x1 1/2"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.

Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

 * Gradone bordo piscina			 * Ang. Gradone bordo piscina - SX			 * Ang. Gradone bordo piscina - DX		
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
 * Gradone grip bordo piscina			 * Ang. Gradone grip bordo piscina - SX			 * Ang. Gradone grip bordo piscina - DX		
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
 * Gradone svasato bordo piscina			 * Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX			 * Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX		
30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"	30x120 . 12"x48"	30x90 . 12"x35 ½"	30x60 . 12"x24"
								
 * Griglia 20x60 . 8"x24"			 * Griglia SX 20x60 . 8"x24"			 * Griglia DX 20x60 . 8"x24"		

Per maggiori informazioni sui imbals e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique: "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".

Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione “Posa sopraelevata”.
 Supports for raised paving system, please refer to the Section: “Raised Laying”.
 Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section “Pose surélevée”.
 Stelzlager für Doppelboden Wire im Abschnitt “Verlegung auf Stelzlager”.

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

I Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.



WOOD

EVOQUE 120

EVOQUE

EVOQUE si ispira a un rovere italiano, un legno sobrio ed elegante, lasciato “al naturale” per evocare negli ambienti sensazioni di calore, comfort e relax. Una collezione che sposa stile e tecnologia, fondamentale per ottenere un effetto superficiale vellutato al tatto ma al contempo contraddistinto dal basso grado di riflessione della luce tipico del legno naturale. La sensazione di realismo si amplifica nelle grafiche, grazie all'utilizzo dell'alta definizione per ricreare venature e nodi con estrema precisione di dettaglio. 5 le tonalità cromatiche disponibili, sia in versione da interno sia da esterno, anche nel grande formato 26,5x180 cm.

Inspired by an Italian oak, a sober and elegant wood, **EVOQUE** has been left 'natural' to provide rooms with a feeling of warmth, comfort, and relaxation. The collection combines style with technology, through the essential engineering required to produce a surface that is soft to the touch and offers the low level of reflection that is typical of natural wood. The realism is amplified by the patterns, through the high definition graphics use to create graining and knots with the utmost attention to detail. The line offers five colour shades, which are available in both indoor and outdoor versions, as well as in a large version measuring 26.5x180 cm.

EVOQUE est inspiré du chêne italien, un bois sobre et élégant, laissé « au naturel » pour évoquer des sensations de chaleur, de confort et de détente dans les espaces. Une collection qui allie style et technologie, fondamentale pour obtenir un effet de surface velouté au toucher mais qui se distingue en même temps par le faible degré de réflexion de la lumière, typique du bois naturel. La sensation de réalisme est amplifiée dans les graphismes, grâce à l'utilisation de la haute définition pour recréer les veines et les nœuds avec des détails extrêmement précis. 5 tons disponibles, dans les versions pour l'intérieur et l'extérieur, également en grand format 26,5x180 cm.

EVOQUE ist von einer italienischen Eiche inspiriert, einem schlichten und eleganten Holz, das “natürlich” ist und ein Gefühl von Wärme, Komfort und Entspannung in den Zimmern hervorruft. Eine Kollektion, die Stil und Technologie vereint, die zur Erzielung eines samtigen Oberflächeneffektes bei der Berührung unerlässlich ist und sich gleichzeitig durch den für Naturholz typischen geringen Grad der Lichtreflexion auszeichnet. Das Gefühl der Echtheit des Holzes wird in der Grafik durch die Verwendung der hohen Auflösung verstärkt, um Aderungen und Astknoten mit äußerster Detailgenauigkeit nachzubilden. Erhältlich sind auch im Großformat von 26,5 x 180 cm 5 Farbtöne, sowohl bei der Version für den Innen- als auch bei der für den Außenbereich.

100% Made in Italy



SCARICA IL CATALOGO COMPLETO
Download the full catalogue
Téléchargez le catalogue complet
Laden Sie den kompletten Katalog herunter

DOUGLAS 40x120 20 mm Nat. Ret. R11

Special pieces for swimming pool:

DOUGLAS Griglia 20x60 20 mm Nat. Ret. R11
DOUGLAS Angolare Griglia 20x60 20 mm Nat. Ret. R11
DOUGLAS Gradone Griglia Bordo Piscina 40x120 20 mm Nat. Ret. R11
DOUGLAS Angolare Gradone Grip Bordo Piscina 40x120 20 mm Nat. Ret. R11





DOUGLAS 20x120 Nat. Ret. R11

FORMATI
Sizes / Formats / Formate

9 mm R11 . **20x120** - 8”x48”
20 mm R11 . **40x120** - 16”x48”

COLORI
Colours / Couleurs / Farben



KORINA



ROVERE



DOUSSIE



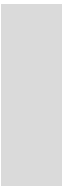
DOUGLAS



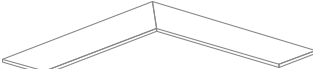
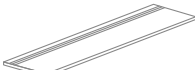
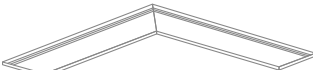
BAHIA

OUTDOOR

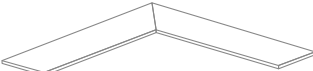
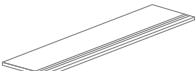
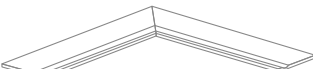
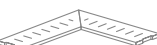
TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

				
		20x120 8"x48"	40x120 16"x48"	* Elemento a L monolitico △ 15x30x4h 6"x12"x1 1/2"h
SPESSORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE		▼ 9 mm	20 mm	9,5 mm
	KORINA R11	☐ Nat. Ret.	105123	105096
		☒ Nat. Nat.		105160
	ROVERE R11	☐ Nat. Ret.	105127	105103
		☒ Nat. Nat.		105161
	DOUSSIE R11	☐ Nat. Ret.	105129	105102
		☒ Nat. Nat.		105162
	DOUGLAS R11	☐ Nat. Ret.	105125	105098
		☒ Nat. Nat.		105163
	BAHIA R11	☐ Nat. Ret.	105131	105100
		☒ Nat. Nat.		105164
IMBALLI - PACKAGING EMBALLAGE - VERPACKUNG				
		Pallet	Pallet	Pallet
		80x120	80x120	80x120
N°				
m²				
Kg				
 x		6	2	6
m² x		1,44	0,96	
Kg x		29	43	7,5
 x 		24	24	
m² x		34,56	23,04	
** Kg x		716	1052	
h x		56	68	
Imballo (tara) - Packaging (tare)		(20)	(20)	(20)

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for outdoor - Pièces spéciales pour extérieur - Formteile für Aussenbereich

		
* Gradone 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone - SX 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone - DX 40x120 . 16"x48"
		
* Gradone grip 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone grip - SX 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone grip - DX 40x120 . 16"x48"
		
* Elemento a L 33x120x4h . 13"x48"x1 1/2"h	* Elemento a L SX 33x120x4h . 13"x48"x1 1/2"h	* Elemento a L DX 33x120x4h . 13"x48"x1 1/2"h

PEZZI SPECIALI PER PISCINA 20 mm R11 - □ Nat. Ret.
Special pieces for swimming pool - Pièces spéciales pour piscine - Formteile für Schwimmbad

		
* Gradone bordo piscina 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - SX 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - DX 40x120 . 16"x48"
		
* Gradone grip bordo piscina 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - SX 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone grip bordo piscina - DX 40x120 . 16"x48"
		
* Gradone svasato bordo piscina 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 40x120 . 16"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 40x120 . 16"x48"
		
* Griglia 20x60 . 8"x24"	* Griglia SX 20x60 . 8"x24"	* Griglia DX 20x60 . 8"x24"

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

- ** Il peso è comprensivo dell'imballo.
The total weight includes the packaging.
Le poids comprend aussi l'emballage.
Das Gesamtgewicht enthält auch die Verpackung.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

☒ Naturale e naturale.
Natural and natural.
Naturel et naturel.
Natur natur.

☒ Monolitico
Monolithic step
Monolitico
Monolitische Stufenplatte

Per maggiori informazioni su imballi e codici articolo consultare la Sezione Tecnica: "Pezzi speciali per esterno" e "Pezzi speciali per piscina".
For more information on packaging and item codes, please refer to the Technical Section: "Special pieces for outdoor" and "Special pieces for swimming pools".
Pour plus d'informations sur les emballages et les codes articles, vous pouvez consulter la Section Technique : "Pièces spéciales pour extérieur" et "Pièces spéciales pour piscines".
Weitere Informationen für Verpackungen und Artikelcodes finden Sie im Technischen Abschnitt: "Formteile für Außenbereich" und "Formteile für Schwimmbad".

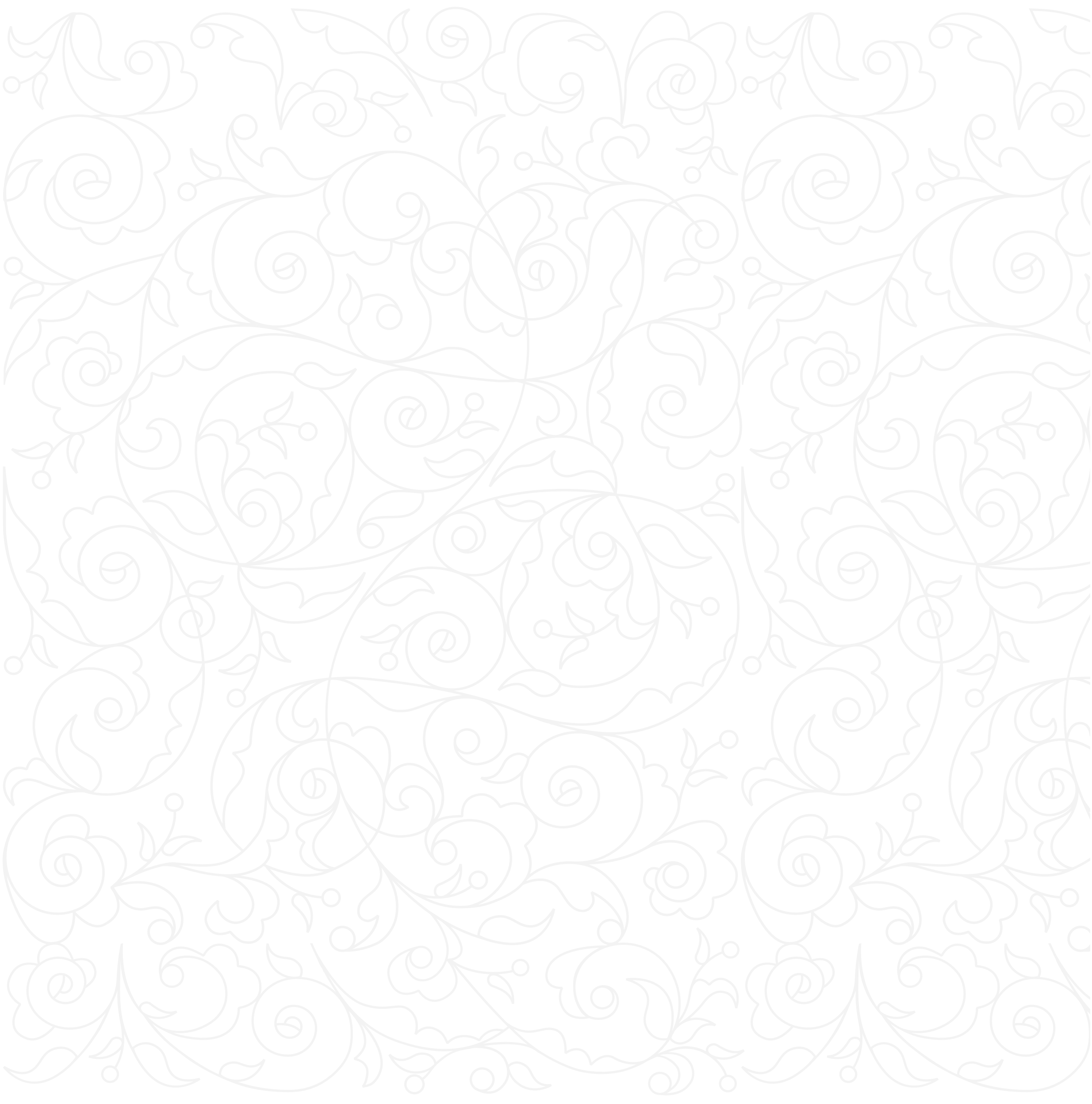


Supporti per pavimentazioni sopraelevate nella Sezione "Posa sopraelevata".
Supports for raised paving system, please refer to the Section: "Raised Laying".
Supports pour le système de carrelage surélevé dans la Section "Pose surélevée".
Stelzlagnern für Doppelboden Wire im Abschnitt "Verlegung auf Stelzlagnern".

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.



INFORMAZIONI TECNICHE

TECHNICAL INFORMATION
INFORMATIONS TECHNIQUES
TECHNISCHE INFORMATIONEN

OUTDOOR 128

Pezzi speciali per esterno 132

Special pieces for outdoor.
Pièces spéciales pour l'extérieur.
Formteile für Aussenbereich.

Pezzi speciali per piscina 133

Special pieces for swimming pool.
Pièces spéciales pour piscine.
Formteile für Schwimmbad.

IMBALLI 158

Packaging.
Emballage.
Verpackung.

SERVIZIO CONSEGNE FINO A SASSUOLO 158

Delivery service to Sassuolo.
Service de livraisons jusqu'a Sassuolo.
Lieferservice bis nach Sassuolo.

CERTIFICAZIONI 159

Certifications.
Certifications.
Zertifizierung.

CATALOGHISTICA TECNICA 159

Technical catalogues.
Catalogues techniques.
Technische Kataloge.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA 160

General terms and conditions of sale.
Condition générales de vente.
Allgemeine Verkaufsbedingungen.

CARATTERISTICHE TECNICHE 164

Technical features.
Caractéristiques techniques.
Technische Eigenschaften.

IL GIUSTO SPESSORE PER TUTTI I TIPI DI OUTDOOR

The right thickness for all kind of outdoor design.
La bonne épaisseur pour tous les types de design extérieur.
Die richtige Stärke für Outdoor-Design.

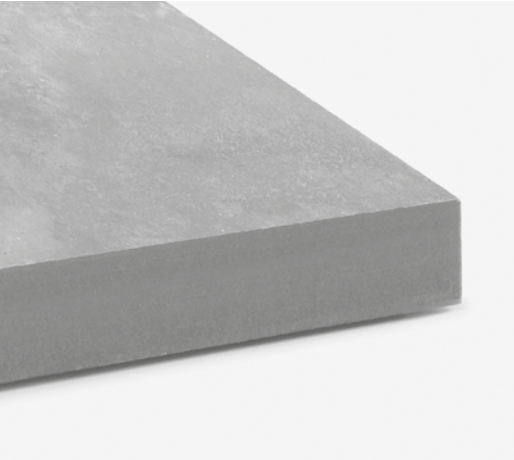
Tre tipologie di spessori appositamente pensate per sfruttare gli enormi vantaggi progettuali del gres porcellanato in tutti i contesti di progettazione outdoor: dal garden & landscape design, ai percorsi carrabili.

Three different thicknesses specifically conceived to exploit the enormous design advantages of porcelain stoneware within all contexts of outdoor design: from garden & landscape design to driveways.

Trois types d'épaisseurs spécialement conçues pour exploiter les énormes avantages du grès cérame dans tous les contextes extérieurs: de l'aménagement paysager jusqu'à l'aménagement des allées.

Drei verschiedene Stärken, die speziell entwickelt wurden, um die enormen Designvorteile von Feinsteinzeug in allen Bereichen des Outdoor-Designs zu nutzen: vom Garten- und Landschaftsdesign bis zu Zufahrten.

9/10 mm



9/10mm

- RESISTENTE
RESISTANT
RESISTANT
WIDERSTÄNDIG
- MONOLITICO
MONOLITHIC
MONOLITHIQUE
MONOLITISCH
- INGELIVO
FROST RESISTANT
INGELIFS
FROSTBESTÄNDIG
- ANTISCIVOLO
ANTISLIP
ANTIGLISSANT
RUTSCHHEMMEND

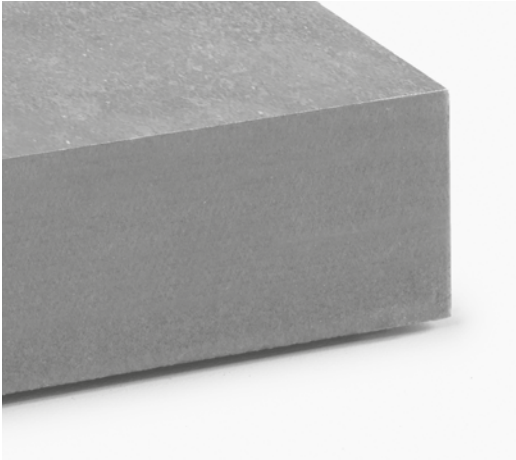
20 mm



20mm 30mm

- RESISTENTE
RESISTANT
RESISTANT
WIDERSTÄNDIG
- MONOLITICO
MONOLITHIC
MONOLITHIQUE
MONOLITISCH
- INGELIVO
FROST RESISTANT
INGELIFS
FROSTBESTÄNDIG
- ANTISCIVOLO
ANTISLIP
ANTIGLISSANT
RUTSCHHEMMEND
- DRENANTE
DRAINING
DRAINANT
ENTWÄSSERUNG
- PRATICO
PRACTICAL
PRATIQUE
PRAKTISCH
- FUNZIONALE
FUNCTIONAL
FONCTIONNEL
FUNKTIONAL

30 mm



30mm

- CARRABILITÀ LEGGERA A SECCO
Permette il posizionamento senza ausilio di collanti.
HIGHLY RESISTANT TO LOADS
Allows laying without the use of adhesive.
CARROSSABLE LEGERE ET SECHE.
Permet le positionnement sans l'utilisation d'adhésifs.
BEFAHRBAR BEI LEICHTEM BEANSPRUCH AUF TROCKENVERLEGUNG.
Ermöglicht die Verlegung ohne Verwendung von Klebstoffe.
- CARICO DI ROTTURA
2,5 volte superiore al 20 mm.
BREAKING LOAD
2,5 times more than 20 mm.
CHARGE DE RUPTURE.
2,5 fois supérieur au 20 mm
BRUCHLAST
2,5 x höher als bei 20mm Stärke
- RESISTENZA ALLA FLESSIONE
Elevata.
BENDING STRENGHT
High.
HAUTE RESISTANCE
au poinçonnement statique
HOHE BIEGEFESTIGKEIT
- ANTIVENTO
Il peso elevato garantisce stabilità ed un maggiore ancoraggio al terreno.
WINDPROOF
The heavy weight guarantees stability and a strongest anchorage to the ground.
COUPE-VENT:
Le poids élevé garantit la stabilité et un meilleur ancrage au sol.
WIDERSTÄNDIG GEGEN WIND.
Das hohe Gewicht garantiert Stabilität und eine bessere Verankerung am Boden.

OUTDOOR R11: 9/10 mm - 20 mm - 30 mm

Versatilità e prestazioni per la progettazione in esterna

Versatility and performance for outdoor design.
Polyvalence et performance pour l'aménagement extérieur.
Vielseitigkeit und Leistungen für Outdoor-Design.

Tre tipologie di spessori appositamente pensate per trovare sempre il punto di equilibrio più avanzato tra performance tecniche e stile in tutti i contesti outdoor, anche in piena continuità progettuale con gli ambienti indoor.

Three types of thicknesses expressly conceived to ensure the most advanced combination of technical performance with style for all outdoor contexts, while also maintaining design continuity with indoor environments.

Trois types d'épaisseurs spécialement conçues pour trouver toujours l'équilibre le plus avancé entre performances techniques et style dans tous les contextes extérieurs, même dans la continuité de la conception avec les environnements intérieurs.

Drei Stärken, die speziell entwickelt wurden, um stets das bestmögliche Gleichgewicht zwischen technischer Leistung und Stil in allen Außenbereichen zu entwickeln, zusammen mit einer Designkontinuität der Innenbereiche.



Versatilità e prestazioni per la progettazione in esterna

Versatility and performance for outdoor design.
Polyvalence et performance pour l'aménagement extérieur.
Vielseitigkeit und Leistungen für Outdoor-Design.

POSA SU ERBA
LAYING ON GRASS
POSE SUR HERBE
VERLEGUNG AUF WIESE



POSA SU GHIAIA E SABBIA
LAYING ON GRAVEL AND SAND
POSE SUR SABLE OU SUR GRAVIER
VERLEGUNG AUF KIES-ODER SAND-BETT



POSA TRADIZIONALE
STANDARD LAYING
POSE TRADITIONNELLE
HERKÖMMLICHE VERLEGUNGSART



POSA SOPRAELEVATA
RAISED LAYING
POSE SURELEVÉE
VERLEGUNG AUF STELZLAGERN



POSA SOPRAELEVATA
Raised laying
Pose surélevée
Verlegung auf Stelzlagern

Le piastrelle di spessore 20 mm / 30mm si distinguono per l'elevata resistenza allo scivolamento, l'ottima durata nel tempo e l'inalterabilità strutturale in qualsiasi condizione climatica.

Il sistema di pavimentazione sopraelevato prevede l'utilizzo di supporti portanti in polipropilene di tipo fisso, regolabile e autolivellante.

The tiles in 20 mm / 30 mm thickness differs for the very high anti slip resistance, long-lasting and structural unalterability in any climate condition.

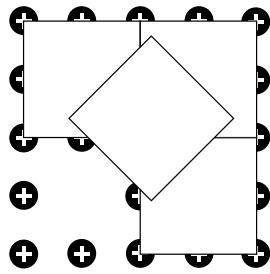
The raised paving system is provided with the use of bearing supports in polypropylene fixed or adjustable and auto-levelling.

Les carreaux 20 mm / 30 mm se différencient pour leur résistance élevée au glissement et pour leur excellente durée et inaltérabilité structurale aux situations climatiques.

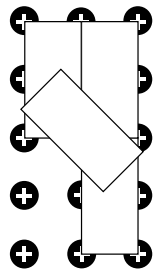
Le système de carrelage surélevé prévoit l'utilisation de supports fixes en polipropylène, qui peuvent être réglés et nivelés.

Die Fliesen im 20 mm / 30 mm zeichnen sich aus, durch eine hohe Rutschhemmung, eine optimale Haltbarkeit auf die Zeit und einer strukturellen Unveränderlichkeit in jeglichen Klimabedingungen.

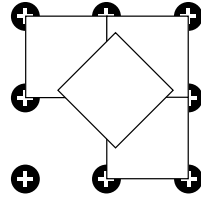
Das System des Doppelboden Wire sieht den Gebrauch von fixen, höhenverstellbaren und neigungsausgleichenden Stelzlagern in Polypropylen vor.



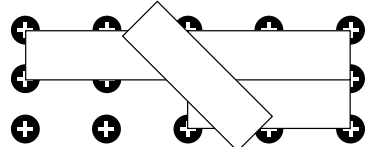
FORMATO / SIZE
120x120 / 48"x48"
90x90 / 35½"x35½"
80x80 / 31½"x31½"
9 PIEDINI (1 centrale)
9 SUPPORTS (1 in the center)



FORMATO / SIZE
60x90 / 24"x35½"
60x120 / 24"x48"
6 PIEDINI
6 SUPPORTS



FORMATO / SIZE
60x60 / 24"x24"
4 PIEDINI
4 SUPPORTS



FORMATO / SIZE
40x120 / 16"x48"
6 PIEDINI
6 SUPPORTS

Formato Size Format Format	Spessore Thickness Épaisseur Stärke	Consumo di supporti per m² Pedestals required per m² Nombre de plots par m² Verbrauch an Stützen pro m²	Consumo di supporti per m² + 10% Pedestals required per m² + 10% Nombre de plots par m² + 10 % Verbrauch an Stützen pro m² + 10%
60x60	20 mm	2,77	3,5
80x80	20 mm	6,2	7
90x90	20 mm	4,95	5,5
60x90	20 mm	3,70	4,5
40x120	20 mm	4,16	5
60x120	20 mm	2,77	3,5
120x120	20 mm	2,77	3,5
60x60	30 mm	2,77	3,5
90x90	30 mm	4,95	5,5

Il sistema permette la realizzazione di piani di posa con altezze variabili comprese tra 25 e 600 mm. Il sistema sopraelevato da esterno, con le fughe aperte, consente un facile deflusso dell'acqua piovana evitando ogni rischio di accumulo della stessa.

La posa sopraelevata permette il passaggio di impianti di cablaggio e tubazioni strutturali attraverso una pratica fruizione dell'intercapedine tra il piano posato e il piano di supporto.

The systems allows the building of laid levels with variable height between 25 and 600 mm. The raised paving system for exterior, with open joints, facilitates an easy draining of rainwater avoiding any risk of build up of the same.

The raised laying allows the passage of wiring and piping systems through a practical fruition of the air space between the laid level and the bottom level.

Le système permet de réaliser des poses surélevées variables comprises entre 25 et 600 mm. Le système surélevé pour extérieurs, consente avec les joints non remplis, l'écoulement facile des eaux en évitant tout risque de rétention.

La pose surélevée permet le passage des cables et des tuyaux à travers l'utilisation pratique de l'espace entre le carrelage et la structure du support.

Dieses System laesst die Realisierung von Bodenbelägen in variablen Höhen von 25 bis 600 mm zu. Das System Doppelboden im Aussenbereich, mit den offenen Fugen, ermöglicht den einfachen Abfluss von Regenwasser und vermeidet somit jedes Risiko von Ansammlungen.

Die Verlegung im Doppelboden ermöglicht einen Durchgang fuer elektrische und hydraulische Leitungen ueber einen praktischen, komfortablen Hohlraum zwischen verlegter Ebene und Traegerebene.

	*** piedino regolabile 25-30	*** piedino regolabile 30-37	*** piedino regolabile 37-50	*** piedino regolabile 50-75	*** piedino regolabile 75-125	*** piedino regolabile 125-225	*** prolunga piedini h 100 mm	chiave di regolazione
	600101	600102	600103	600104	600105	600106	600107	600108
	20	20	20	20	20	20	20	1

*** Vendita a scatola completa. - Full box sale. - Vente à la boîte complète. - Volle Kartons.

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO

Special pieces for outdoor
Pièces spéciales pour extérieur
Formteile für Aussenbereich

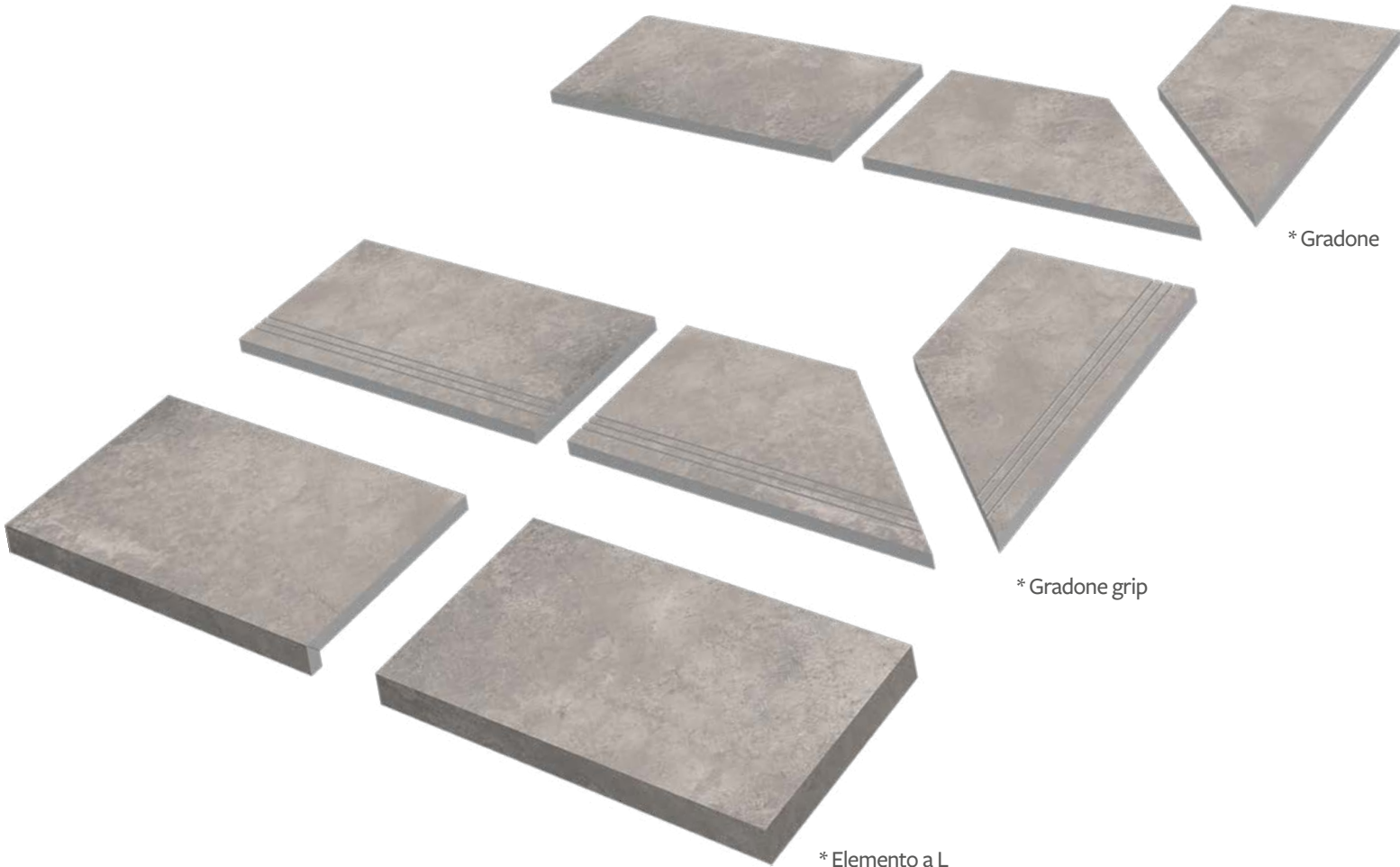
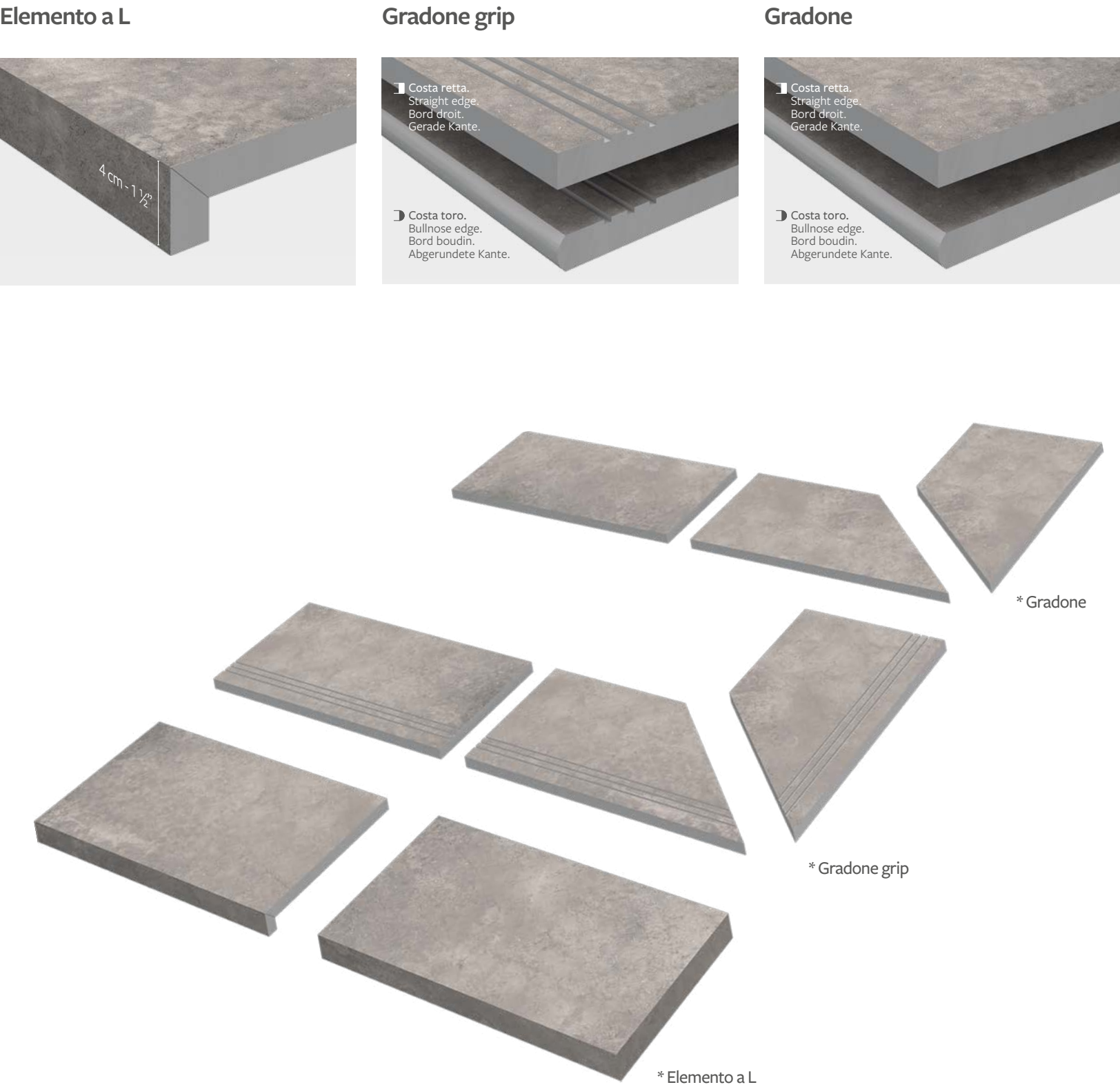
PEZZI SPECIALI PER PISCINA

Special pieces for swimming pool
Pièces spéciales pour piscine
Formteile für Schwimmbad



PEZZI SPECIALI PER ESTERNO

Special pieces for outdoor
Pièces spéciales pour extérieur
Formteile für Aussenbereich



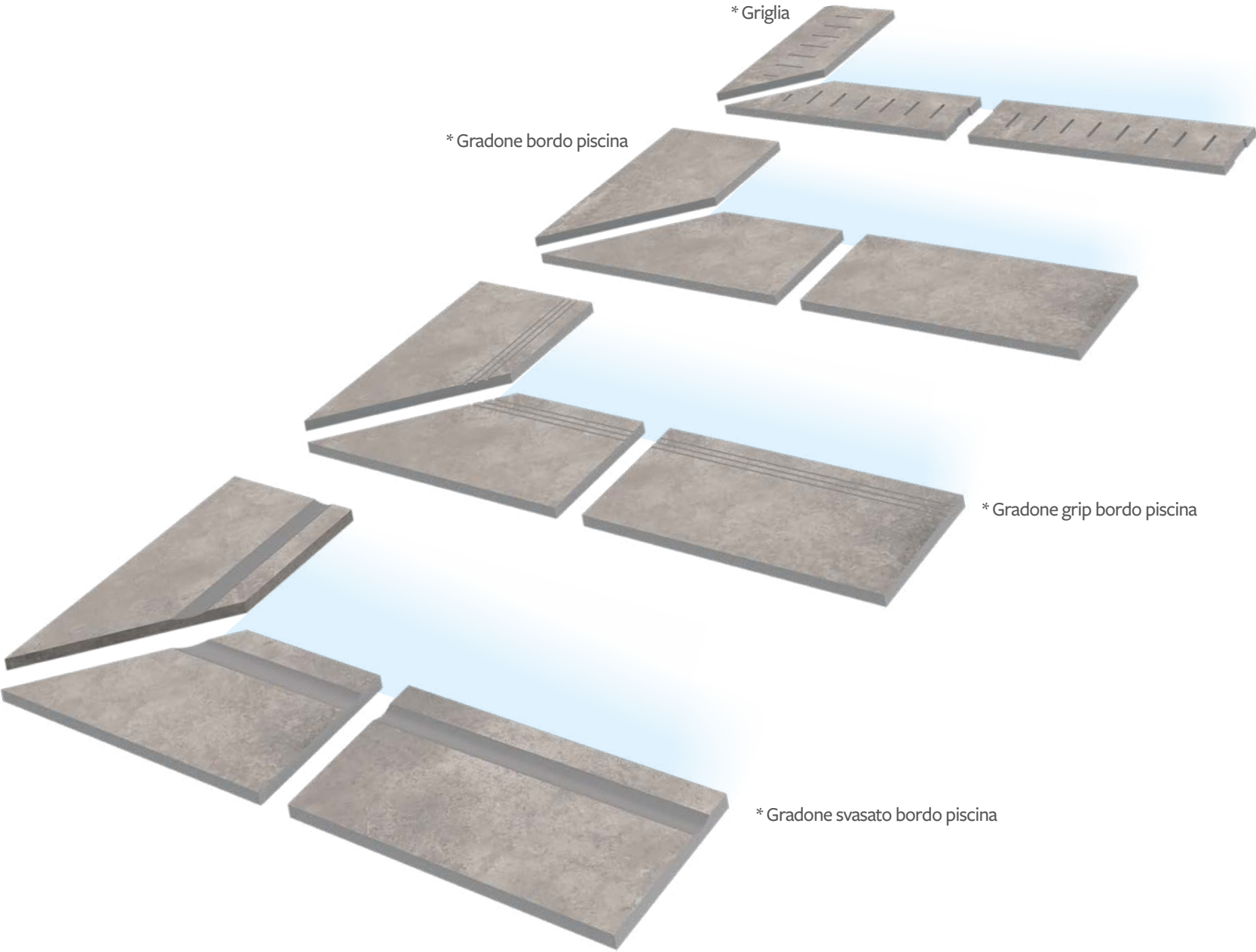
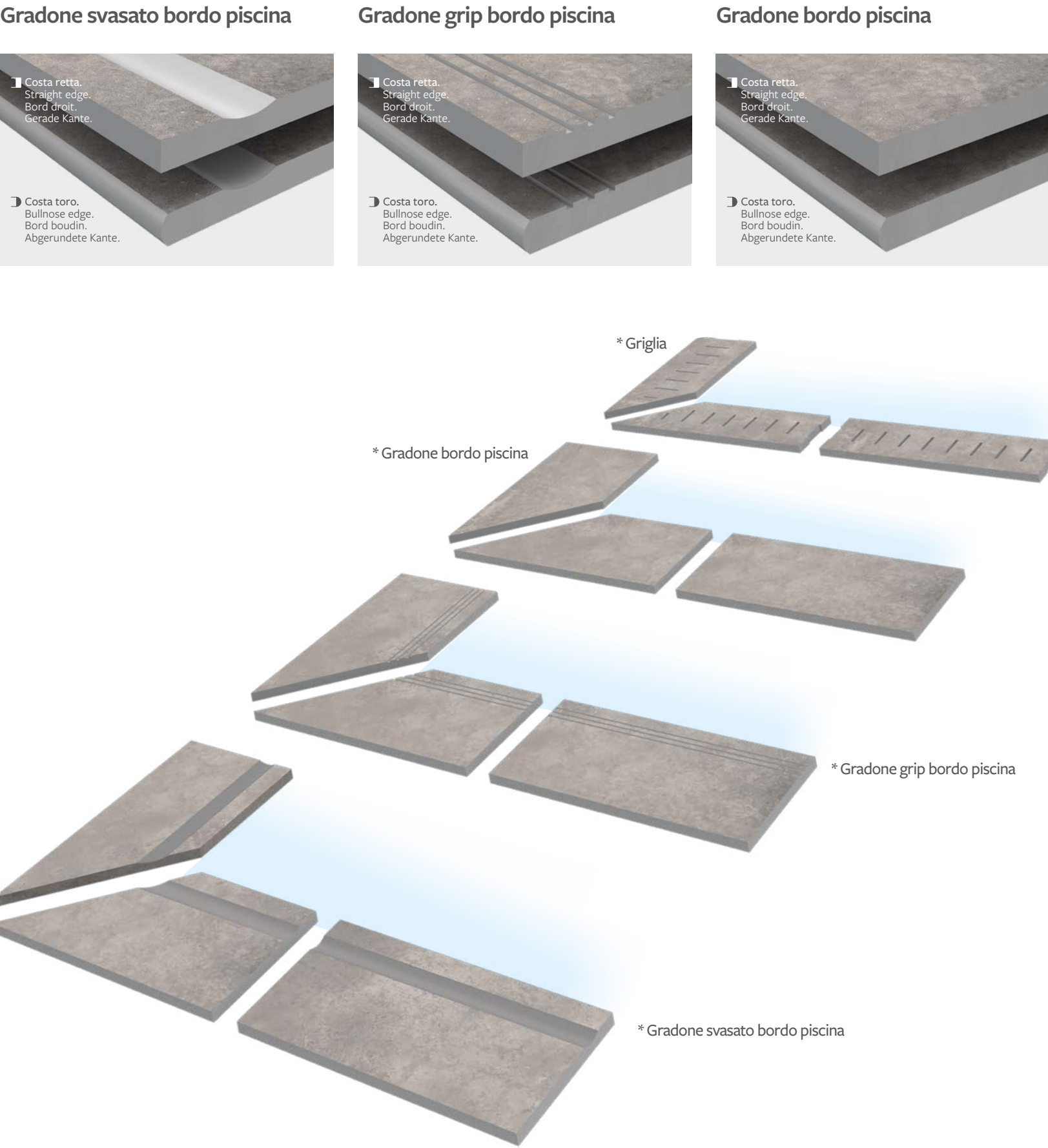
* Elemento a L

* Gradone grip

* Gradone

PEZZI SPECIALI PER PISCINA

Special pieces for swimming pool
Pièces spéciales pour piscine
Formteile für Schwimmbad



* Griglia

* Gradone bordo piscina

* Gradone grip bordo piscina

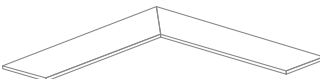
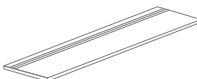
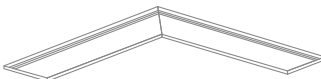
* Gradone svasato bordo piscina

* I tempi di consegna di tutti i pezzi speciali mostrati in queste pagine sono di 30 giorni dalla data dell'ordine.
Delivery time for all the special pieces shown on these pages are generally 30 days from order date.
La livraison de toutes les pièces spéciales présentés dans les pages du catalogue sont disponible 30 jours à compter de la date de commande.
Der Liefertermin fuer die Spezialteile, die in dieser Seite aufgeführt sind, beläuft sich auf 30 Tage nach Auftragseingang.

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

OUTDOOR																																		
				40x120 16"x48"	* Gradone 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone - SX 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Gradone grip 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone grip - SX 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone grip - DX 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"						
APOGEO		WHITE R11	☐ Nat. Ret.		■113627 ▶113663	■113615 ▶113651	■113603 ▶113639			■113635 ▶113671	■113623 ▶113659	■113611 ▶113647			■113631 ▶113667	■113619 ▶113655	■113607 ▶113643			■113699 ▶113735	■113687 ▶113723	■113675 ▶113711			■113707 ▶113743	■113695 ▶113731	■113683 ▶113719			■113703 ▶113739	■113691 ▶113727	■113679 ▶113715		
		GREY R11	☐ Nat. Ret.		■113625 ▶113661	■113613 ▶113649	■113601 ▶113637			■113633 ▶113669	■113621 ▶113657	■113609 ▶113645			■113629 ▶113665	■113617 ▶113653	■113605 ▶113641			■113697 ▶113733	■113685 ▶113721	■113673 ▶113709			■113705 ▶113741	■113693 ▶113729	■113681 ▶113717			■113701 ▶113737	■113689 ▶113725	■113677 ▶113713		
		ANTHRACITE R11	☐ Nat. Ret.		■113626 ▶113662	■113614 ▶113650	■113602 ▶113638			■113634 ▶113670	■113622 ▶113658	■113610 ▶113646			■113630 ▶113666	■113618 ▶113654	■113606 ▶113642			■113698 ▶113734	■113686 ▶113722	■113674 ▶113710			■113706 ▶113742	■113694 ▶113730	■113682 ▶113718			■113702 ▶113738	■113690 ▶113726	■113678 ▶113714		
		BLACK R11	☐ Nat. Ret.		■113624 ▶113660	■113612 ▶113648	■113600 ▶113636			■113632 ▶113668	■113620 ▶113656	■113608 ▶113644			■113628 ▶113664	■113616 ▶113652	■113604 ▶113640			■113696 ▶113732	■113684 ▶113720	■113672 ▶113708			■113704 ▶113740	■113692 ▶113728	■113680 ▶113716			■113700 ▶113736	■113688 ▶113724	■113676 ▶113712		
AURUM STONE		PURE R11	☐ Nat. Ret.				■102110 ▶102111					■102112 ▶102113					■102114 ▶102115							■102116 ▶102117				■102118 ▶102119			■102120 ▶102121			
CONCRETA		GRIGIO CHIARO R11	☐ Nat. Ret.		■119370 ▶119415	■119355 ▶119400	■119340 ▶119385			■119380 ▶119425	■119365 ▶119410	■119350 ▶119395			■119375 ▶119420	■119360 ▶119405	■119345 ▶119390			■119460 ▶119505	■119445 ▶119490	■119430 ▶119475			■119470 ▶119515	■119455 ▶119500	■119440 ▶119485			■119465 ▶119510	■119450 ▶119495	■119435 ▶119480		
		GRIGIO SCURO R11	☐ Nat. Ret.		■119371 ▶119416	■119356 ▶119401	■119341 ▶119386			■119381 ▶119426	■119366 ▶119411	■119351 ▶119396			■119376 ▶119421	■119361 ▶119406	■119346 ▶119391			■119461 ▶119506	■119446 ▶119491	■119431 ▶119476			■119471 ▶119516	■119456 ▶119501	■119441 ▶119486			■119466 ▶119511	■119451 ▶119496	■119436 ▶119481		
		TERRA R11	☐ Nat. Ret.		■119372 ▶119417	■119357 ▶119402	■119342 ▶119387			■119382 ▶119427	■119367 ▶119412	■119352 ▶119397			■119377 ▶119422	■119362 ▶119407	■119347 ▶119392			■119462 ▶119507	■119447 ▶119492	■119432 ▶119477			■119472 ▶119517	■119457 ▶119502	■119442 ▶119487			■119467 ▶119512	■119452 ▶119497	■119437 ▶119482		
DEEP BLUE		GRIGIO R11	☐ Nat. Ret.		■120120 ▶120121	■120127 ▶120128	■120134 ▶120135			■120141 ▶120142	■120148 ▶120149	■120155 ▶120156			■120162 ▶120163	■120169 ▶120170	■120176 ▶120177			■120183 ▶120184	■120190 ▶120191	■120197 ▶120198			■120204 ▶120205	■120211 ▶120212	■120218 ▶120219			■120225 ▶120226	■120232 ▶120233	■120239 ▶120240		
		ANTRACITE R11	☐ Nat. Ret.		■120122 ▶120123	■120129 ▶120130	■120136 ▶120137			■120143 ▶120144	■120150 ▶120151	■120157 ▶120158			■120164 ▶120165	■120171 ▶120172	■120178 ▶120179			■120185 ▶120186	■120192 ▶120193	■120199 ▶120200			■120206 ▶120207	■120213 ▶120214	■120220 ▶120221			■120227 ▶120228	■120234 ▶120235	■120241 ▶120242		
EVOQUE		KORINA R11	☐ Nat. Ret.	■105270 ▶105271					■105280 ▶105281					■105290 ▶105291					■105300 ▶105301					■105310 ▶105311					■105320 ▶105321					
		ROVERE R11	☐ Nat. Ret.	■105272 ▶105273					■105282 ▶105283					■105292 ▶105293					■105302 ▶105303					■105312 ▶105313					■105322 ▶105323					
		DOUSSIE R11	☐ Nat. Ret.	■105274 ▶105275					■105284 ▶105285					■105294 ▶105295					■105304 ▶105305					■105314 ▶105315					■105324 ▶105325					
		DOUGLAS R11	☐ Nat. Ret.	■105276 ▶105277					■105286 ▶105287					■105296 ▶105297					■105306 ▶105307					■105316 ▶105317					■105326 ▶105327					
		BAHIA R11	☐ Nat. Ret.	■105278 ▶105279					■105288 ▶105289					■105298 ▶105299					■105308 ▶105309					■105318 ▶105319					■105328 ▶105329					
				 x 	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
				m² x 																														
				Kg x 	21,5	18	13,5	9	21,5	14	10,5	7	21,5	14	10,5	7		21,5	18	13,5	9	21,5	14	10,5	7	21,5	14	10,5	7		21,5	14	10,5	7

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteill kann nicht garantiert werden.

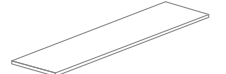
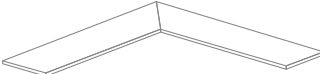
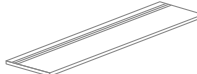
* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

- ☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.
- ☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.
- ☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

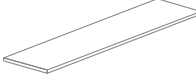
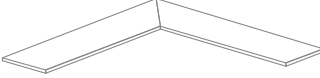
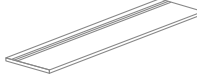
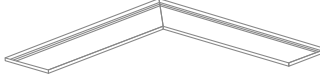
TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

OUTDOOR																									
			40x120 16"x48"	* Gradone 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone - SX 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone - DX 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone grip - SX 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone grip - DX 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"			
ILCOTTAGINA	 NATURAL R11 ☐ Nat. Ret.			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 CLEAR R11 ☐ Nat. Ret.			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 RED R11 ☐ Nat. Ret.			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 GREY R11 ☐ Nat. Ret.			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
MEDITERRANEA	 DOR R11 ☐ Nat. Ret.			 				 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 BYBLOS R11 ☐ Nat. Ret.			 				 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 ERICE R11 ☐ Nat. Ret.			 				 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 MENFI R11 ☐ Nat. Ret.			 				 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
METAL	 IRON R11 ☐ Nat. Ret.			 				 	 			 	 			 	 			 	 			 	 
	 CORTEN R11 ☐ Nat. Ret.			 				 	 			 	 			 	 			 	 				

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR

TABELLA RIEPILOGATIVA
Summary table
Tableau récapitulatif
Zusammenfassenden Tabelle

OUTDOOR																												
TABELLA RIEPILOGATIVA Summary table Tableau récapitulatif Zusammenfassenden Tabelle			40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	* Gradone 30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	
PIETRA D'ORVIETO	 BIANCO R11 	Nat. Ret.	 138600  138601		 138744  138745		 138608  138609	 138752  138753		 138616  138617	 138760  138761		 138624  138625	 138768  138769		 138632  138633	 138776  138777		 138640  138641	 138784  138785								
	 BEIGE R11 	Nat. Ret.	 138602  138603		 138746  138747		 138610  138611	 138754  138755		 138618  138619	 138762  138763		 138626  138627	 138770  138771		 138634  138635	 138778  138779		 138642  138643	 138786  138787								
	 SABBIA R11 	Nat. Ret.	 138604  138605		 138748  138749		 138612  138613	 138756  138757		 138620  138621	 138764  138765		 138628  138629	 138772  138773		 138636  138637	 138780  138781		 138644  138645	 138788  138789								
	 CENERE R11 	Nat. Ret.	 138606  138607		 138750  138751		 138614  138615	 138758  138759		 138622  138623	 138766  138767		 138630  138631	 138774  138775		 138638  138639	 138782  138783		 138646  138647	 138790  138791								
PIETRA REGALE	 ELVA R11 	Nat. Ret.	 117363  117364	 117375  117376		 117387  117388	 117399  117400	 117411  117412		 117423  117424	 117435  117436	 117447  117448		 117459  117460		 117471  117472	 117483  117484		 117495  117496		117507 117508	117519 117520		117531 117532	117543 117544	117555 117556		117567 117568
	 RIVOLI R11 	Nat. Ret.	 117361  117362	 117373  117374		 117385  117386	 117397  117398	 117409  117410		 117421  117422	 117433  117434	 117445  117446		 117457  117458	 117469  117470	 117481  117482		 117493  117494		117505 117506	117517 117518		117529 117530	117541 117542	117553 117554		117565 117566	
	 OSTANA R11 	Nat. Ret.	 117359  117360	 117371  117372		 117383  117384	 117395  117396	 117407  117408		 117419  117420	 117431  117432	 117443  117444		 117455  117456	 117467  117468	 117479  117480		 117491  117492		117503 117504	117515 117516		117527 117528	117539 117540	117551 117552		117563 117564	
	 CHIANALE R11 	Nat. Ret.	 11735																									

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR										
TABELLA RIEPILOGATIVA Summary table Tableau récapitulatif Zusammenfassenden Tabelle										
APOGEO										
AURUM STONE										
CONCRETA										
DEEP BLUE										
EVOQUE										

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

ILCOTTAGINA										
MEDITERRANEA										
METAL										
NAMUR										

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

OUTDOOR															
TABELLA RIEPILOGATIVA Summary table Tableau récapitulatif Zusammenfassenden Tabelle				* Elemento a L				* Elemento a L SX				* Elemento a L DX			
				33x120x4h 13"x48"x1½"h	33x90x4h 13"x35½"x1½"h	33x80x4h 13"x31½"x1½"h	33x60x4h 13"x24"x1½"h	33x120x4h 13"x48"x1½"h	33x90x4h 13"x35½"x1½"h	33x80x4h 13"x31½"x1½"h	33x60x4h 13"x24"x1½"h	33x120x4h 13"x48"x1½"h	33x90x4h 13"x35½"x1½"h	33x80x4h 13"x31½"x1½"h	33x60x4h 13"x24"x1½"h
PIETRA D'ORVIEITO		BIANCO R11	☐ Nat. Ret.	138648		138792		138652		138796		138656		138800	
		BEIGE R11	☐ Nat. Ret.	138649		138793		138653		138797		138657		138801	
		SABBIA R11	☐ Nat. Ret.	138650		138794		138654		138798		138658		138802	
		CENERE R11	☐ Nat. Ret.	138651		138795		138655		138799		138659		138803	
PIETRA REGALE		ELVA R11	☐ Nat. Ret.	117284	117309		117334	117293	117319		117344		117298	117324	117349
		RIVOLI R11	☐ Nat. Ret.	117283	117308		117333	117292	117318		117343		117297	117323	117348
		OSTANA R11	☐ Nat. Ret.	117282	117307		117332	117291	117317		117342		117296	117322	117347
		CHIANALE R11	☐ Nat. Ret.	117280	117305		117330	117289	117315		117340		117294	117320	117345
		MURAZZANO R11	☐ Nat. Ret.	117281	117306		117331	117290	117316		117341		117295	117321	117346
UMBRIA ANTICA		BIANCO R11	☐ Nat. Ret.	114301	114292		114283	114307	114298		114289		114304	114295	114286
		GRIGIO R11	☐ Nat. Ret.	114302	114293		114284	114308	114299		114290		114305	114296	114287
		ANTRACITE R11	☐ Nat. Ret.	114303	114294		114285	114309	114300		114291		114306	114297	114288
 x 				1	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1
 x 															
 x 				19	28,2	26	18,5	19	14,1	13	9,2	19	14,1	13	9,2

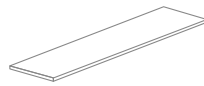
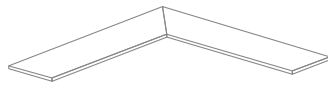
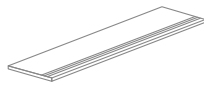
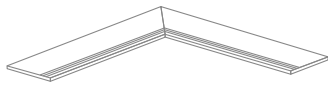
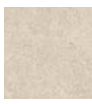
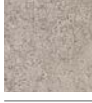
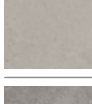
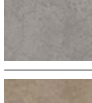
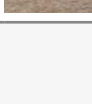
I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteil kann nicht garantiert werden.

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

- ☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.
- ☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.
- ☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

																																
				40x120 16"x48"	* Gradone bordo piscina 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - SX 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Gradone Grip bordo piscina 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone Grip bordo piscina - SX 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone Grip bordo piscina - DX 30x120 12"x48"		30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"				
APOGEO		WHITE R11	☐ Nat. Ret.		■113627 ➤113663	■113615 ➤113651	■113603 ➤113639			■113767 ➤113791	■113759 ➤113783	■113751 ➤113775				■113699 ➤113735	■113687 ➤113723	■113675 ➤113711			■113815 ➤113839	■113807 ➤113831	■113799 ➤113823			■113811 ➤113835	■113803 ➤113827	■113795 ➤113819				
		GREY R11	☐ Nat. Ret.		■113625 ➤113661	■113613 ➤113649	■113601 ➤113637			■113765 ➤113789	■113757 ➤113781	■113749 ➤113773				■113697 ➤113733	■113685 ➤113721	■113673 ➤113709			■113813 ➤113837	■113805 ➤113829	■113797 ➤113821			■113809 ➤113833	■113801 ➤113825	■113793 ➤113817				
		ANTHRACITE R11	☐ Nat. Ret.		■113626 ➤113662	■113614 ➤113650	■113602 ➤113638			■113766 ➤113790	■113758 ➤113782	■113750 ➤113774				■113698 ➤113734	■113686 ➤113722	■113674 ➤113710			■113814 ➤113838	■113806 ➤113830	■113798 ➤113822			■113810 ➤113834	■113802 ➤113826	■113794 ➤113818				
		BLACK R11	☐ Nat. Ret.		■113624 ➤113660	■113612 ➤113648	■113600 ➤113636			■113764 ➤113788	■113756 ➤113780	■113748 ➤113772				■113696 ➤113732	■113684 ➤113720	■113672 ➤113708			■113812 ➤113836	■113804 ➤113828	■113796 ➤113820			■113808 ➤113832	■113800 ➤113824	■113792 ➤113816				
AURUM STONE		PURE R11	☐ Nat. Ret.				■102110 ➤102111					■102126 ➤102127						■102116 ➤102117					■102135 ➤102136					■102138 ➤102137				
CONCRETA		GRIGIO CHIARO R11	☐ Nat. Ret.		■119370 ➤119415	■119355 ➤119400	■119340 ➤119385			■119545 ➤119575	■119535 ➤119565	■119525 ➤119555				■119460 ➤119505	■119445 ➤119490	■119430 ➤119475			■119605 ➤119635	■119595 ➤119625	■119585 ➤119615			■119600 ➤119630	■119590 ➤119620	■119580 ➤119610				
		GRIGIO SCURO R11	☐ Nat. Ret.		■119371 ➤119416	■119356 ➤119401	■119341 ➤119386			■119546 ➤119576	■119536 ➤119566	■119526 ➤119556				■119461 ➤119506	■119446 ➤119491	■119431 ➤119476			■119606 ➤119636	■119596 ➤119626	■119586 ➤119616			■119601 ➤119631	■119591 ➤119621	■119581 ➤119611				
		TERRA R11	☐ Nat. Ret.		■119372 ➤119417	■119357 ➤119402	■119342 ➤119387			■119547 ➤119577	■119537 ➤119567	■119527 ➤119557				■119462 ➤119507	■119447 ➤119492	■119432 ➤119477			■119607 ➤119637	■119597 ➤119627	■119587 ➤119617			■119602 ➤119632	■119592 ➤119622	■119582 ➤119612				
DEEP BLUE		GRIGIO R11	☐ Nat. Ret.		■120120 ➤120121	■120127 ➤120128	■120134 ➤120135			■120250 ➤120251	■120254 ➤120255	■120258 ➤120259				■120183 ➤120184	■120190 ➤120191	■120197 ➤120198			■120280 ➤120281	■120284 ➤120285	■120288 ➤120289			■120292 ➤120293	■120296 ➤120297	■120300 ➤120301				
		ANTRACITE R11	☐ Nat. Ret.		■120122 ➤120123	■120129 ➤120130	■120136 ➤120137			■120252 ➤120253	■120256 ➤120257	■120260 ➤120261				■120185 ➤120186	■120192 ➤120193	■120199 ➤120200			■120282 ➤120283	■120286 ➤120287	■120290 ➤120291			■120294 ➤120295	■120298 ➤120299	■120302 ➤120303				
EVOQUE		KORINA R11	☐ Nat. Ret.	■105270 ➤105271				■105335 ➤105336				■105345 ➤105346				■105300 ➤105301				■105355 ➤105356				■105365 ➤105366								
		ROVERE R11	☐ Nat. Ret.	■105272 ➤105273				■105337 ➤105338				■105347 ➤105348				■105302 ➤105303				■105357 ➤105358				■105367 ➤105368								
		DOUSSIE R11	☐ Nat. Ret.	■105274 ➤105275				■105339 ➤105340				■105349 ➤105350				■105304 ➤105305				■105359 ➤105360				■105369 ➤105370								
		DOUGLAS R11	☐ Nat. Ret.	■105276 ➤105277				■105341 ➤105342				■105351 ➤105352				■105306 ➤105307				■105361 ➤105362				■105371 ➤105372								
		BAHIA R11	☐ Nat. Ret.	■105278 ➤105279				■105343 ➤105344				■105353 ➤105354				■105308 ➤105309				■105363 ➤105364				■105373 ➤105374								
				 x	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
				 m² x																												
				 Kg x	21,5	18	13,5	9	21,5	14	10,5	7	21,5	14	10,5	7	21,5	18	13,5	9	21,5	14	10,5	7	21,5	14	10,5	7	21,5	14	10,5	7

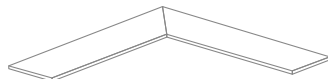
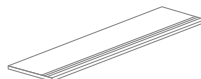
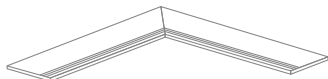
I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteill kann nicht garantiert werden.

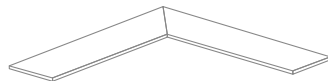
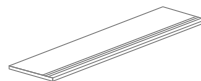
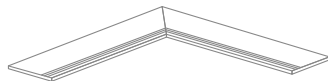
* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

- ☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.
- ☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.
- ☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

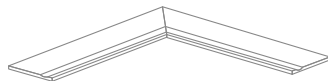
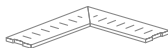
Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

																									
			40x120 16"x48"	* Gradone bordo piscina 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"			
ILCOTTAGINA	 NATURAL R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
	 CLEAR R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
	 RED R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
	 GREY R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
MEDITERRANEA	 DOR R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
	 BYBLOS R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
	 ERICE R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			   			   			   			   			   			 
	 MENFI R11 ☐ Nat. Ret.			   			   			  															

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

																																			
			40x120 16"x48"	* Gradone bordo piscina		30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - SX		30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone bordo piscina - DX		30x60 12"x24"						40x120 16"x48"	* Gradone Grip bordo piscina		30x60 12"x24"	* Ang. Gradone Grip bordo piscina - SX					30x60 12"x24"	* Ang. Gradone Grip bordo piscina - DX					30x60 12"x24"
PIETRA D'ORVIEITO		BIANCO R11	☐ Nat. Ret.		138600		138744		138668		138804		138676		138812							138624		138768		138692		138820		138700		138828			
				138601		138745		138669		138805		138677		138813							138625		138769		138693		138821		138701		138829				
		BEIGE R11	☐ Nat. Ret.		138602		138746		138670		138806		138678		138814							138626		138770		138694		138822		138702		138830			
				138603		138747		138671		138807		138679		138815							138627		138771		138695		138823		138703		138831				
PIETRA REGALE		SABBIA R11	☐ Nat. Ret.		138604		138748		138672		138808		138680		138816							138628		138772		138696		138824		138704		138832			
				138605		138749		138673		138809		138681		138817							138629		138773		138697		138825		138705		138833				
		CENERE R11	☐ Nat. Ret.		138606		138750		138674		138810		138682		138818							138630		138774		138698		138826		138706		138834			
				138607		138751		138675		138811		138683		138819							138631		138775		138699		138827		138707		138835				
PIETRA ANTICA		ELVA R11	☐ Nat. Ret.		117363		117375		117387		117605		117618		117631		117471		117483		117495		117657		117670		117683		117696		117709		117722		
				117364		117376		117388		117606		117619		117632		117472		117484		117496		117658		117671		117684		117697		117710		117723			
		RIVOLI R11	☐ Nat. Ret.		117361		117373		117385		117603		117616		117629		117469		117481		117493		117655		117668		117681		117694		117707		117720		
				117362		117374		117386		117604		117617		117630		117470		117482		117494		117656		117669		117682		117695		117708		117721			
		OSTANA R11	☐ Nat. Ret.		117359		117371		117383		117601		117614		117627		117467		117479		117491		117653		117666		117679		117692		117705		117718		
				117360		117372		117384		117602		117615		117628		117468		117480		117492		117654		117667		117680		117693		117706		117719			
UMBRIA ANTICA		CHIANALE R11	☐ Nat. Ret.		117355		117367		117379		117571		117610		117623		117463		117475		117487		117649		117662		117675		117688		117701		117714		
				117356																															

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

																										
			* Gradone svasato bordo piscina				* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX				* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX				* Griglia			* Griglia SX			* Griglia DX					
			40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"				20x60 8"x24"			20x60 8"x24"			20x60 8"x24"		
APOGEO		WHITE R11	☐ Nat. Ret.		■113899 ➤113911	■113895 ➤113907	■113891 ➤113903		■113863 ➤113887	■113855 ➤113879	■113847 ➤113871		■113859 ➤113883	■113851 ➤113875	■113843 ➤113867		113591		113599		113595					
		GREY R11	☐ Nat. Ret.		■113897 ➤113909	■113893 ➤113905	■113889 ➤113901		■113861 ➤113885	■113853 ➤113877	■113845 ➤113869		■113857 ➤113881	■113849 ➤113873	■113841 ➤113865		113589		113597		113593					
		ANTHRACITE R11	☐ Nat. Ret.		■113898 ➤113910	■113894 ➤113906	■113890 ➤113902		■113862 ➤113886	■113854 ➤113878	■113846 ➤113870		■113858 ➤113882	■113850 ➤113874	■113842 ➤113866		113590		113598		113594					
		BLACK R11	☐ Nat. Ret.		■113896 ➤113908	■113892 ➤113904	■113888 ➤113900		■113860 ➤113884	■113852 ➤113876	■113844 ➤113868		■113856 ➤113880	■113848 ➤113872	■113840 ➤113864		113588		113596		113592					
AURUM STONE		PURE R11	☐ Nat. Ret.			■102140 ➤102141			■102142 ➤102143			■102144 ➤102145					102150		102151		102152					
CONCRETA		GRIGIO CHIARO R11	☐ Nat. Ret.		■119710 ➤119725	■119705 ➤119720	■119700 ➤119715		■119665 ➤119695	■119655 ➤119685	■119645 ➤119675		■119660 ➤119690	■119650 ➤119680	■119640 ➤119670		119325		119335		119330					
		GRIGIO SCURO R11	☐ Nat. Ret.		■119711 ➤119726	■119706 ➤119721	■119701 ➤119716		■119666 ➤119696	■119656 ➤119686	■119646 ➤119676		■119661 ➤119691	■119651 ➤119681	■119641 ➤119671		119326		119336		119331					
		TERRA R11	☐ Nat. Ret.		■119712 ➤119727	■119707 ➤119722	■119702 ➤119717		■119667 ➤119697	■119657 ➤119687	■119647 ➤119677		■119662 ➤119692	■119652 ➤119682	■119642 ➤119672		119327		119337		119332					
DEEP BLUE		GRIGIO R11	☐ Nat. Ret.		■120310 ➤120311	■120314 ➤120315	■120318 ➤120319		■120322 ➤120323	■120326 ➤120327	■120330 ➤120331		■120334 ➤120335	■120338 ➤120339	■120342 ➤120343		120350		120352		120354					
		ANTRACITE R11	☐ Nat. Ret.		■120312 ➤120313	■120316 ➤120317	■120320 ➤120321		■120324 ➤120325	■120328 ➤120329	■120332 ➤120333		■120336 ➤120337	■120340 ➤120341	■120344 ➤120345		120351		120353		120355					
EVOQUE		KORINA R11	☐ Nat. Ret.		■105380 ➤105381				■105390 ➤105391				■105400 ➤105401					105420		105425		105430				
		ROVERE R11	☐ Nat. Ret.		■105382 ➤105383				■105392 ➤105393				■105402 ➤105403					105421		105426		105431				
		DOUSSIE R11	☐ Nat. Ret.		■105384 ➤105385				■105394 ➤105395				■105404 ➤105405					105422		105427		105432				
		DOUGLAS R11	☐ Nat. Ret.		■105386 ➤105387				■105396 ➤105397				■105406 ➤105407					105423		105428		105433				
		BAHIA R11	☐ Nat. Ret.		■105388 ➤105389				■105398 ➤105399				■105408 ➤105409					105424		105429		105434				
			 x 	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				1				1				
			 m² x 																							
			 Kg x 	21,5	18	13,5	9	21,5	14	10,5	7	21,5	14	10,5	7				6				6			

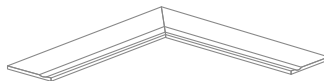
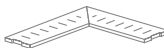
I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteill kann nicht garantiert werden.

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

- ☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.
- ☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.
- ☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

																						
			* Gradone svasato bordo piscina				* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX				* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX				* Griglia		* Griglia SX		* Griglia DX			
			40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x60 12"x24"	20x60 8"x24"		20x60 8"x24"		20x60 8"x24"			
ILCOTTAGINA		NATURAL R11	☐ Nat. Ret.			 116656  116692	 116638  116674			 116668  116704	 116650  116686			 116662  116698	 116644  116680			116332		116344		116338
		CLEAR R11	☐ Nat. Ret.			 116657  116693	 116639  116675			 116669  116705	 116651  116687			 116663  116699	 116645  116681			116333		116345		116339
		RED R11	☐ Nat. Ret.			 116658  116694	 116640  116676			 116670  116706	 116652  116688			 116664  116700	 116646  116682			116334		116346		116340
		GREY R11	☐ Nat. Ret.			 116659  116695	 116641  116677			 116671  116707	 116653  116689			 116665  116701	 116647  116683			116335		116347		116341
MEDITERRANEA		DOR R11	☐ Nat. Ret.			 128621  128622			 128641  128642					 128631  128632				128651		128671		128661
		BYBLOS R11	☐ Nat. Ret.			 128623  128624			 128643  128644					 128633  128634				128652		128672		128662
		ERICE R11	☐ Nat. Ret.			 128625  128626			 128645  128646					 128635  128636				128653		128673		128663
		MENFI R11	☐ Nat. Ret.			 128627  128628			 128647  128648					 128637  128638				128654		128674		128664
METAL		IRON R11	☐ Nat. Ret.		 124612  124613			 124632  124633					 124622  124623					124642		124662		124652
		CORTEN R11	☐ Nat. Ret.		 124614  124615			 124634  124635					 124624  124625					124643		124663		124653
		OXIDE R11	☐ Nat. Ret.		 124616  124617			 124636  124637					 124626  124627					124644		124664		124654
		TITANIUM R11	☐ Nat. Ret.		 124618  124619			 124638  124639					 124628  124629					124645		124665		124655
NAMUR		BLANCHE R11	☐ Nat. Ret.		 136603  136604	 136624  136625		 136645  136646	 136665  136666		 136683  136684	 136701  136702					136609		136630		136651	
		CENDRE R11	☐ Nat. Ret.		 136605  136606	 136626  136627		 136647  136648	 136667  136668		 136685  136686	 136703  136704					136610		136631		136652	
		FONCÉ R11	☐ Nat. Ret.		 136607  136608	 136628  136629		 136649  136650	 136669  136670		 136687  136688	 136705  136706					136611		136632		136653	
 x 			1	1	1		1	1	1		1	1	1			1		1		1		1
 m² x 																						
 Kg x 			18	13,5	9		14	10,5	7		14	10,5	7			6		6		6		6

I pesi riportati in tabella sono indicativi e potrebbero essere soggetti a leggere variazioni.
The weights stated in the chart may undergo slight changes for production reasons.
Les poids indiqués dans le tableau peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle angegebenen Gewichte können aus Produktionsgründen geringfügigen Abweichungen unterliegen.

Non si garantisce l'abbinabilità tra fondi di spessori diversi e tra fondo e pezzo speciale.
It is not guaranteed that background tiles with different thicknesses can be used together, nor is it guaranteed for background tiles and trims.
Nous ne garantissons pas la possibilité de combiner des carrelages de sol de différentes épaisseurs et un carrelage de sol avec une pièce spéciale.
Die Kombinierbarkeit von Fliesen unterschiedlicher Stärke sowie zwischen Fliese und Formteill kann nicht garantiert werden.

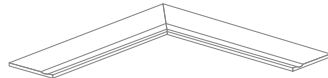
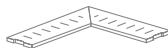
* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna 30 gg.
Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.

☐ Naturale e rettificato.
Natural rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und rektifiziert.

☒ Costa retta.
Straight edge.
Bord droit.
Gerade Kante.

☒ Costa toro.
Bullnose edge.
Bord boudin.
Abgerundete Kante.

Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke - 20 mm R11
Gres porcellanato colorato in massa. Full-body coloured porcelain stoneware. Grès cérame coloré dans la masse. In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

																									
				40x120 16"x48"	* Gradone svasato bordo piscina 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - SX 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"	40x120 16"x48"	* Ang. Gradone svasato bordo piscina - DX 30x120 12"x48"	30x90 12"x35½"	30x80 12"x31½"	30x60 12"x24"			* Griglia 20x60 8"x24"		* Griglia SX 20x60 8"x24"		* Griglia DX 20x60 8"x24"
PIETRA D'ORVIETO		BIANCO R11	☐ Nat. Ret.		 138708  138709		 138836  138837		 138716  138717		 138844  138845		 138724  138725		 138852  138853					138732		138736		138740	
		BEIGE R11	☐ Nat. Ret.		 138710  138711		 138838  138839		 138718  138719		 138846  138847		 138726  138727		 138854  138855				138733		138737		138741		
		SABBIA R11	☐ Nat. Ret.		 138712  138713		 138840  138841		 138720  138721		 138848  138849		 138728  138729		 138856  138857				138734		138738		138742		
		CENERE R11	☐ Nat. Ret.		 138714  138715		 138842  138843		 138722  138723		 138850  138851		 138730  138731		 138858  138859				138735		138739		138743		
PIETRA REGALE		ELVA R11	☐ Nat. Ret.		 117814  117815	 117826  117827		 117838  117839		 117850  117851	 117862  117863		 117874  117875		 117886  117887	 117898  117899		 117910  117911		117919		117927		117935	
		RIVOLI R11	☐ Nat. Ret.		 117812  117813	 117824  117825		 117836  117837		 117848  117849	 117860  117861		 117872  117873		 117884  117885	 117896  117897		 117908  117909		117918		117926		117934	
		OSTANA R11	☐ Nat. Ret.		 117810  117811	 117822  117823		 117834  117835		 117846  117847	 117858  117859		 117870  117871		 117882  117883	 117894  117895		 117906  117907		117917		117925		117933	
		CHIANALE R11	☐ Nat. Ret.		 117806  117807	 117818  117819		 117830  117831		 117842  117843	 117854  117855		 117866  117867		 117878  117879	 117890  117891		 117902  117903		117915		117923		117931	
		MURAZZANO R11	☐ Nat. Ret.		 117808  117809	 117820  117821		 117832  117833		 117844  117845	 117856  117857		 117868  117869		 117880  117881	 117892  117893		 117904  117905		117916		117924		117932	
UMBRIA ANTICA		BIANCO R11	☐ Nat. Ret.		 114553  114580	 114544  114571		 114535  114562		 114559  114586	 114550  114577		 114541  114568		 114556  114583	 114547  114574		 114538  114565		114310		114316		114313	
		GRIGIO R11	☐ Nat. Ret.		 114554  114581	 114545  114572		 114536  114563		 114560  114587	 114551  114578		 114542  114569		 114557  114584	 114548  114575		 114539  114566		114311		114317		114314	
		ANTRACITE R11	☐ Nat. Ret.		 114555  114582	 114546  114573		 114537  114564		 114561  114588	 114552  114579		 114543  114570		 114558  114585	 114549  114576		 114540  114567		114312		114318		114315	
				 x 	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		1		1			
				 x 																					
				 x 	21,5	18	13,5	12	9	21,5	14	10,5	10,5	7	21,5	14	10,5	10,5	7		6		6		

IMBALLI

Packaging

Emballage

Verpackung

	 Cassa Crate - Caisse - Kiste 175x344x30h 69"x135"x12"h Formato lastra Slab size . Dalle. Großformat. 160x320 cm - 63"x126"	 Cassa Crate - Caisse - Kiste 145x292x34h 57"x115"x13 ½"h Formato lastra Slab size . Dalle. Großformat. 120x280 cm - 48"x110"	 Cassa Crate - Caisse - Kiste 132x291x38h 52"x114 ½"x15"h Formato lastra Slab size . Dalle. Großformat. 120x270 cm - 48"x106"
PESO NETTO - NET WEIGHT POIDS NET - NETTOGEWICHT	Kg 120	Kg 90	Kg 80

	 Pallet Speciale con sponde Special pallet with sides . Palette spéciale avec bords Palette mit Hochbeetstecksystem 97x188x70h 38"x74"x27 ½"h Formato lastra/piastrella Slab/tile size . Dalle/carrelage. Fliese und Großformat. 80x180 cm - 31 ½"x71"	 Pallet Speciale con sponde Special pallet with sides . Palette spéciale avec bords Palette mit Hochbeetstecksystem 123x144x65h 48 ½"x56 ½"x25 ½"h Formato lastra/piastrella Slab/tile size . Dalle/carrelage. Fliese und Großformat. 120x120 cm - 48"x48"
PESO NETTO - NET WEIGHT POIDS NET - NETTOGEWICHT	Kg 70	Kg 53

			
Cavalletto in legno Wood A-Frame . Support en bois A-Bock aus Holz 75x330x200h 29 ½"x130"x79"h Formato lastra Slab size . Dalle. Großformat. 160x320 cm - 63"x126"	Cavalletto in legno Wood A-Frame . Support en bois A-Bock aus Holz 75x290x160h 29 ½"x114"x63" Formato lastra Slab size . Dalle. Großformat. 120x270/280 cm - 48"x106"/110"	Cavalletto in lamiera Iron A-Frame . Support en métal A-Bock aus Metall 75x341x186h 29 ½"x134"x73"h Formato lastra Slab size . Dalle. Großformat. 163x324 cm - 64"x127"	
PESO NETTO - NET WEIGHT POIDS NET - NETTOGEWICHT	Kg 170	Kg 120	Kg 142

Le misure delle casse, dei cavalletti e dei pallet speciali sono indicativi e possono cambiare tra una fornitura e l'altra anche nel medesimo articolo.
The sizes of our crates, A-frames and special pallets are approximate and may vary from one supply to the next, even in the case of the same item being supplied.
Les mesures des caisses , des chevalets , des palettes spéciales sont indicatives et ils peuvent changer d'une fourniture à l'autre aussi dans le même article.
Die Maße der Kisten, Böcke und Spezialpaletten dienen lediglich als Richtmaße und können sich auch im selben Artikel von einer Lieferungen zur anderen ändern.

SERVIZIO CONSEGNE FINO A SASSUOLO

Delivery service to Sassuolo

Service de livraisons jusqu'a sassuolo

Lieferservice bis nach Sassuolo

Tagina S.p.A. fornisce il servizio di consegne presso il deposito Manelli di Baggiovara (MO) addebitando un importo di spesa calcolato in base al peso della spedizione.

Tagina S.p.A provides the delivery service to Manelli's warehouse in Baggiovara (MO) charging an amount of calculated on the shipment's weight.

Tagina S.p.A. fournit le service de livraisons chez le dépôt Manelli à Baggiovara (MO) en facturant les frais de transport en fonction du poids de l'expédition.

Tagina S.p.A. liefert ab Werk ins Sammelager Manelli in Baggiovara (MO) und berechnet die Kosten folgendermaße.

CERTIFICAZIONI

Certifications

Certifications

Zertifizierung

Inquadrare i qr code per scaricare i seguenti manuali tecnici

Scan the QR codes to download the following technical manuals.

Scanner les codes QR pour télécharger les manuels techniques suivants.

Scannen Sie die QR-Codes, um die folgenden technischen Handbücher herunterzuladen.

100% Made in Italy



CATALOGHISTICA TECNICA

Technical catalogues

Catalogues techniques

Technische Kataloge

Scarica i manuali tecnici di Tagina

Download Tagina technical catalogues.

Téléchargez le manuels techniques de Tagina.

Laden Sie die technischen Kataloge von Tagina herunter.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

Product cleaning and maintenance

Nettoyage et entretien du produit

Reinigung und Wartung des Produkts



PERSONALIZZARE LA SALA MOSTRA

Customising the showroom

Personnaliser la salle d'exposition

Den Ausstellungsraum individuell gestalten



GRANDI FORMATI: GESTIONE ED OPERATIVITÀ

LARGE SIZES: management and operating

GRANDS FORMATS: gestion et fonctionnement

GROßFORMATE: Management und Betrieb



SCHEMI DI POSA

Laying patterns

Plans de pose

Verlegschema



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

AMBITO DI APPLICAZIONE

Le presenti condizioni generali di vendita (“CGV”) si applicheranno a tutte le forniture di piastrelle in ceramica o altri prodotti in ceramica (prodotti) che saranno eseguite nei confronti di qualsiasi cliente (cliente) da Tagina S.p.A. anche se le CGV non verranno di volta in volta espressamente richiamate, menzionate nei contratti di vendita ovvero espressamente accettate dal cliente.

APPROVAZIONE

Il cliente invia, via mail, fax o con altri strumenti telematici, a Tagina S.p.A., direttamente o per il tramite di agenti, gli ordini scritti che rappresentano i contratti di vendita solo dopo la conferma scritta di Tagina S.p.A.. In nessun caso Tagina S.p.A. sarà vincolata da eventuali condizioni generali di contratto dei clienti, neanche qualora esse siano richiamate o riportate negli ordini e/o in qualsiasi altra documentazione trasmessa a Tagina S.p.A. dai clienti. Nessun comportamento di Tagina S.p.A. potrà essere interpretato o utilizzato al fine di esprimere tacita accettazione di Tagina S.p.A. alle condizioni generali di contratto del cliente.

In nessun caso Tagina S.p.A. sarà vincolata da atti e/o azioni dei propri agenti, essendo questi ultimi privi del potere di vincolare Tagina S.p.A..

La vendita dovrà ritenersi conclusa nel momento in cui il cliente riceveva da parte di Tagina S.p.A. una conferma scritta via e-mail, fax o altri mezzi telematici, conforme ai termini ed alle condizioni dell'ordine; o in caso di conferma inviata da Tagina S.p.A. contenente condizioni difformi dall'ordine ricevuto dal cliente quando questi l'accetti per iscritto o comunque non contesti entro 7 (sette) giorni dalla ricezione; o in assenza di conferma scritta da parte della Tagina S.p.A., nel momento in cui i prodotti saranno consegnati e caricati dal cliente.

CONSEGNA

La vendita è sempre franco stabilimento di Tagina S.p.A.. La merce viaggia a rischio e pericolo del cliente ed ogni responsabilità di Tagina S.p.A. cessa con la consegna al vettore, nei confronti del quale il cliente, effettuate le opportune verifiche, dovrà sporgere eventuali reclami.

Le spedizioni, via mare o via terra, concernenti forniture sull'estero, vengono effettuate in base alle condizioni scelte di volta in volta, riportate negli “Incoterms 2020” approvati dalla camera di commercio internazionale.

TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna s'intendono in ogni caso non essenziali né perentori ma hanno carattere puramente indicativo, eventuali ritardi nelle consegne, interruzioni, sospensioni totali o parziali delle forniture non daranno diritto ad indennizzi o risarcimento danni. In nessun caso di ritardi nella consegna dei prodotti il cliente avrà il diritto di risolvere il contratto di vendita.

Se trascorsi 15 (quindici) giorni dalla data di avviso di merce pronta, il cliente non ritira il materiale Tagina S.p.A. si riserva di stabilire discrezionalmente un nuovo termine di consegna.

GARANZIE E RECLAMI

I nostri materiali sono garantiti conformi alle norme UNI-DIN-EN attualmente in vigore. La nostra garanzia è limitata ai materiali di sola 1° scelta con tolleranza del 5% (sono esclusi pertanto i materiali di 2°, secondaria, commerciale, 3° e partite occasionali). Al momento del ricevimento della merce il cliente ha obbligo di verificare la merce in

termini di qualità, quantità, danneggiamenti degli imballi e/o eventuali ammanchi ed avarie entro breve tempo dal ricevimento e, in caso di reclamo, darne comunicazione per iscritto entro e non oltre 8 (otto) giorni dal ricevimento della stessa e, comunque, prima della posa in opera dei prodotti pena la decadenza di ogni diritto. La garanzia del venditore decade quando il prodotto ancorché affetto da vizi palesi sia stato utilizzato o trasformato in quanto si ritiene che l'acquirente o il suo cliente l'abbia di fatto accettato.

Il materiale considerato difettoso dovrà essere tenuto a disposizione di Tagina S.p.A. per le verifiche che riterrà opportuno effettuare; ogni ulteriore azione (restituzione, riparazione o altro) dovrà essere da noi preventivamente autorizzata per iscritto. L'installazione, anche parziale, del materiale costituisce accettazione incondizionata della conformità dei beni acquistati. I nostri materiali sono da classificarsi fra i prodotti cotti ad alta temperatura e come tali possono presentare differenze fra le dimensioni dichiarate e quelle effettivamente consegnate. Così si dica per le differenze di tono all'interno della medesima partita. Quanto sopra perciò non potrà essere oggetto di reclamo da parte del committente. L'eventuale comunicazione di reclami dovrà contenere, oltre i dati di fatturazione, una precisa descrizione del vizio e un adeguato reportage fotografico che lo evidenzi. Nel caso in cui il reclamo risultasse essere infondato, il cliente dovrà risarcire Tagina S.p.A. di tutte le spese sostenute per l'accertamento (viaggi, perizie, etc.). La responsabilità di Tagina S.p.A. è strettamente limitata alla sostituzione dei soli pezzi risultati difettosi o alla riparazione, con espressa esclusione di ulteriori specifici indennizzi quali, a titolo indicativo ma non limitativo, per costi di rimozione, attrezzature, macchinari, mancati guadagni per interruzione o sospensione di attività, disagi danni indiretti etc..

I limiti temporali della durata della garanzia sono quelli stabiliti dal codice civile italiano.

SOLVE ET REPETE

Per nessun motivo, ivi compresi vizi o difetti del materiale, il cliente potrà sospendere o ritardare il pagamento del materiale ritirato, salva naturalmente la facoltà di ripetere quando possa dimostrare di avere indebitamente pagato.

IMBALLO E QUANTITÀ

I prodotti saranno imballati ed approntati per la spedizione secondo i sistemi di protezione generalmente adottati da Tagina S.p.A. e secondo le modalità di trasporto convenute. Qualora il cliente ritenga necessario l'impiego di imballaggi speciali o di protezioni aggiuntive dovrà farne espressa richiesta a Tagina S.p.A., fermo restando che, in tal caso, saranno a carico del cliente tutti i relativi costi.

Il buono stato degli imballi e della loro confezione nonché della quantità consegnata resta accertato con l'accettazione della merce da parte del vettore. Questi, firmando i documenti di trasporto, si rende responsabile del buono stato del materiale e del quantitativo. Il compratore nel caso si verifichino rotture ed ammanchi dovrà chiedere eventuali danni o risarcimenti al vettore.

RESI

Per nessuna ragione il cliente potrà restituire il materiale senza nostra espressa preventiva autorizzazione scritta e tutte le spese, compresi i costi di movimentazione nei nostri magazzini della merce resa, sono a carico del cliente.

PREZZI

I prezzi riportati sui nostri listini non sono per noi impegnativi e s'intendono in euro, al netto di iva, ovvero nella valuta indicata nella fattura di vendita. Ci riserviamo il diritto di modificarli prima dell'accettazione dell'ordine. I prezzi pattuiti per ogni singola vendita, si intendono al netto per contanti per consegna franco stabilimento, salvo diversa pattuizione scritta. Se fra la data di ordinazione (anche dopo la conferma d'ordine) e quella di consegna, si verificassero aumenti nei costi delle materie prime, della manodopera, dei combustibili, nelle spese di produzione, di trasporto, etc. Tagina S.p.A. potrà aumentare il prezzo convenuto dandone comunicazione scritta al cliente. Tuttavia qualora tale prezzo superi del 20% quello convenuto al momento dell'ordinazione, il cliente potrà recedere dal contratto, notificandoci per iscritto tale sua volontà entro il termine di 10 (dieci) giorni dal ricevimento dell'avviso di aumento del prezzo. In difetto, il nuovo prezzo si intenderà accettato.

PAGAMENTI

I pagamenti devono essere effettuati dal cliente con le modalità e nei tempi indicati nella conferma d'ordine e concordati fra le parti. I pagamenti dovranno essere effettuati in euro ovvero in conformità della valuta che Tagina S.p.A. indicherà nella relativa fattura di vendita.

I pagamenti si considerano effettuati dal cliente solo nel momento in cui il relativo importo sarà stato accreditato sul conto corrente di Tagina S.p.A.. Eventuali pagamenti fatti ad agenti, rappresentanti, ausiliari di commercio di Tagina S.p.A., non si intendono effettuati finché le relative somme non saranno state accreditate sul conto corrente di Tagina S.p.A.. Qualsiasi ritardo o irregolarità nel pagamento costituisce grado di insolvenza e offre a Tagina S.p.A. la facoltà di sospendere le forniture ed annullare e risolvere i contratti in corso; esigere l'immediato ed integrale pagamento di ogni nostro credito, anche se sia stato convenuto un pagamento a rate e/o un pagamento dilazionato e/o siano stati emessi o siano in scadenza titoli di credito o altri strumenti di pagamento ed, inoltre, agire giudizialmente al riguardo, in via esecutiva o cautelativa nonché per il risarcimento danni. Tagina S.p.A. ha comunque diritto a decorrenza dalla scadenza del pagamento, senza necessità di messa in mora, “agli interessi moratori” in conformità alla legge applicabile e vigente.

SERVIZIO CONSEGNE FINO A SASSUOLO

Tagina S.p.A. fornisce il servizio di consegne presso spedizionieri di Sassuolo e comprensorio per il quale Tagina S.p.A. provvederà ad addebitare un importo di spese in base al peso della spedizione.

RISERVATO DOMINIO

Il materiale anche se spedito e regolarmente fatturato resta di proprietà di Tagina S.p.A. fino al pagamento totale della fornitura medesima da parte del cliente come disposto dal codice civile sul riservato dominio ai sensi degli artt. 1523 E seguenti.

CESSIONE DEL CONTRATTO

Il cliente non può cedere la sua posizione nel contratto od in singoli rapporti obbligatori da questo derivanti senza l'accettazione scritta di Tagina S.p.A.: anche in tale caso il cliente rimane comunque solidamente responsabile col cessionario per le obbligazioni cedute.

DIVIETO DI ESPORTAZIONE

Tagina S.p.A. è titolare e legittimo detentore di esclusive relative ai marchi al fine di garantire al meglio tali diritti, Tagina S.p.A. effettua le forniture dei propri prodotti mediante un sistema di distribuzione selettiva. Tali forniture sono destinate all'installazione presso l'utente finale. Non viene pertanto autorizzata nessun tipo di rivendita ad altro soggetto commerciale, salvo previa autorizzazione scritta da parte di Tagina S.p.A.. La violazione a quanto sopra riportato può considerarsi equiparata ad un uso illecito delle proprietà intellettuali e industriali di Tagina S.p.A., con diritto pertanto di quest'ultima di chiederne il sequestro presso qualunque detentore. Tagina S.p.A. si riserva il diritto di procedere giudizialmente nei confronti di chiunque sia coinvolto in rivendite non autorizzate. Salvo accordi in contrario, è fatto divieto al cliente di esportare i nostri prodotti oggetto della fornitura.

CAMPIONI

I dati figuranti nei documenti illustrativi di Tagina S.p.A., così come le caratteristiche dei campioni e modelli da quest'ultima inviati al cliente, hanno carattere di indicazioni approssimative. Queste informazioni non hanno valore impegnativo se non nella misura in cui siano stati espressamente menzionati come tali nell'offerta o nell'accettazione scritta di Tagina S.p.A..

MARCHI E SEGNI DISTINTIVI DEL VENDITORE

L'utilizzo dei marchi, dei modelli ornamentali e delle opere dell'ingegno in genere, in qualunque forma o modo di espressione (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: immagini, foto, disegni, filmati, figure, strutture, ecc. ecc.) costituenti proprietà intellettuale di Tagina S.p.A. attraverso qualsiasi mezzo (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: stampa, video, radio, internet, social media, piattaforme di messaggistica istantanea, ecc. ecc.) è severamente vietato. Qualsiasi deroga a tale divieto, anche solamente parziale, dovrà essere autorizzata per iscritto, caso per caso, dalla Tagina S.p.A..

LINGUA DEL CONTRATTO, FORO COMPETENTE

Il testo delle presenti CGV è redatto in lingua italiana e tale testo prevarrà su qualsiasi testo redatto in altra lingua. Il contratto è disciplinato dalla legge italiana, per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il foro di Ravenna.

Per qualsiasi controversia comunque derivante dal contratto di fornitura, tanto da parte della Tagina S.p.A. come da parte del cliente, è esclusivamente competente il foro di Ravenna. È comunque facoltà di Tagina S.p.A. adire fuori alternativi.

General terms and conditions of sale

SCOPE OF APPLICATION

These general terms and conditions of sale (“GTCS”) will apply to all supplies of ceramic tiles or other ceramic products (Products) that will be carried out in favour of any customer (CUSTOMER) by Tagina S.p.A., even if the GTCS may not be expressly recalled each time, mentioned in the sales contracts or expressly accepted by the CUSTOMER.

APPROVAL

The CUSTOMER shall send the written orders to the Tagina SpA through e-mail; fax or electronic transmission tools, directly or through the agents; and the written orders represent the sales contracts only after our written confirmation. Under no circumstances shall Tagina S.p.A. be bound by any general terms and conditions of the CUSTOMERS' contract, even if they are recalled or shown in the orders and/or any other documentation transmitted to Tagina S.p.A. by the CUSTOMERS. No conduct of Tagina S.p.A. may be interpreted or used in order to express tacit acceptance by Tagina S.p.A. under the general terms and conditions of the CUSTOMER's contract.

In no case shall Tagina S.p.A. be bound by the acts and/or actions of its Agents, since the latter does not have the power to bind Tagina S.p.A..

The sale must be considered concluded when the CUSTOMER receives a written confirmation from Tagina S.p.A. by e-mail, fax or other electronic means, in accordance with the terms and conditions of the order; or in case of confirmation sent by Tagina S.p.A., containing conditions different from the order received by the CUSTOMER when the customer accepts it in writing or in any case does not dispute it within 7 (seven) days of receipt; or in the absence of written confirmation by Tagina S.p.A., at the time when the products are delivered and accepted by the CUSTOMER.

DELIVERY

The sale is always ex-works of Tagina S.p.A.. The goods travel at the risk of the CUSTOMER and all our responsibilities cease with delivery to the carrier, against which the CUSTOMER, carrying out the appropriate checks, must make any complaints.

Shipments, by sea or by land, concerning supplies abroad, are made according to the conditions chosen each time, reported in the “Incoterms 2020” approved by the International Chamber of Commerce.

TERMS OF DELIVERY

The terms of delivery are understood, in any case, as not essential or peremptory, but are purely indicative. Any delays in deliveries, interruptions, total or partial suspensions of the supply will not entitle the CUSTOMER to indemnity or compensation for damages. In no case do delays in the delivery of the Products entitle the CUSTOMER to the right to terminate the sales contract. If the CUSTOMER does not collect the goods, after 15 (fifteen) days from the date of the “goods ready” notice, Tagina SpA has the right – at its discretion – to establish a new delivery date.

WARRANTY AND COMPLAINTS

Our materials are guaranteed to comply with the UNI-DIN-EN standards currently in force. Our warranty is limited to materials of only 1st choice with a 5% tolerance (therefore, materials of 2nd, secondary, commercial, 3rd and occasional consignments are excluded). At the time of receipt of the goods, the CUSTOMER is obliged to verify the goods

in terms of quality, quantity, damage to the packaging and/or any shortfall and failures within a short time from receipt and, in case of complaint, he or she must communicate it in writing no later than 8 (EIGHT) days after receipt of the same and, in any case, before the installation of the products under penalty of forfeiture of all rights.

The seller's warranty is void when the product, even if affected by evident defects, has been used or transformed in that it is believed that the buyer or their customer has in fact accepted it.

The material considered defective must be kept at the disposal of Tagina S.p.A. for the verifications that it deems appropriate to carry out; any further action (return, repair or otherwise) must be authorised by us in advance in writing.

The installation, even partial, of the material constitutes unconditional acceptance of the conformity of the purchased goods.

Our materials are to be classified among products fired at high temperature and, as such, may have differences between the declared dimensions and those actually delivered. The same is true for the differences in tone within the same consignment.

The above cannot therefore be the subject of a complaint by the CUSTOMER.

Any communication of complaints must contain, in addition to the invoicing data, a precise description of the defect and an adequate photographic documentation that highlights it. In the event that the complaint turns out to be unfounded, the CUSTOMER will have to compensate Tagina S.p.A. for all expenses incurred for the investigation (travel, expert opinions, etc.).

Tagina S.p.A.'s liability is strictly limited to the replacement of only the pieces that turn out to be defective or to their repair, with the express exclusion of further specific compensation such as, merely by way of example, for removal costs, equipment, machinery, lost earnings due to interruption or suspension of activities, inconvenience of indirect damage, and so forth. The time limits of the duration of the warranty are those established by the Italian Civil Code.

ESTOPPEL CLAUSE

For no reason, including defects or lack of quality in the material, may the buyer suspend or delay the payment of the collected material, without prejudice, of course, to the right to refund when he or she can prove that the material has been unduly charged.

PACKAGING AND QUANTITY

The Products will be packed and prepared for shipment according to the protection systems generally adopted by Tagina S.p.A. and according to the agreed modes of transport.

If the CUSTOMER deems it necessary to use special packaging or additional protections, he or she must make an express request to Tagina S.p.A., it being understood that, in this case, all the related costs will be borne by the CUSTOMER.

The good condition of the packing materials and packaging as well as the quantity delivered remains ascertained with the acceptance of the goods by the carrier. By signing the Transport DocumentS, the carrier is responsible for the good condition of the material and the quantity.

The buyer, in the event of breakage and shortfall, must make requests for any compensation for damages to the carrier.

RETURNS

For no reason can the CUSTOMER return the material without our express prior written authorisation and all expenses, including the costs of handling the returned goods in our warehouses, shall be borne by the CUSTOMER.

PRICES

The prices shown on our price lists are not binding for us and are understood in Euro, net of VAT, or in the currency indicated on the sales invoice. We reserve the right to change them before accepting the order. The prices agreed for each individual sale shall be defined net in cash for ex-works delivery, unless otherwise stipulated in writing. If between the date of ordering (even after the order confirmation) and the date of delivery, there have been increases in the costs of raw materials, labour, fuels, production, transport, etc., Tagina S.p.A. may increase the agreed price by giving written notice of the same to the CUSTOMER. However, if this price exceeds the price agreed at the time of ordering by 20%, the CUSTOMER may withdraw from the contract, notifying us in writing of his or her intention within 10 (TEN) days of receipt of the notice of price increase. Lacking the above, the new price will be understood as accepted.

PAYMENT

Payments must be made by the CUSTOMER in the manner and timing indicated in the order confirmation and agreed between the parties. Payments must be made in Euro or in accordance with the currency that Tagina S.p.A. will indicate in the relevant sales invoice. Payments are considered made by the CUSTOMER only when the relevant amount has been credited to the current account of Tagina S.p.A.. Any payments made to agents, representatives, trade auxiliaries of Tagina S.p.A., are not deemed to have been made until the related sums have been credited to the current account of Tagina S.p.A.. Any delay or irregularity in payment constitutes a degree of insolvency and offers Tagina S.p.A. the right to suspend supplies and cancel and terminate current contracts; demand the immediate and full payment of all our claims, even if an instalment payment and/or an extended payment has been agreed and/or securities or other payment instruments have been issued or are expiring and, in addition, it may take legal action in this regard, either as an executive or precautionary measure as well as for compensation for damages. Tagina S.p.A. is, however, entitled, at the moment of the expiry of the payment, without the need for formal notice, to “default interest” in accordance with applicable and current law.

LANGUAGE OF THE CONTRACT, COURT OF JURISDICTION

The text of these GTCS is written in Italian and that text will prevail over any text drawn up in another language.

The contract is governed by Italian law, for any dispute, the Court of Ravenna shall have exclusive jurisdiction. For any dispute arising from the supply contract, both by Tagina S.p.A. and by the CUSTOMER, the Court of Ravenna shall have exclusive jurisdiction. It is however the right of Tagina S.p.A. to opt for alternative Courts.

DELIVERY SERVICE TO SASSUOLO

Tagina S.p.A. provides the delivery service to shippers in Sassuolo and the area for which Tagina S.p.A. will charge an amount of expenses based on the weight of the shipment.

RESERVED OWNERSHIP

The material, even if shipped and regularly invoiced, remains the property of Tagina S.p.A. until the total payment of the same by the CUSTOMER, as required by the Italian Civil Code on Reserved Ownership pursuant to arts. 1523 and following.

TRANSFER OF THE CONTRACT

The CUSTOMER may not transfer his or her position in the contract or in individual mandatory relationships deriving from it without the written acceptance of Tagina

S.p.A.: even in this case, the CUSTOMER remains jointly responsible with the transferee for the obligations transferred.

EXPORT BAN

Tagina S.p.A. is the owner and legitimate holder of exclusive rights relating to the trademarks. In order to ensure these rights to the fullest, Tagina S.p.A. supplies its products through a selective distribution system. These supplies are intended for installation at the premises of the end user. No resale to another commercial entity is therefore authorised, unless prior authorisation in writing has been granted by Tagina S.p.A..

The infringement of the herein above may be considered to be equated with an unlawful use of the intellectual and industrial rights of Tagina S.p.A., with the latter's right to request its seizure from any holder. Tagina S.p.A. reserves the right to proceed in court against anyone involved in unauthorised resale activities. Unless otherwise agreed, the CUSTOMER is prohibited from exporting our products that are the subject of the supply.

SAMPLES

The data contained in the illustrative materials of Tagina S.p.A., as well as the characteristics of the samples and models sent by the latter to the CUSTOMER, are approximate indications. This information is of no binding value unless it has been expressly mentioned as such in the offer or written acceptance of Tagina S.p.A..

SELLER'S TRADEMARKS AND DISTINCTIVE SIGNS

The use of trademarks, ornamental designs and creative works in general, in whatever form and manner of expression (such as, by way of a non-limiting example: images, photos, drawings, videos, shapes, structures, etc.) constituting intellectual property of Tagina SpA, through any means (such as, by way of a non-limiting example: press, video, radio, internet, social media, instant messaging platforms or VoIP, etc.) is strictly forbidden. Any exception to the said prohibition, even only partial, must be authorised in writing, each time, by Tagina S.p.A..

LANGUAGE OF THE CONTRACT, COURT OF JURISDICTION

The text of these GTCS is written in Italian and that text will prevail over any text drawn up in another language.

The contract is governed by Italian law, for any dispute, the Court of Ravenna shall have exclusive jurisdiction. For any dispute arising from the supply contract, both by Tagina S.p.A. and by the CUSTOMER, the Court of Ravenna shall have exclusive jurisdiction. It is however the right of Tagina S.p.A. to opt for alternative Courts.

Condition générales de vente

DOMAINE D'APPLICATION

Les présentes conditions générales de vente («CGV») s'appliquent à tous les carreaux en céramique ou autres produits en céramique (Produits) fournis par Tagina S.p.A. à n'importe quel client (CLIENT), et cela même si les CGV ne sont pas rappelées à chaque fois, ni mentionnées dans les contrats de ventes, c'est-à-dire même si elles n'ont pas été expressément acceptées par le CLIENT.

APPROBATION

Le CLIENT envoie au Tagina S.p.A., directement ou par l'intermédiaire d'agents, des Commandes écrites qui doivent indiquer les codes des Produits demandés, les quantités, leur prix et leur destination. La confirmation de commande envoyée par Tagina S.p.A. est irrévocable. Tagina S.p.A. ne peut en aucun cas être lié à d'éventuelles conditions générales de contrat des CLIENTS, même si ces conditions sont rappelées ou indiquées dans les commandes et/ou dans tout autre document transmis à Tagina S.p.A. par les CLIENTS. Aucun comportement de Tagina S.p.A. ne peut être interprété ou utilisé pour exprimer l'acceptation tacite de Tagina S.p.A. des conditions générales de contrat du CLIENT. Tagina S.p.A. n'est en aucun cas lié par les actes et/ou les actions de ses Agents, puisque ceux-ci n'ont en aucun cas le pouvoir d'engager Tagina S.p.A.. La vente est considérée comme conclue dès lors que le CLIENT a reçu la confirmation écrite de Tagina S.p.A. par courriel, par fax ou par d'autres moyens télématiques, conforme aux termes et aux conditions de la commande ; ou dès lors que la confirmation envoyée par Tagina S.p.A. contient des informations différentes par rapport à la commande reçue par le CLIENT et que celui-ci l'accepte par écrit et ne la conteste pas dans les 7 (sept) jours après la réception ; ou encore en l'absence de confirmation écrite de Tagina S.p.A., dès lors que les produits seront livrés et chargés par le CLIENT.

LIVRAISON

Les produits sont toujours vendus franco usine de Tagina S.p.A.. La marchandise voyage toujours aux risques et périls du CLIENT et notre responsabilité cesse lors de la remise de la marchandise au transporteur ; cela signifie qu'après les contrôles nécessaires, le CLIENT devra adresser au transporteur les réclamations éventuelles. Les expéditions par mer ou par terre, concernant des fournitures à l'extérieur, sont effectuées sur la base des conditions choisies au cas par cas, indiquées dans les «Incoterms 2020» approuvés par la Chambre de commerce internationale.

DÉLAIS DE LIVRAISON

Les délais de livraison ne sont ni essentiels ni contraignants, mais ont une valeur purement indicative, les éventuels retards de livraison, les interruptions, les suspensions totales ou partielles des fournitures ne donnent pas droit à des indemnisations ni à des dédommements. Les retards de livraison des Produits ne donnent en aucun cas le droit au CLIENT de résilier le contrat de vente. Si le CLIENT ne retire pas le matériel, au bout d'un délai de 15 (quinze) jours à compter de la date de l'annonce indiquant que la marchandise est prête, Tagina S.p.A. se réserve la faculté de fixer à sa discrétion un nouveau délai de livraison.

GARANTIES ET RÉCLAMATIONS

Nos matériaux sont garantis conformes aux normes UNI-DIN-EN actuellement en vigueur.

Notre garantie est limitée uniquement aux matériaux de 1e génération, avec une tolérance de 5% (sont donc exclus les matériaux de 2e, secondaire, commercial, 3e et lots occasionnels). Au moment de la réception de la marchandise, le CLIENT a l'obligation de contrôler la marchandise en termes de qualité, de quantité, de dommages des emballages et/ou de parties manquantes ou défectueuses, rapidement après la réception et, en cas de réclamation, il doit le communiquer par écrit dans les 8 (huit) jours après la réception de la marchandise et, dans tous les cas, avant la mise en œuvre des produits sous peine de la déchéance de tout droit. La garantie du vendeur est caduque lorsque le produit, bien que présentant des vices apparents, a été utilisé ou modifié et que l'acheteur ou son client l'avait accepté. Le matériel considéré comme défectueux doit être laissé à la disposition de Tagina S.p.A. pour les vérifications que ce dernier estime nécessaire ; toute autre action (restitution, réparation ou autre) doit être préalablement autorisée de notre part par écrit. L'installation, même partielle, du matériel constitue l'acceptation sans conditions des la conformité des biens achetés. Nos matériaux sont classés parmi les produits en terre cuite à haute température et, pour cette raison, ils peuvent présenter des différences entre les dimensions déclarées et les dimensions effectivement livrées. Cela vaut aussi pour les différences de tons dans un même lot. Ces aspects ne pourront donc pas faire l'objet de réclamation de la part du client. La communication des réclamations doit contenir, outre les données de facturation, une description précise du vice et un dossier photographique le documentant. Si la réclamation résulte infondée, le CLIENT devra dédommager Tagina S.p.A. de tous les frais soutenus pour les vérifications (voyages, expertises, etc.). La responsabilité de Tagina S.p.A. est strictement limitée au remplacement des pièces défectueuses ou à la réparation, à l'exclusion expresse d'indemnisations spécifiques supplémentaires telles que, à titre indicatif mais non exhaustif, les frais d'enlèvement, d'équipements, de machines, le manque à gagner suite à l'interruption ou à la suspension de l'activité, les nuisances et dommages indirects, etc. Les limites temporelles de la durée de la garantie sont les limites définies dans le code civil italien.

SOLVE ET REPETE

L'acheteur ne pourra en aucun cas, pas même pour les vices et les défauts du matériel, suspendre ou retarder le paiement du matériel reçu ; naturellement, il a la faculté de le faire dès lors qu'il peut démontrer qu'il a payé de manière indue.

EMBALLAGE ET QUANTITÉ

Les Produits sont emballés et préparés pour l'expédition selon les systèmes de protection généralement adoptés par Tagina S.p.A. en fonction des modalités de transports convenues. Si le CLIENT estime qu'il est nécessaire d'utiliser des emballages spéciaux ou des protections supplémentaires, il doit en faire la demande expresse à Tagina S.p.A., mais en sachant que, dans ce cas, tous les frais supplémentaires seront à la charge du CLIENT. Le bon état des emballages et de leur conditionnement ainsi que la conformité de la quantité livrée sont considérés comme tels avec l'acceptation de la marchandise de la part du transporteur. En signant le Document de Transport, celui-ci devient responsable du bon état du matériel et de la quantité. En cas de ruptures ou d'éléments

manquants, l'acquéreur devra demander les éventuels dédommements ou indemnisations au transporteur.

RENDUS

Le CLIENT ne peut en aucun cas rendre le matériel sans notre autorisation écrite préalable, et tous les frais, y compris les coûts de manutention dans nos dépôts de la marchandise rendue, sont à la charge du CLIENT.

PRIX

Les prix indiqués dans nos listes ne sont pas contraignants pour nous et sont exprimés en Euros, hors TVA, ou bien dans la devise indiquée dans la facture de vente. Nous nous réservons le droit de les modifier avant l'acceptation de la commande. Les prix convenus pour chaque vente ne comprennent pas les frais de livraison franco usine, sauf accord écrit différent. Si, entre la date de commande (y compris après la confirmation de la commande) et la date de livraison, il y a une augmentation du prix des matières premières, de la main d'œuvre, du carburant, dans charges de production, de transport, etc., Tagina S.p.A. peut augmenter le prix convenu en le communiquant par écrit au CLIENT. Cependant, si le prix dépasse de 20% le prix convenu au moment de la commande, le CLIENT peut résilier le contrat, en nous notifiant par écrit cette volonté dans un délai de 10 (dix) jours à compter de la réception de la communication de l'augmentation du prix. Dans le cas contraire, le nouveau prix sera considéré comme accepté.

REGLEMENTS

Les règlements doivent être effectués par le CLIENT selon les modalités et dans les délais indiqués dans la confirmation de la commande et convenus entre les parties. Les règlements doivent être effectués en Euros ou dans la devise que Tagina S.p.A. indiquera dans la facture de vente correspondante. Les règlements seront considérés comme effectués par le CLIENT uniquement lorsque la somme correspondante sera créditée sur le compte courant de Tagina S.p.A.. Les règlements éventuels faits à des agents, des représentants, des auxiliaires de commerce de Tagina S.p.A., ne sont considérés comme payés que lorsque les sommes correspondantes ont été créditées sur le compte courant de Tagina S.p.A.. Tout retard ou toute irrégularité de paiement constitue un défaut de paiement et donne à Tagina S.p.A. la faculté de suspendre les fournitures, d'annuler et de résilier les contrats en cours ; en outre Tagina S.p.A. peut exiger le paiement immédiat et intégral de notre crédit, même si un plan de paiement et/ou un paiement différé a été convenu, et/ou que des titres de crédit ou d'autres instruments de paiement ont été émis ou sont arrivés à échéance, et Tagina S.p.A. peut aussi entreprendre une action judiciaire, par saisie ou à titre conservatoire, ainsi qu'une action de demande de dommages et intérêts. Dans tous les cas et conformément à la loi applicable en vigueur, Tagina S.p.A. a le droit aux «intérêts moratoires» au terme du délai de paiement.

SERVICE DE LIVRAISONS JUSQU'À SASSUOLO

Tagina S.p.A. garantit le service de livraison jusqu'aux transporteurs de Sassuolo et de la région et Tagina S.p.A. débitera un montant pour cela sur la base du poids de l'expédition.

RESERVE DE PROPRIETE

Même si le matériel a bien été expédié et facturé, il reste la propriété de Tagina S.p.A. jusqu'au règlement total de la fourniture par le CLIENT, tel que l'indique le Code Civil sur la Réserve de Propriété au sens des art. 1526 et suivants.

CESSION DU CONTRAT

Le CLIENT ne peut pas céder sa position dans le contrat ni des rapports obligatoires séparés dérivant de celui-ci sans l'acceptation écrite de Tagina S.p.A. : dans ce cas aussi, le CLIENT reste responsable vis-à-vis du cessionnaire des obligations cédées.

INTERDICTION D'EXPORTATION

Tagina S.p.A. est le propriétaire et le détenteur légitime des exclusivités liées aux marques et, afin de garantir au mieux ces droits, Tagina S.p.A. effectue les fournitures de ses produits à travers un système de distribution sélective. Ces fournitures sont destinées à être installées chez l'utilisateur final. Aucun type de revente à un autre sujet commercial n'est donc autorisée sans l'autorisation écrite préalable de Tagina S.p.A.. La violation de qui vient d'être indiqué peut être comparé à un usage illégal des propriétés intellectuelles et industrielles de Tagina S.p.A., avec le droit pour ce dernier de demander la saisie chez n'importe quel détenteur. Tagina S.p.A. se réserve d'entreprendre des actions judiciaires contre quiconque est impliqué dans des reventes non autorisées. Sauf accords différents, le CLIENT a l'interdiction d'exporter les produits faisant l'objet de la fourniture.

ECHANTILLONS

Les données figurant dans les documents illustratifs de Tagina S.p.A., ainsi que les caractéristiques et les modèles envoyés par ce dernier au CLIENT, fournissent des indications approximatives. Ces valeurs ne sont pas contraignantes sauf si elles ont été expressément mentionnées comme telles dans l'offre et dans l'acceptation écrite de Tagina S.p.A..

MARQUES ET SIGNES DISTINCTIFS DU VENDEUR

L'utilisation des marques, des modèles ornementaux et des œuvres de l'esprit en général, sous quelque forme ou suivant quelque modalité d'expression que ce soit (à titre d'exemple, non contraignant : les images, les photos, les dessins, les vidéos, les figures, les structures, etc.) constituant la propriété intellectuelle de Tagina S.p.A., à travers tout moyen (à titre d'exemple non contraignant : l'impression, la vidéo, la radio, Internet, les médias sociaux, les plates-formes de messagerie instantanée ou VoIP, etc.) est formellement interdite. Toute dérogation à cette interdiction, même partielle, devra être autorisée par écrit, cas par cas, par Tagina S.p.A..

LANGUE DU CONTRAT, TRIBUNAL COMPÉTENT

Le texte des présents CGV est rédigé en langue italienne et ce texte prévaut sur tout texte rédigé dans une autre langue. Le contrat est réglementé par la loi italienne, pour tout litige, la compétence exclusive relève du Tribunal de Ravenne. Pour tout autre litige, dérivant du contrat de fourniture, émanant de Tagina S.p.A. comme du CLIENT, la compétence exclusive relève du Tribunal de Ravenne. Dans tous les cas, Tagina S.p.A. a la faculté de recourir à d'autres tribunaux.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

ANWENDUNGSBEREICH

Die vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen („AVB“) gelten für alle Lieferungen von Keramikfliesen oder anderen keramischen Produkten (Produkte), die von Tagina S.p.A. an einen Kunden (KUNDE) ausgeführt werden, auch wenn nicht ausdrücklich auf die AVB verwiesen wird, in Kaufverträgen auf sie Bezug genommen wird, d.h. sie vom KUNDEN jeweils ausdrücklich akzeptiert werden.

GENEHMIGUNG

Der KUNDEN sendet Tagina S.p.A. direkt oder über Handelsvertreter schriftliche Bestellungen zu, die die Angabe der Artikelnummern der gewünschten Produkte, der Mengen, ihres Preises und der Bestimmung enthalten müssen. Die von Tagina S.p.A. bestätigte Bestellung ist unwiderruflich. Tagina S.p.A. ist in keinem Fall an die allgemeinen Vertragsbedingungen des KUNDEN gebunden, auch dann nicht, wenn auf diese in den Bestellungen und/oder anderen von den KUNDEN an Tagina S.p.A. gesandten Unterlagen Bezug genommen wird oder diese aufgeführt sind. Kein Verhalten von Tagina S.p.A. kann als stillschweigende Annahme der Allgemeinen Vertragsbedingungen des KUNDEN interpretiert oder verwendet werden. Tagina S.p.A. ist in keinem Fall an Unterlagen und/oder Handlungen seiner Vertreter gebunden, da letztere nicht die Befugnis haben, Tagina S.p.A. zu binden. Der Verkauf gilt als abgeschlossen, wenn der KUNDE eine schriftliche Bestätigung von Tagina S.p.A. per E-Mail, Fax oder über andere elektronische Mittel erhält, die den Bedingungen der Bestellung entspricht; oder im Falle einer von Tagina S.p.A. gesendeten Bestätigung, die Bedingungen enthält, die von der beim KUNDEN eingegangenen Bestellung abweichen, wenn der KUNDE diese schriftlich annimmt oder nicht innerhalb von 7 (sieben) Tagen nach Erhalt beanstandet; oder in Ermangelung einer schriftlichen Bestätigung von Tagina S.p.A., wenn die Produkte ausgeliefert und vom KUNDEN geladen sind.

AUSLIEFERUNG

Der Verkauf erfolgt immer ab dem Werk von Tagina S.p.A.. Der Transport der Ware erfolgt auf Gefahr des KUNDEN und unsere Haftung endet mit der Übergabe an den Transporteur, bei dem der KUNDE nach entsprechender Prüfung seine Ansprüche geltend machen muss. Der Versand auf dem See- oder Landweg für Lieferungen ins Ausland erfolgt gemäß den jeweils gewählten Bedingungen, die in den von der Internationalen Handelskammer genehmigten „Incoterms 2020“ aufgeführt sind.

LIEFERBEDINGUNGEN

Die Lieferbedingungen verstehen sich in jedem Fall weder als wesentlich noch als zwingend, sondern sind rein indikativ, etwaige Lieferverzögerungen, Unterbrechungen, vollständige oder teilweise Aussetzungen der Lieferungen geben keinen Anspruch auf Entschädigung oder Schadenersatz. In keinem Fall hat der KUNDE im Falle von Lieferverzögerungen der Produkte das Recht, den Kaufvertrag zu kündigen. Falls der KUNDEN das Material nicht innerhalb von 15 (fünfzehn) Tagen ab dem Datum der Bereitstellung der Waren abholt, behält sich Tagina S.p.A. das Recht vor, eine neue Lieferfrist festzusetzen.

GEWÄHRLEISTUNGEN UND ANSPRÜCHE

Unsere Materialien werden gemäß den derzeit gültigen Normen UNI-DIN-EN garantiert. Unsere Gewährleistung beschränkt sich

ausschließlich auf Materialien der 1. Wahl mit einer Toleranz von 5% (daher sind Materialien der 2., sekundären, kommerziellen, 3. und Gelegenheitschargen ausgeschlossen). Zum Zeitpunkt des Erhalts der Ware ist der KUNDE verpflichtet, die Ware innerhalb einer kurzen Frist nach Erhalt auf Qualität, Menge, Beschädigung der Verpackung und/oder eventuelle Mängel zu prüfen und uns im Falle einer Beanstandung innerhalb von und spätestens 8 Tagen nach Erhalt derselben und in jedem Fall vor der Verlegung der Produkte schriftlich zu benachrichtigen, unter Androhung der Verwirkung jeglicher Rechte. Die Garantie des Verkäufers erlischt, wenn das Produkt, auch wenn es offensichtliche Mängel aufweist, benutzt oder verarbeitet wurde, weil der Käufer oder sein Abnehmer es als angenommen betrachtet. Das als fehlerhaft angesehene Material muss für alle von Tagina S.p.A. als angemessen erachteten Überprüfungen zur Verfügung gehalten werden; jede weitere Maßnahme (Rücksendung, Reparatur oder anderes) muss von uns im Voraus schriftlich genehmigt werden. Die auch partielle Installation des Materials stellt eine bedingungslose Annahme der Konformität der gekauften Ware dar. Unsere Materialien gehören zu den Produkten, die bei hoher Temperatur hergestellt werden, und können daher Unterschiede zwischen den deklarierten und den tatsächlich gelieferten Abmessungen aufweisen. Das Gleiche gilt für Farbtonunterschiede innerhalb der gleichen Charge. Obiges kann daher nicht Gegenstand einer Beanstandung von Seiten des Kunden sein. Jede Beschwerde muss neben den Rechnungsdaten eine genaue Beschreibung des Mangels und eine angemessene Fotoreportage, die den Mangel hervorhebt, enthalten. Im Falle, dass sich die Beanstandung als unbegründet erweist, muss der KUNDE Tagina S.p.A. alle für die Untersuchung entstandenen Kosten (Reisen, Gutachten usw.) erstatten. Die Haftung von Tagina S.p.A. beschränkt sich ausschließlich auf den Ersatz oder die Reparatur der Teile, die sich als fehlerhaft herausgestellt haben, unter ausdrücklichem Ausschluss weiterer spezifischer Entschädigungen wie z.B., aber nicht ausschließlich, Ausbaukosten, Ausrüstungen, Maschinen, Verdienstaufschlag aufgrund von Betriebsunterbrechung oder -einstellung, Unannehmlichkeiten, indirekte Schäden usw...

Die Dauer der Gewährleistungsfrist ist die vom italienischen Zivilgesetzbuch festgelegte.

SOLVE ET REPETE

Aus keinem Grund, auch nicht bei Fehlern oder Mängeln des Materials, kann der Käufer die Zahlung des übernommenen Materials aussetzen oder verzögern, natürlich vorbehaltlich des Rechts auf Wiedererstattung, wenn er nachweisen kann, dass er zu Unrecht gezahlt hat.

VERPACKUNG UND MENGE

Die Produkte werden gemäß den von Tagina S.p.A. allgemein angewandten Schutzsystemen und in Übereinstimmung mit den vereinbarten Transportmethoden verpackt und für den Versand vorbereitet. Falls der KUNDE die Verwendung einer speziellen Verpackung oder eines zusätzlichen Schutzes für notwendig erachtet, muss er dies ausdrücklich bei Tagina S.p.A. beantragen, wobei der KUNDE in diesem Fall alle entsprechenden Kosten trägt. Der gute Zustand der Packungen und ihrer Verpackung sowie die gelieferte Menge werden bei der Übernahme der Ware durch den Transporteur festgestellt. Dieser ist mit seiner Unterschrift auf dem Transportdokument für den guten Zustand des Materials

und die Menge verantwortlich. Im Falle von Bruch oder Fehlmengen muss der Käufer vom Transporteur Schadenersatz oder Entschädigung verlangen.

RÜCKSENDUNGEN

Aus keinem Grund kann der KUNDE das Material ohne unsere ausdrückliche vorherige schriftliche Genehmigung zurücksenden, und alle Kosten, einschließlich der Kosten für das Handling der zurückgesandten Waren in unseren Lagern, gehen zu Lasten des KUNDEN.

PREISE

Die in unseren Preislisten aufgeführten Preise sind für uns unverbindlich und verstehen sich in Euro, ohne Mehrwertsteuer, oder in der auf der Verkaufsrechnung angegebenen Währung. Wir behalten uns das Recht vor, diese vor der Annahme der Bestellung zu ändern. Die für jeden einzelnen Verkauf vereinbarten Preise verstehen sich netto bei Barzahlung für die Lieferung ab Werk, sofern nichts anderes schriftlich vereinbart ist. Wenn es zwischen dem Datum der Bestellung (auch nach der Auftragsbestätigung) und dem Datum der Lieferung zu einer Erhöhung der Kosten für Rohstoffe, Arbeitskraft, Kraftstoff, Produktionskosten, Transportkosten usw. kommt, kann Tagina S.p.A. den vereinbarten Preis durch schriftliche Mitteilung an den KUNDEN erhöhen. Übersteigt dieser Preis jedoch den bei der Bestellung vereinbarten Preis um 20 %, so kann der KUNDE vom Vertrag zurücktreten, indem er uns dies innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der Mitteilung über die Preiserhöhung schriftlich mitteilt. Ansonsten gilt der neue Preis als akzeptiert.

ZAHLUNGEN

Die Zahlungen sind vom KUNDEN in der Art und Weise und innerhalb der Frist zu leisten, wie sie in der Auftragsbestätigung angegeben und zwischen den Parteien vereinbart sind. Die Zahlungen müssen in Euro oder in der Währung erfolgen, die Tagina S.p.A. auf der bezüglichen Verkaufsrechnung angibt. Die Zahlungen gelten erst dann als vom KUNDEN Zahlungen gelten erst dann als vom KUNDEN geleistet, wenn der entsprechende Betrag auf dem Girokonto von Tagina S.p.A. gutgeschrieben wurde.

Alle Zahlungen an Agenten, Vertreter und gewerbliches Hilfspersonal von Tagina S.p.A. gelten erst dann als geleistet, wenn die entsprechenden Beträge auf dem Girokonto von Tagina S.p.A. gutgeschrieben worden sind. Jeder Zahlungsverzug oder jede Unregelmäßigkeit bei der Zahlung stellt einen Grad der Zahlungsunfähigkeit dar und gibt Tagina S.p.A. das Recht, Lieferungen auszusetzen und laufende Verträge zu widerrufen und aufzulösen; die sofortige und vollständige Zahlung aller unserer Forderungen zu verlangen, auch wenn Ratenzahlung und/oder Zahlungsaufschub vereinbart wurde und/oder Kredit- oder andere Zahlungstitel ausgestellt wurden oder fällig sind, und darüber hinaus diesbezügliche rechtliche Schritte einzuleiten, im Wege der Zwangsvollstreckung oder als Vorsorgemaßnahme sowie Schadenersatz zu leisten. Tagina S.p.A. hat in jedem Fall das Recht auf „Verzugszinsen“ ab dem Fälligkeitsdatum der Zahlung, ohne dass es einer förmlichen Mahnung bedarf, in Übereinstimmung mit dem anwendbaren und geltenden Recht.

LIEFERDIENST BIS NACH SASSUOLO

Tagina S.p.A. bietet einen Lieferservice durch Spediteure in Sassuolo und Umgebung an, für den Tagina S.p.A. eine vom Gewicht der Sendung abhängige Gebühr berechnet.

EIGENTUMSVORBEHALT

Das Material, auch wenn es versandt und ordnungsgemäß in Rechnung gestellt wurde, bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Lieferung durch den KUNDEN Eigentum von Tagina S.p.A., wie es das italienische Zivilgesetzbuch in Bezug auf den Eigentumsvorbehalt gemäß der Art. 1523 ff. vorsieht.

ABTRETUNG DES VERTRAGS

Der KUNDE darf seine Position im Vertrag oder in einzelnen sich aus dem Vertrag ergebenden Schuldverhältnissen nicht ohne die schriftliche Zustimmung von Tagina S.p.A. abtreten: auch in diesem Fall bleibt der KUNDE mit dem Abtretungsempfänger gesamtschuldnerisch für die abgetretenen Verpflichtungen haftbar.

AUSFUHRVERBOT

Tagina S.p.A. ist Eigentümer und rechtmäßiger Inhaber der ausschließlichen Rechte in Bezug auf die Marken; um diese Rechte bestmöglich zu gewährleisten, führt Tagina S.p.A. die Lieferung seiner Produkte über ein selektives Vertriebssystem durch. Diese Lieferungen sind für die Installation beim Endverbraucher vorgesehen. Daher ist der Weiterverkauf an andere gewerbliche Einrichtungen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Tagina S.p.A. nicht gestattet. Eine Zuwiderhandlung kann als illegale Nutzung des geistigen und industriellen Eigentums von Tagina S.p.A. betrachtet werden und die letztere hat das Recht, dessen Beschlagnahme bei jedem Eigentümer zu verlangen. Tagina S.p.A. behält sich das Recht vor, rechtliche Schritte gegen jeden einzuleiten, der am unerlaubten Weiterverkauf beteiligt ist. Soweit nicht anders vereinbart, ist es dem KUNDEN untersagt, die von uns gelieferten Produkte zu exportieren.

MUSTER

Die in den illustrativen Unterlagen von Tagina S.p.A. enthaltenen Daten sowie die Eigenschaften der Muster und Modelle, die diese dem KUNDEN zusenden, sind lediglich indikative Angaben. Diese Informationen sind nicht verbindlich, es sei denn, sie werden im Angebot oder in der schriftlichen Annahme von Tagina S.p.A. ausdrücklich als solche bezeichnet.

MARKEN UND KENNZEICHNUNGEN DES VERKÄUFERS

Die Verwendung von Marken, Ziermotiven und geistigem Eigentum im Allgemeinen in jeder Form sowie jeder Ausdrucksform (als nicht erschöpfendes Beispiel: Bilder, Fotos, Zeichnungen, Filme, Abbildungen, Strukturen usw.), die intellektuelles Eigentum von Tagina S.p.A. sind, ist auf jede Weise (als nicht erschöpfendes Beispiel: Presse, Video, Radio, Internet, Social Media, Instant-Messaging- Plattform oder VoIP usw.) strengstens untersagt. Alle - auch nur partielle - Abweichungen von diesem Verbot müssen von Fall zu Fall schriftlich von Tagina S.p.A. autorisiert werden.

SPRACHE DES VERTRAGS, GERICHTSSTAND

Der Originaltext der vorliegenden AGBs wurde in italienischer Sprache verfasst. Der Vertrag unterliegt dem italienischen Recht, und für alle Streitigkeiten ist ausschließlich der Gerichtshof von Ravenna zuständig. Für alle Streitigkeiten, die sich aus dem Liefervertrag ergeben, sei es von Seiten der Firma Tagina S.p.A. oder des KUNDEN, ist ausschließlich der Gerichtshof von Ravenna zuständig. In jedem Fall kann sich Tagina S.p.A. an andere Gerichtshöfe wenden.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical features
Caracteristiques techniques
Technische Eigenschaften

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs . Dalles en grès cérame pressées à sec . Trocken gepresste Platten aus Feinsteinzeug.

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

Full-body coloured porcelain stoneware / Grès cérame coloré dans la masse / In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

	CARATTERISTICA Specification Caracteristique Eigenschaft	NORMA Standards Norme Norm	RISULTATO PROVA Test results Résultats des essais Ergebnisse
	Classificazione prodotto Product classification Classification produit Produktklassifizierung	UNI EN 14411- Allegato G ISO 13006 UNI EN 14411- Appendix G ISO 13006 UNI EN 14411- Appendice G ISO 13006 UNI EN 14411- Anhang G ISO 13006	Gruppo B1a GL Group B1a GL Groupe B1a GL Gruppe B1a GL
	Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Abmessungen	UNI EN ISO 10545-2	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Assorbimento di acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Resistenza alla flessione Breaking stress Résistance à la flexion Biegefestigkeit	UNI EN ISO 10545-4	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Sforzo di rottura Breaking stress Effort de rupture Bruchkraft		Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Resistenza all'abrasione delle piastrelle non smaltate Deep abrasion resistance of unglazed tiles Résistance à l'abrasion profonde des carreaux non émaillés Beständig gegenüber Tiefenabrieb der unglasierten Fliesen	UNI EN ISO 10545-6	-
	Resistenza all'abrasione delle piastrelle smaltate Abrasion resistance of glazed tiles Résistance à l'abrasion des carreaux émaillés Abriebfestigkeit der glasierten Fliesen	UNI EN ISO 10545-7	Secondo quanto dichiarato. As stated by the Company. D'après déclaration de l'établissement. Entsprechend der Angaben des Unternehmens.
	Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Lineare Wärmedehnung	UNI EN ISO 10545-8	7x10 ⁻⁶ C ⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts thermiques Beständigkeit gegenüber Temperaturschwankungen	UNI EN ISO 10545-9	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance aux craquelures Beständigkeit gegenüber Glasurriszen	UNI EN ISO 10545-11	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza ai prodotti chimici Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Beständig gegenüber Chemikalien	UNI EN ISO 10545-13	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Beständigkeit gegenüber Flecken	UNI EN ISO 10545-14	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Stabilità dei colori alla luce Colour stability upon exposure to light Stabilité des couleurs à la lumière Stabilität der Farben gegenüber dem Licht	DIN 51094	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Resistenza alla scivolosità Friction coefficient (slip level) Coefficient de friction (glissance) Reibungskoeffizient (Glätte)	DIN 51130	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
		DIN 51097	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
		B.C.R.A.-D.M. 236/89	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
		DCOF (BOOT 3000 -section 9.6 ANSI 137.2012)	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
	Resistenza al sale Salt resistance Résistance au sel Beständigkeit gegenüber Salz	NaCl	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza al fuoco Reaction to fire Réaction au feu Brandschutz kaasse	UNI EN 13501-1-2009	A richiesta. Available on request. Sur demande. Anforderungenerfüllt.

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs . Dalles en grès cérame pressées à sec . Trocken gepresste Platten aus Feinsteinzeug.

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

Full-body coloured porcelain stoneware / Grès cérame coloré dans la masse / In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

	CARATTERISTICA Specification Caracteristique Eigenschaft	NORMA Standards Norme Norm	RISULTATO PROVA Test results Résultats des essais Ergebnisse
	Classificazione prodotto Product classification Classification produit Produktklassifizierung	UNI EN 14411- Allegato G ISO 13006 UNI EN 14411- Appendix G ISO 13006 UNI EN 14411- Appendice G ISO 13006 UNI EN 14411- Anhang G ISO 13006	Gruppo B1a UGL Group B1a UGL Groupe B1a UGL Gruppe B1a UGL
	Caratteristiche dimensionali e d'aspetto Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Abmessungen	UNI EN ISO 10545-2	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Assorbimento di acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Resistenza alla flessione Breaking stress Résistance à la flexion Biegefestigkeit	UNI EN ISO 10545-4	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Sforzo di rottura Breaking stress Effort de rupture Bruchkraft		Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Resistenza all'abrasione delle piastrelle non smaltate Deep abrasion resistance of unglazed tiles Résistance à l'abrasion profonde des carreaux non émaillés Beständig gegenüber Tiefenabrieb der unglasierten Fliesen	UNI EN ISO 10545-6	Secondo quanto dichiarato. As stated by the company. D'après déclaration de l'établissement. Entsprechend der Angaben des Unternehmens.
	Resistenza all'abrasione delle piastrelle smaltate Abrasion resistance of glazed tiles Résistance à l'abrasion des carreaux émaillés Abriebfestigkeit der glasierten Fliesen	UNI EN ISO 10545-7	-
	Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Lineare Wärmedehnung	UNI EN ISO 10545-8	7x10 ⁻⁶ C ⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts thermiques Beständigkeit gegenüber Temperaturschwankungen	UNI EN ISO 10545-9	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance aux craquelures Beständigkeit gegenüber Glasurriszen	UNI EN ISO 10545-11	-
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza ai prodotti chimici Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Beständig gegenüber Chemikalien	UNI EN ISO 10545-13	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Beständigkeit gegenüber Flecken	UNI EN ISO 10545-14	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Stabilità dei colori alla luce Colour stability upon exposure to light Stabilité des couleurs à la lumière Stabilität der Farben gegenüber dem Licht	DIN 51094	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungenerfüllt.
	Resistenza alla scivolosità Friction coefficient (slip level) Coefficient de friction (glissance) Reibungskoeffizient (Glätte)	DIN 51130	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
		DIN 51097	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
		B.C.R.A.-D.M. 236/89	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
		DCOF (BOOT 3000 -section 9.6 ANSI 137.2012)	A richiesta. / Available on request. / Sur demande. / Anforderungenerfüllt.
	Resistenza al sale Salt resistance Résistance au sel Beständigkeit gegenüber Salz	NaCl	Resistente. Resistant. Résiste. Erfüllt.
	Resistenza al fuoco Reaction to fire Réaction au feu Brandschutz kaasse	UNI EN 13501-1-2009	A richiesta. Available on request. Sur demande. Anforderungenerfüllt.

Tagina S.p.A. si riserva di modificare, senza alcun preavviso, il packaging dei prodotti, le grafiche, i colori e i decori riportati nelle immagini che sono pertanto da ritenersi indicative.

Tagina S.p.A. reserves the right to change the product packaging, the patterns, colours and decorations shown in the pictures without any prior notice. These aspects, therefore should be considered for illustrative purposes only.

Tagina S.p.A. se réserve le droit de modifier, sans préavis, l'emballage des produits, les graphismes, les couleurs et les décors représentés dans les images, fournies à titre indicatif.

Die Tagina S.p.A. behält sich vor, die Verpackung der Produkte, die in den Abbildungen gezeigten Grafiken, Farben und Dekors sowie ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



Tagina S.p.A.
Via Emilia Ponente, 925
48014 Castel Bolognese (RA) - Italy
Tel. +39 0545 197 7303



Follow us



INDEX

STONE & CLASSIC

CONCRETE & DESIGN

WOOD

TECHNICAL INFO

PEZZI SPECIALI PER ESTERNO
SPECIAL PIECES FOR OUTDOOR

PEZZI SPECIALI PER PISCINA
SPECIAL PIECES FOR SWIMMING POOL



Grazie per la vostra cortese attenzione

Thank you for your kind attention
Merci pour votre aimable attention
Vielen Dank für Ihre freundliche Aufmerksamkeit

Scopri di più sul mondo Tagina

Find out more about Tagina's world
En savoir plus sur le monde Tagina
Erfahren Sie mehr über die Tagina-Welt

www.tagina.it